



ROK XLVII
Nr 127 (14 286)
Wydanie 1,

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Środa 5 VI 1991
Cena 700 zł

Radom i Łomża na trasie papieskiej pielgrzymki

Odnowić oblicze życia

Wtorek był czwartym dniem pielgrzymki Jana Pawła II po Ojczyznę. Podczas mszy dla świata pracy w Radomiu, Papież uznał protest robotniczy w tym mieście w 1976 r. za wstęp do wydarzeń lat osiemdziesiątych, które — choć kosztowały wiele ofiar — torowały drogę ludzkiemu pragnieniu sprawiedliwości.

Po raz kolejny podczas pielgrzymki Ojciec Święty wziął w obronę dziecko nienarodzone, zwracając uwagę na stanowiący i absolutny wymiar przykazania

Landsbergis pozostał w Wilnie

WILNO (PAP). W związku z dramatycznymi wydarzeniami, Vytautas Landsbergis postanowił odwołać swą podróż do Polski, gdzie miał się spotkać z Papieżem — poinformował we wtorek rano rzecznik litewskiego parlamentu Audrius Szubalis. Jednocześnie potwierdził, że o godz. 2 w nocy wszystkie posterunki wojsk radzieckich, rozmieszczone w różnych punktach Wilna — w tym w okolicach parlamentu, na lotnisku i przed gmachem MSW — zostały „zdjęte”. Rano w mieście panował spokój.

„Pestka” wróciła z wojny

(INF. WL.) „Pewnego zimowego dnia, dokładnie 9 stycznia 1991 roku, wyjechałam z misją kontyngentu polskiego do Arabii Saudyjskiej. Misja składała się ze 107 osób zwierzbowanych w kraju na zasadzie dobrowolności...”

Tak pisała w korespondencji przysłanej specjalnie dla „Dziennika Polskiego” pielęgniarka z Krakowa, która pojechała na wojnę z ciekawości, chęci przygod. „W tym czasie tak naprawdę nikt nie wierzył w tę wojnę” — pisała w swojej korespondencji. Niestety, wojna nadeszła najpierw w postaci strzykawek z atropiną, rozdawanych wszystkim z nakazem użycia nawet przez ubranie w razie użycia broni chemicznej, a potem — już zupełnie groźna — w postaci nelołów „scudów”, latających nad kempem.

W poniedziałek do Krakowa powrócił pierwszy kontyngent Polskich Sił Medycznych, w sumie 103 osoby, wśród których była także autorka tekstu, drukowanego 2 maja br. na naszych

Bombardowanie ZSRR

O godz. 8 czasu moskiewskiego radzieckie wojska ochrony pogranicza odnotowały przełot obcego samolotu odrzutowego wzdłuż granicy ZSRR z Afganistanem. Z jego pokładu na osadę Namadguti-Pojen, leżącą nad rzeką Pjandż, zrzucono 5 bomb lotniczych, z których 4 eksplodowały. W rezultacie zginęły 4 osoby spośród miejscowej ludności. Są też ranni. Zburzone zostały budynki gospodarcze i stacja autobusowa. AFP podała, że były to samoloty afgańskie.

„Nie zabijaj”, który „afirmuje prawo każdego człowieka do życia: od pierwszej chwili poczęcia aż do naturalnej śmierci”. Tymczasem — powiedział dalej Papież — nasze stulecie jest wiekiem obciążonym śmiercią milionów ludzi niewinnych, do czego przyczynił się nowy sposób prowadzenia wojen, polegający na wyniszczaniu ludności cywilnej. — Na

naszych ziemiach przykazanie „nie zabijaj” pogwałcone zostało milionami zbrodni i przestępstw. Wśród tych zbrodni szczególnie wstrząsające pozostają systematyczne zabójstwa całych narodów — zwłaszcza Żydów, czy też grup ludnościowych tylko z motywów przynależności do tego narodu czy też rasy. (Dokończenie na str. 2)

Telefonem z Rzymu i Sofii dla „Dziennika”

Czy jest generał?

„Bułgarski ślad” zamachu na Papieża powraca na łamy gazet

(Inf. wł.) Z sensacyjnym niemal dokumentem powrócił z Bułgarii korespondent turyńskiego dziennika „Il Giorno” Francesco Bigazzi. Przywiózł on ze sobą kasety z 22-minutową wypowiedzią byłego szefa tajnych służb Konstantina Karadzowa, który — przebywając w więzieniu — oskarża KGB o przygotowanie zamachu na Ojca Świętego. Karadzów miał rzekomo przebywać z żoną w Rzymie w dniach poprzedzających tragiczne wydarzenie na pl. św. Piotra i przekazać jednemu z pracowników bułgar-

skiej ambasady pieniądze dla Ali Agcy. Turecki zamachowiec podobno nie otrzymał od pośrednika pełnej kwoty. Zwrócił się wówczas... do CIA. Z relacji Karadzowa wynikałoby zatem, że Centralna Agencja Wywiadowcza USA mogła wiedzieć coś o planach Agcy.

— Sensacyjne wiadomości Francesco Bigazziego zamieszczone zostały na łamach „Il Giorno” w niedzielę wieczorem — powiedziała „Dziennikowi” Elżbieta Jogała, radca prasowy polskiej ambasady w Rzymie. — Fragment kasety z wypowiedzią Karadzowa ujawnia telewizja. Wczoraj o „bułgarskim śladzie” pisała cała włoska prasa. Dziś słychać ton prasowych wypowiedzi jest znacznie spokojniejszy. „Corriere de la Sera” pisze o oficjalnym dementi złożonym przez

AWG jak EWG

Przedstawiciele państw członkowskich Organizacji Jedności Afrykańskiej (OJA), którzy zebrał się w Abudży (Nigeria) na 27 szczycie tej organizacji, podpisali traktat o utworzeniu Afrykańskiej Wspólnoty Gospodarczej (AWG).

Wspólnota ta będzie tworzona w kilku etapach w ciągu najbliższych 34 lat — czytamy w tekście. Natomiast wspólny rynek afrykański zostanie wprowadzony po okresie tworzenia jego podwalin, co ma trwać około 25 lat. Struktura AWG jest wzorowana na EWG.

„Byłem w wojsku więc wiem, że to były strzały...”

„Konfabulacje” świadków

(Obsł. wł.) Podczas kolejnego dnia procesu byłego kapitana Służby Bezpieczeństwa Andrzeja A. dość często dochodziło do opowiadania zmyślonych faktów, jako wspomnień z okresu, którego już się nie pamięta, czyli tzw. „konfabulacji”. Wczoraj wyjaśnienia składał świadek mieszkający przed 9. laty w bloku na os. Dąbrowszczaków 11. Przypomniły, że właśnie tam, 13 października 1982 roku doszło do śmiertelnego postrzału Bogdana Włosika przez będącego na służbie Andrzeja A.

Zeznającym świadkom nie można wprawdzie zarzucić złej woli,

starają się pomóc sądowi w wyjaśnieniu prawdy o tragedii, ale ich zeznania bywają sprzeczne nie tylko z tym co mówili podczas „śledztwa” w 1982 roku, ale także z wyjaśnieniami składanymi przed prokuratorem w czerwcu ubiegłego roku. Sprawa to, że proces bardzo się przeciąga.

Z zeznań kolejnych świadków najczęściej do sprawy wniosły wyjaśnienia Józefa K., mieszkającego na parterze domu, przed którym zginął Włosik. Owego dnia po spacerze z dzieckiem w okolicach kościoła „Arka”, wszedł

Rządowo-belwederska wizja przywrócenia praw własności

Reprywatyzacja w bonach

Rozszerzenie zakresu zwrotu mienia przejętego pod przymusowy zarząd państwa w latach 1944 — 60; zwrot byłym właścicielom zespołów pałacowo-parkowych (o ile będzie to możliwe); przeniesienie do ustawy o prywatyzacji PGR; uregulowanie rozszczeń b. właścicieli ziemskich — to główne modyfikacje rządowego projektu

ustawy o reprywatyzacji, które wczoraj wraz z projektem zaakceptowała Rada Ministrów.

Modyfikacje powyższe są rezultatem porannego spotkania w Belwederze z prezydentem L. Wałęsą — powiedział dziennikarzom minister przekształceń własnościowych Janusz Lewandowski.

Prezydent — zaznaczył J. Lewandowski — wyraźnie poparł ideę bonu kapitałowego, jako formy rekompensaty za mienie znacionalizowane, która nie zahamuje procesu prywatyzacji, w tym i masowej. Opowiedział się też za prawem Polonii do zgłaszania wniosków rozszceniowych. Ich uwzględnienie wymagać jednak będzie od Polaków przebywających poza krajem, powrotu do Polski na stałe i faktyczne gospodarowanie odzyskanym majątkiem.

Projekt — zgodnie z wcześniejszym stanowiskiem rządu — przewiduje 1 rok na rejestrację rozszczeń b. właścicieli, których mienie zostało przejęte pod przymusowy zarząd lub znacionalizowa-

ne z naruszeniem obowiązującego prawa. Dla osób, które otrzymują rekompensatę w bonach kapitałowych gwarantuje pierwszeństwo w nabywaniu akcji lub udziałów w prywatyzowanych przedsiębiorstwach stanowiących niegdyś własność ich lub rodziny.

Osobom, których apteki zostały przejęte przez państwo zapewnią pierwszeństwo w nabywaniu tych aptek od „Cefarmu”, a jeżeli nie będzie to możliwe — innej apteki przeznaczonej przez to przedsiębiorstwo do zbycia.

Projekt nie zawiera zasad określania wysokości rekompensat bonowych. Przewiduje natomiast, iż Sejm ustali jaką część wpływów z prywatyzacji będzie przeznaczona na owe rekompensaty.

Pytany o przewidywane koszty reprywatyzacji min. Lewandowski przypomniał, że według bardzo szacunkowych rachunków obliczonych na 114 mln zł. Jednakże faktyczne koszty będą doniośle po zamknięciu rejestru wniosków rozszceniowych. (PAP)

rzecznika CIA Marca Manfielda. Prasa zwraca uwagę na ten fakt, gdyż jest to wyjątkowe zdarzenie. Agencja bowiem nigdy nie (Dokończenie na str. 2)

Moskwa ustąpiła

Związek Radziecki zgodził się, by sprzęt wojskowy czterech dywizji piechoty morskiej był wliczony w pułapy określone w układzie o rozbrojeniu konwencjonalnym w Europie (CFE) podpisanym w listopadzie ub. r. w Paryżu — podała wczoraj AFP, powołując się na „źródła zachodnie”. Decyzja ta odblokowuje drugą fazę wiedeńskich negocjacji między 16 państwami NATO i 6 byłymi członkami Układu Warszawskiego. Według tych samych źródeł ZSRR zobowiązuje się wycofać 120 czołgów bojowych, 753 transporterów opancerzonych i 234 działa artyleryjskie tychże czterech dywizji piechoty morskiej. (PAP)

Symposium KBWE

Na ratunek willi Decjusza

(Obsł. wł.) Wszystko wskazuje na to, że konkretnym efektem odbywającego się w Krakowie Symposium KBWE będzie nie tylko odrestaurowany Teatr im. J. Słowackiego i odnowiona sala „Sokoła”, ale także czekająca od lat na swoją kolejkę, mająca 500 lat, willa Decjusza na Woli Justowskiej.

Prof. Per Fischer, przewodniczący delegacji niemieckiej przedstawił projekt ratowania tego zabytkowego pałacyku, który z dniem niemieckiej delegacji,

może się stać przykładem międzynarodowego współdziałania w dziedzinie ratowania zabytków kultury.

Pieniądze na restaurację willi Decjusza pochodzą z różnych fundacji, a także od osób prywatnych, przede wszystkim od znanego tłumacza literatury polskiej na język niemiecki Karla Dedeciusa.

Prof. Fischer przedstawił szczegółowo propozycje delegacji niemieckiej. Dotyczą one m. in. utworzenia w Weimarze europejskiego centrum spotkań intelektualistów, wymiany pomiędzy europejskimi uniwersytetami, ratowania obiektów związanych z kulturą żydowską, kształcenia młodych kadr filmowców, europejskiego „forum teatralnego”.

Na pytanie: czy instytucjonalizować proces KBWE czy nie, odpowiedział, że jeszcze kilka lat temu byłby przeciwny. Natomiast teraz, po zmianach jakie zaszły w Europie, nie ma nic przeciwko powoływaniu stałych agend KBWE.

Przy okazji wspomniemy, iż obecnie działają trzy takie agendy: Stały Sekretariat w Pradze, Biuro na rzecz Wolnych Wyborów w Warszawie i Centrum w Wiedniu, mające za zadanie nie dopuszczanie do kryzysów międzynarodowych. (g)

Słowenia ogłasza secesję

Słowenia formalnie zawiadomiła parlament federalny, że wystąpi z Jugosławii do 26 czerwca — poinformował we wtorek belgradzki dziennik „Borba”.

Równocześnie Słowenia podkreśliła, że mimo proklamowania niepodległości, będzie gotowa negocjować z innymi republi-

kami Jugosławii na temat wspólnych interesów lub ewentualnego utworzenia luźnego związku.

Słowenia nalega na niezwłoczne podjęcie rozmów w celu ustalenia, jakie instytucje federalne będą działać na jej terytorium w okresie przejściowym, dopóki nie zostanie osiągnięta pełna niezależność — pisał „Borba”. Negocjacje miałyby dotyczyć takich instytucji jak armia federalna czy urząd podatkowy. Wcześniej przedstawiciele Słowenii twierdzili, że oczekują wycofania wojsk federalnych z tej republiki do końca 1993 r.

Stop dla „gruchołów”

(Inf. wł.) Decyzja zapadła wcześniej niż przypuszczano. Nie od 1 lipca, ale już od 6 czerwca wzrasta cło na sprowadzane z zagranicy samochody. I tak za pojazdy starsze niż 4-letnie nowa stawka celną wynosi 40 procent, ale nie mniej niż 1300 dolarów. Na samochody fabrycznie nowe i do 4 lat — cło nie zmienia się i nadal wynosi 10 procent, choć i tu nowości, nie może być mniejsze niż 800 dolarów (poprzednio 350 dolarów).

Decyzja ta, podjęta przez Radę Ministrów powinna spowodować, że polskie drogi nie będą już zaśmiecać wrakami ściąganimi z Belgii, Holandii, Niemiec czy Szwajcarii. Tym bardziej, że — jak poinformował prezes Głównego Urzędu Celnego Mirosław Zieliński — od 6 czerwca wprowadzony jest jednocześnie bezwzględny zakaz importu samochodów starszych niż 10 lat. (j)

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

OFERUJEMY SAMOCHODY MARKI FORD

na zamówienie i od ręki



30-107 Kraków
pl. Na Stawach 3

tel. 22-13-60, 22-13-22, wewn. 49

- FORD FIESTA 16.496 DM
- FORD ESCORT 19.779 DM
- FORD ORION 22.157 DM
- FORD SIERRA 24.984 DM
- FORD SCORPIO 32.426 DM

Przy zamówieniu możliwy rabat 3 %
Zapraszamy codziennie od 8 do 16
Samochody ekspozycyjne są na składzie
ul. Radzikowskiego/Fizyków
Ceny zawierają cło, podatek obrotowy i koszty transportu

Na marginesie DNIA

KOSZULKA — GATE

Za używanie koszułek reklamujących firmę Mueller Milch podczas niedzielnego meczu piłkarskiego premiera i ministrów — członków tej samej drużyny skrytykował prezes PSL Roman Bartoszcze i prezes ZG Ch-DSP Władysław Siła-Nowicki w liście otwartym do Jana Krzysztofa Bieleckiego. Drużyna premiera miała na sobie koszulki z reklamowym napisem Mueller Milch — firmy sprowadzającej na polski rynek zagraniczne mleko i inne produkty spożywcze. Uważamy, że jest rzeczą całkowicie niedopuszczalną, aby premier rządu polskiego brał udział w jakiegokolwiek reklamie handlowej — pisał autorzy listu otwartego.

KOMUNIZM ZATRIUMFUJE

— Komunizm zatriumfuje — stwierdził Vasil Bilek, były główny ideolog Komunistycznej Partii Czechosłowacji, w wywiadzie dla niezależnego czasopisma słowackiego „Plus 7 dni”. „Wierzę, że idee socjalistyczne odrodzą się i to właśnie w Europie zachodniej... Kiedyś komunizm zatriumfuje” — powiedział Bilek. „Do kryzysu komunizmu przyczynili się aparatczycy, a nie ideologia. Dziś nie ma wielkich teoretyków, wielkich ludzi, którzy wiedzieliby jak przełożyć teorię na praktykę” — dodał Bilek. Był najprawdopodobniej jednym z członków Biura Politycznego, którzy opowiedzieli się za interwencją Moskwy w Czechosłowacji w 1968 r. w wywiadzie Bilek zaprzeczył jakoby Biuro Polityczne kiedykolwiek wydawało rozkazy prześladowania dysydentów.

ZGUBIONO 60 DZIECI

Podczas uroczystości związanych z pobycem w Rzeszowie Jana Pawła II, rodzice i opiekunowie zgubili w tłumie ok. 60 dzieci. Zatrzymano je w izbie dziecka. Kilku z nich rodziny odebrały dopiero nazajutrz. Być może, od razu liczby na policjanta, pewna, przechodząca. Policjantów tym nie zachwycili, bo w tych dniach mają oni co robić.

NIELEGALNE NAKARMIC

Władze Przemysłu nakazały zamknięcie wszystkich restauracji na trasie wizyty papieskiej, ale otwarcie w nich... ubikacji dla pielgrzymów. Nie mógł się temu nadziwić dziennikarz zachodni, który po usilnej perswazji zdołał wyprosić posiłek u jednego z restauratorów. Ten ma teraz zmartwienie, bo spełniwszy religijne przykazanie „głodnych nakarmić” — zламаł przykazanie świeckie.

WRAKI W OCEANIE

Szef ekspedycji, która w maju br. odnalazła na dnie morskim koło Florydy wraki pięciu samolotów marynarki amerykańskiej typu „avenger” oświadczył, że nie należały one do eskadry zaginionej w 1945 r. Eskadra ta, która nie powróciła z lotu treningowego, miała być pierwszą zarejestrowaną ofiarą tzw. trójką bermudzkiego. Początkowo podano, że w trakcie oględzin wraków odczytano na jednym z nich numery identyfikacyjne, pasujące do „zagubionej eskadry”. Oględziny prowadzone przy pomocy aparatury, umieszczonej na pokładzie okrętu badawczego „Deep Sea”. Dalsze obserwacje wykazały jednak, że inne numery nie zgadzały się, a samoloty należały do starszego typu niż „avenger”, zaginione w 1945 r.

ELEKTRONICZNY INFORMATOR

Na ulicach Singapuru od pewnego czasu można spotkać figury przypominające umundurowaniem policjantów, lub przewodników popularnych biur podróży. Z miejsca owe postacie, które są nowoczesnymi robotami, zdobyły sympatię turystów zagranicznych, a także rdzennych mieszkańców miasta przypominającego gigantyczne mrowisko. Na piersiach owych postaci znajduje się kilkadziesiąt guzików z odpowiednimi napisami, jak policja, hotele, restauracje, muzea, kina, lotniska, taksówki itp. itd. Po naciśnięciu przycisku komputer udziela wyczerpujących informacji, gdzie się znajdują i jakie mają numery telefonów. Automaat jest na tyle nowoczesny, że odpowiada w językach angielskim, japońskim, jednym z dialektów chińskich oraz malezyjskim.

Redaktor wydania: KAZIMIERZ STAROWICZ
Redaktor depešowy: MACIEJ SABATOWICZ
Redaktor techniczny: JANUSZ LAPPE
Kierownik korekty: ZOFIA MRZEWIŃSKA

„Solidarność” żąda zawieszenia podwyżek

Rząd nie zamierza ustępować

Po ponad 8-godzinnych rozmowach z przedstawicielami resortów: pracy, finansów i przemysłu nt. działań osłonowych podwyżkach cen nośników energii, związkowcy z NSZZ „Solidarność” zażądali zawieszenia podwyżek, uzasadniając to naruszeniem uprawnień związku do negocjacji cenowych i brakiem kompromisowego stanowiska rządu. Zdaniem strony rządowej, w obecnej sytuacji budżetu państwa podwyżki te są niezbędne dla zapewnienia minimum rentowności energetyki. Uzgodniono, że dalsze rozmowy nt. polityki osłonowej rozpoczyna się 13 bm, po spotkaniu roboczym ekspertów, na którym rząd przedstawi proponowane rozwiązania.

Wśród zgłaszanych na spotkanie przez „S” propozycji rekomensat znalazły się: podwyższenie wynagrodzeń pracowników przedsiębiorstw państwowych o 102 tys. zł (jako rekomensatą wzrostu kosztów utrzymania) oraz waloryzacja świadczeń emerytalnych; redukcja w bm. podwyżki cen energii i gazu o 50 proc. oraz wprowadzenie drugiego etapu podwyżki w sierpniu; podwyższenie w lipcu i sierpniu tzw. współczynnika korekcyjnego z obecnie obowiązującego 0,6 do 0,9 lub jeden z zwiększenia wysokości wynagrodzeń wolnych od „popiwku”; wypłacenie jednorazowego zasiłku w wysokości 102

tys. zł i rozpoczęcie rozmów ze związkami nt. polityki płacowej. Przedstawiciele rządu nie zgodził się z tymi propozycjami. „Strona związkowa jest zakładnikiem odczuć społecznych, a rząd — aktualnej sytuacji gospodarczej” — stwierdził min. pracy Michał Boni. Strona rządowa potwierdziła natomiast gwarancję dopłat mieszkaniowych dla najuboższych do końca br. twierdząc, że pomoc tego typu powinna trafić do konkretnych osób. Sugerowała również podjęcie rozmów nt. celowości i terminu wprowadzenia podwyżek czynszów oraz wysokości opłat za centralne ogrzewanie i ciepłą wodę. (PAP)

Pogoda

Przejsiowe pogorszenie pogody

Polska południowo-wschodnia jest w zasięgu zataki niżowej. Od zachodu rozbudowuje się klin wyżowy. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie zachmurzenie duże, przechodzące

stopniowo w umiarkowane, a noca małe. Okresami opady deszczu częściowo przelotne. Temperatura w dzień od 13 do 17 st., w nocy od 5 do 9 st. Wiatr słaby, zachodni, okresami zmienny. W Tatrach możliwe opady śniegu z deszczem. Temperatura dniem ok. 0, noca -2. Wiatr umiarkowany i dość silny, zachodni.
Prognoza orientacyjna na następną dobę: poprawa pogody, bez opadów, ciepło.

WCZORAJ W KRAJU I NA ŚWIECIE

- **POROZUMIENIE Z OECD.** Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju podpisała w Paryżu trzy porozumienia o partnerstwie z Polską, Węgrami i Czecho-Słowacją, określające ramy „szerokiej współpracy gospodarczej” oraz zasady przyszłego przyłączenia tych krajów do tej organizacji.
- **SAMOBÓJSTWO JIANG GING.** Agencja Xinhua poinformowała, że wdowa po Mao Tse-Tungu Jiang Qing popełniła samobójstwo 14 maja br. w swej willi w Pekinie. 77-letnia Jiang przebywała tam od maja 1984 r. na leczeniu. Wdowa po Mao była w latach 60. i 70., jedną z głównych animatorek rewolucji kulturalnej.
- **Z GORBACZOWEM W LONDYNIE.** Uczestnictwo Michaiła Gorbaczowa w najbliższym szczycie 7 wielkich mocarstw tzw. grupy G-7 w Londynie jest w zasadzie już pewne, powiedział w Paryżu francuski minister gospodarki i finansów Pierre Bergevoy.

Odnówić oblicze życia

(Dokończenie ze str. 1)

Rozwijając te myśli Jan Paweł II stwierdził, że „do cmentarzyśka ofiar ludzkiego okrucieństwa w naszym stuleciu dotęcza się inny jeszcze wielki cmentarz: cmentarz nienarodzonych”.
Papież stwierdził, że korzeń dramatu była rozległa i zróżnicowana — „Jednakże pozostaje i tutaj ta ludzka instancja, te grupy, a czasem te grupy nacisku, te ciała ustawodawcze, które „legalizują” pozbawienie życia człowieka nienarodzonego. Czy jest taka ludzka instancja, taki parlament, który ma prawo zalegalizować zabójstwo niewinnej i bezbronnej ludzkiej istoty? Kto ma prawo powiedzieć „wolno zabijać”, czy nawet „trzeba zabijać”, tam gdzie trzeba najbardziej chronić i pomagać życiu?”

Radomia, oddał hołd uczestnikom wydarzeń z 1976 r., tym którzy powiedzieli „nie” totalitarnemu systemowi.
Jan Paweł II odmówił staropolską modlitwę za ojczyznę do Matki Bożej: „Błogostaw Ojczyźnie naszej, aby syny swe wiodła ku szczęściu. Ześlij Ducha Świętego na sługi Twoje rządu kraju naszego sprawujące, aby wedle woli Twojej ludem swoim rządnie, mądrze i sprawiedliwie zdołali kierować”.
Przed opuszczeniem Radomia Jan Paweł II poświęcił nowo wzniesione Wyższe Seminarium Duchowne w tym mieście. W radomskiej katedrze poświęcił epitafium ku czci biskupa Diecezji Sandomiersko-Radomskiej Piotra Gołębiowskiego.
Wczoraj po południu na placu przed łomżyńskim kościołem Miłosierdzia Bożego rozpoczęła się z udziałem Jana Pawła II msza skierowana w szczególny sposób do rolników. Wśród nich — ucze-

stnicy i Ogólnopolskiej Pielgrzymki Rolników, która 2 czerwca wyruszyła z Żuzeli nad Bugiem — miejsce urodzin kardynała Stefana Wyszyńskiego.
Na mszę do Łomży przyjechał też Sybiracy z całego kraju.
Wśród wiernych Litwini, w tym 14 tysięcy przybyłych z Litwy, sąsiadującej z Diecezją Łomżyńską.
W homilii skierowanej do rolników, podczas mszy w Łomży, Jan Paweł II uznał, że spraw rolnictwa nie można odrywać od reform całego systemu gospodarczego, ale też że ta dziedzina — jak stwierdził — „wymaga szczególnej ochrony”.
„Wszystcy wiemy — powiedział — jak wiele jest trudnych spraw do rozwiązania. Trzeba jednak by był słyszany w państwie i respektowany głos rolnika”. Dodał też, że jest świadom, iż chłop polski zaczyna znowu jakby „tracić siebie i nadzieję na przyszłość”. (PAP)

„Wólczanka” na sprzedaż

(Inf. wł.) Sprzedawane według zasady „kto pierwszy ten lepszy” akcje „Swarzędza” rozkupiono w ciągu czterdziestu minut. Na tej samej zasadzie, 10 czerwca, w ponad 200 oddziałach banków rozpoczyna się publiczna sprzedaż „Wólczanki” SA. Cena sprzedaży akcji nie jest jeszcze znana. Prawdopodobnie będzie to około 50 tys. zł za akcję.
Kapitał „Wólczanki” SA wynosi 30 mld. zł i podzielony został na 1,5 mln akcji o warto-

ści nominalnej 20 tys. zł za akcję. Do publicznej sprzedaży przeznaczono 960 tys. akcji, co stanowi 64 proc. kapitału akcyjnego (minimalna wielkość zakupu akcji wynosi 20 sztuk). Pozostałe 540 tys. akcji przeznaczono na odrębnych zasadach dla pracowników spółki oraz dla inwestorów krajowych i zagranicznych inwestorów instytucjonalnych. Chęć nabywania akcji zadeklarowała już firma Love Fashion z Holandii.
Sprzedaż akcji „Wólczanki” SA prowadzić będą: PKO SA, Bydgoski Bank Komunalny SA, Bank Przemysłowo-Handlowy, Bank Śląski, Bank Depozytowo-Kredytowy, Wielkopolski Bank Kredytowy, Bank Gdański, Bank Ziemi Radomskiej, Powszechny Bank Gospodarczy i Bank Zachodni. Pakiety akcji do 1000 sztuk dostępną będą w oddziałach wymienionych banków, pakietów zawierających większą ilość akcji będzie można kupić w siedzibach tych banków. (A. W.)

Afery „Betamexu” ciąg dalszy

Zażalenie Marka J.

(Inf. wł.) W łódzkim areszcie przebywa 29-letni właściciel firmy „Agenturien” z RFN, z którym — jak wiadomo — nieudanie współpracował krakowski „Betamex”. Przypomnijmy, że wielu klientów straciło gotówkę powierając ją „Betamexowi”, który pośredniczył w zakupie sprzętu elektronicznego w RFN.

„Agenturien” była tą właśnie nieuczciwą firmą.
Marek J., wykształcenie wyższe, historyk, socjolog, od 1986 roku mieszkający w RFN, został zatrzymany 26 maja w Olsztynie przy próbie wyjazdu z Polski. 28 maja prokurator wojewódzki w Łodzi wydał nakaz tymczasowego aresztowania. Markowi J. zarzuca się, że w okresie od stycznia do kwietnia ubiegłego roku, przywłaszczył sobie 2 miliony 887 tysięcy DM i 258 tysięcy dolarów USA. Marek J. oprócz polskiego obywatelstwa posiada też obywatelstwo RFN. Dział Sąd Rejonowy w Łodzi rozpatrzy zażalenie Marka J. na decyzję prokuratora. (sam)

UJ i Europa

(Inf. wł.) Międzynarodowe Centrum Kultury i Uniwersytet Jagielloński były organizatorami sesji poświęconej najstarszemu z polskich uniwersytetów w kulturze Europy. Uczestników spotkania, odbywającego się w Collegium Maius, powitał rektor prof. dr Andrzej Pelczar. Referaty omawiające dzieje UJ wygłosili profesorowie: Jerzy Wyrzyski, Leszek Hajdukiewicz, Kamilla Mrozowska, Wiesław Bienkowski i Julian Dybiec. (an)

Polański w Krakowie?

(Inf. wł.) W spisie członków polskiej delegacji na Sympozjum KBWE jest obok m. in. Artura Międzyrzeckiego, Krzysztofa Zanussiego, Andrzeja Szczygiorskiego, ks. Józefa Tischnera, również Roman Polański. Andrzej Szczygiorskiego widziano podczas obrad inauguracyjnych. Krzysztof Zanussi uczestniczył w konferencji prasowej razem z ministrem Rostworowskim. Nikt natomiast nie wiedział, czy przyjadzie do Krakowa i kiedy Roman Polański.
Wczoraj uzyskaliśmy wiadomość, że prawdopodobnie już przyjechał, ale na razie odpoczywa. W kulisach mówi się, że będzie obecny podczas wystąpienia na Sympozjum wiceprezidenta USA Dana Quayla. (g)

Książka teleadresowa „BIZNES '91”

Przypominamy wszystkim zainteresowanym, że jest jeszcze do nabycia książka teleadresowa „Biznes '91” zawierająca aktualne telefony i adresy najważniejszych urzędów i instytucji Warszawy, Krakowa, Tarnowa i Nowego Sącza, oraz oferty przedsiębiorstw, punktów usługowych, sklepów, hurtowni itp.
Książka jest do nabycia w urzędach pocztowych, antykwariacie naukowym przy ul. Sławkowskiej 10, w księgarni w Rynku Podgórnym 14, w sklepie firmy „Teletronic”, ul. Mogińska 16b, w redakcji „Dziennika Polskiego”, ul. Wielopole 1 oraz w Agencji Dziennikarskiej „AS”, ul. Zaczęcie 6. Ponadto książkę można zakupić w oddziałach „Dziennika Polskiego” w Tarnowie i Nowym Sączu.

„Krosno” w górę, „Exbud” w dół

(Inf. wł.) Zmniejszenie oprocentowania oszczędności w bankach i dewaluacja złotówki spowodowały wzrost zainteresowania akcjami. Na giełdzie papierów wartościowych pojawiła się ostatnio coraz więcej zleceń kupna kilkuset, czy nawet powyżej tysiąca akcji.
Wczorajsza sesja papierów wartościowych charakteryzował wzrost cen „Tonsilu”, „Próchnika” i „Krosna”. Akcje „Tonsilu” wzrosły o 9,8 proc., przy czym nadmiar kupujących spowodował zawieszenie transakcji. Ustalono cenę wyjściową na następną sesję i wynosi ona 61 500 zł. Nadmiar kupujących spowodował również zawieszenie transakcji „Próchnika”. Cena wyjściowa na następną sesję wyniosła 45 500 zł i jest wyższa o 9,6

proc. W przypadku „Krosna” wystąpiła redukcja kupna. Cena za akcje tej firmy wzrosła o 9,7 proc. i wynosi 62 tys. zł za akcję. Zawieszenie transakcji i redukcja kupna, świadczy o tym, że w przypadku tych firm powinna się jeszcze utrzymać tendencja wzrostowa.
Nadal spadają akcje „Exbudu”. Właściciele akcji, którzy grali na wyższym, uznali, że maksymalna cena została osiągnięta i należało akcje sprzedać. Nadmiar sprzedających spowodował spadek akcji o 9,7 proc. i zaistniała konieczność redukcji sprzedaży. Spowoduje to prawdopodobnie utrzymanie tendencji spadkowej na kolejnej sesji. Ustalono cenę wynoszącą 177 tys. zł za akcję. (AW)

Radiowozy z katalizatorami

(Inf. wł.) O konieczności wyposażenia służb miejskich w samochody z katalizatorami spalin nie trzeba chyba nikogo przekonywać. Do tej pory nie robiono nic, aby do tego doszło. Jak się jednak dowiadujemy, jest już pierwsza jaskółka świadcząca, że i pod tym względem możliwe są zmiany.
Komisarz Stanisław Kłis, zastępca naczelnika Wydziału Transportu krakowskiej policji powiadził nam, że od niedawna Komenda Wojewódzka dysponuje kilkoma radiowozami z fabrycznie zamontowanymi katalizatorami spalin. Są to poruszające się na benzynie bezolejowa „volksswageni” — „golfy”.
A ostatni nabytek to 4 nowiutki „renaulty” (w tym mikrobusy).
Szczególnie ładnie prezentuje się „renault 21 combi” zbudowany przez Francuzów specjalnie

dla potrzeb policji drogowej. Znajduje się w nim wszystko co konieczne przy zabezpieczeniu wypadku.
Jakie są szanse, aby w niedługim czasie auta takie, znakomicie wyposażone, ładnie prezentujące się, a przede wszystkim nie zanieczyszczające powietrza zastąpiły rozlatujące się policyjne „nysy” czy tzw. „duże fiaty”? Realnie rzecz biorąc niewielkie. Ale kto wie, czy już po wakacjach, po serii testów, nie zapadnie decyzja, która z ofert zagranicznych zostanie skierowana do realizacji. My stawiamy na „volkswagena”.
Także nie cieszące się uznaniem policyjne „MZ-ki” zostaną niebawem zastąpione zachodnimi supermaszynami. Krakowscy policjanci testowali już „yamahy”, „harleye”, a niebawem jeździć będą „bmw”... (j)

Komentarz Krzysztofa Mroziewicza

Etiopia — gdy Kreml przestał płacić...

(INF. WŁ.) Oddziały partyzanckie, które weszły do Adis-Abeby składają się z partyzantów należących do mniejszości Tigre, którzy stanowią jedynie 9 proc. mieszkańców Etiopii. Nawet przeciwnicy Mengistu, ale jego krajanie, nie są zadowoleni z przebiegu wypadków.
Demonstracje, które przetoczyły się przez Adis-Abebę są spowodowane właśnie takim, a nie innym układem etnicznym.
Innym problemem etnicznym jest niepodległość Erytrei. Przez to terytorium Etiopia miała dostęp do morza, w ostatnim czasie tylko teoretyczny, gdyż partyzantka erytryjska kontrolowała cały teren. Teraz partyzanci erytryjscy wystąpili przeciwko Mengistu i w nagrodę będą chciały oderwać się od Etiopii, uzyskując niezależność. Zdecydowana większość Etiopczyków jest jednak przeciwna podziałowi kraju.

ci, że jest to element walki o władzę.
Problemy afrykańskie nie interesują już świata, tak bardzo — jak w przeszłości. Afryka nie odgrywa już wielkiej roli w rywalizacji między mocarstwami. W przeszłości rząd etiopski był finansowany przez Rosjan, partyzantka przez bogate kraje islamskie, czyli Zachód. Teraz stro-

ny te nie będą chciały posyłać broni do Afryki, wlecy dostawcy też niechętnie, by nie narażać się na mocarstwom. Interesy robią na afrykańskich konfliktach mniejsi dostawcy, jak Czesi, którzy są od lat producentem broni i eksportują ją gdzie się da. Na razie nie przejmują się reperymentami jakie ich za to spotyka.

Czy jest generał?

(Dokończenie ze str. 1)
komentuje, ani nie dementeuje podobnych doniesień. Dziennik pisze również, iż oficjalne źródła bułgarskie dały znać agencjom, że nazwisko Karadzowa nie istnieje w archiwach tajnych służb, nie ma też takiego pracownika w MSW.
Zdaniem Elżbiety Jogały należy bardzo ostrożnie traktować podobne doniesienia włoskiej prasy. „Bułgarski ślad” stale porusza na łamy dzienników.
— W widoczny sposób dystansuje się od takich wiadomości bułgarska prasa — przekazał „Dziennikowi” przedstawiciel polskiej ambasady w Sofii. Doniesienia o powiązaniach bułgarskich służb specjalnych z KGB prezentowane są częściej w radiu i telewizji, choć w takich

przypadkach niemal zawsze z powołaniem się na konkretne źródła zachodnie. Podobnie jest w przypadku nagrania Karadzowa.
W opinii cytowanego przez nas pracownika ambasady, władze bułgarskie nie zaprzeczyły istnienia generała o takim nazwisku.
Podobną opinię wyraził w rozmowie z reporterem „Dziennika” przedstawiciel Polskiej Agencji Prasowej w Sofii Bogdan Korneluk, który o rewelacjach Karadzowa dowiedział się z radia. Oszczędną w komentarzach bułgarska prasa wyraźnie czeka na ujawnienie wszystkich danych świadczących o powiązaniach służb specjalnych tego kraju z KGB, co zapowiedział prezydent Bułgarii Zelow. (mich)

Niewykluczone, że wkrótce działości, który jesienią spali w ogródku suche liście, będzie przestępca. Tak przynajmniej wynika z projektu nowej ustawy o ochronie środowiska i przyrody, którego trzecia wersja dotarła niedawno nieoficjalnie do Krakowa. Nieoficjalnie, gdyż jak dotychczas twórcy owego aktu prawnego nie uznali za stosowne zasięgnąć opinii praktyków z prowincji.

Właśnie artykuł 87. wspomnianej ustawy zabrania „wypalania traw i pozostałości roślinnych”. Trawy na polach — zgoda, to barbarzyństwo i głupota, ale rozciągnięcie zakazu na wszelkie „pozostałości roślinne” oznacza kres zwyczajnej palenia ognisk!

To jednak drobiazg. Nowo proponowana ustawa ma znacznie poważniejsze wady. Przede wszystkim nie stwarza modelu służb ochrony środowiska w Polsce. Kto za to odpowiada? Jakie są kompetencje władz gminy województwa, a jakie ministerstwa? Co z zakładowymi służbami ochrony środowiska, o których nie wspomina się tu ani słowa? Skoro nie ma nic o podziale odpowiedzialności zabrakło zatem również próby sprecyzowania zasad współdziałania poszczególnych ogniw.

Kokosy zrobi firma, która wyspecjalizuje się w sporządzaniu programów ochrony środowiska. Ustawa przewiduje obowiązek przygotowania i opublikowania takiego programu dla całego kraju, wszystkich województw, a w obszarach szczególnie zagrożonych także dla każdej gminy. Główny wysiłek pójdzie na papierowe planowanie, które stanie się miernikiem aktywności lokalnych władz.

Projektowana ustawa zawiera przepisy, których sformułowanie uniemożliwia zastosowanie. Spójrzmy na artykuł 57: „W razie szczególnie niekorzystnych warunków atmosferycznych lub z innych przyczyn, mogących spowodować przekroczenie dopuszczalnego stężenia zanieczyszczeń powietrza na danym terenie w stopniu stanowiącym bezpośrednie zagrożenie dla życia lub zdrowia ludzi — wojewoda zarządza na czas oznaczony ograniczenia lub zakaz wprowadzania określonych zanieczyszczeń do

powietrza”. No właśnie, co to znaczy „bezpośrednie zagrożenie dla życia lub zdrowia”? Czy nie istnieje takie w Krakowie, Tarnowie, Oświęcimiu? A może chodzi o sytuacje ekstremalne, np. chmurę chloru, pływającą nad miasto po katastrofie cysterny kole-

Adam Rymont

Zielone prawo

Niektóre przepisy projektowanej ustawy są tak sformułowane że... uniemożliwiają ich zastosowanie

owej? W przypadku takiej interpretacji plany ogłoszenia alarmów smogowych dla Krakowa na podstawie danych amerykańskiej aparatury, która zostanie wkrótce zainstalowana, można wrzucić do kosza.

Innym, z natury martwym, przepisem jest ten o zakazie wypasu krów „na pasie zieleni rozdzielającym jezdnię dróg dwujezdniowych, a także w pasie o szerokości 20 metrów po obu stronach dróg krajowych”. Po pierwsze wymaga od rolnika znajomości klasyfikacji szos. Po drugie, jak egzekwować słuszny skądinąd zakaz? Kto będzie ustalał właściciela skubiącej w przydrożnym rowie trawę krowy? Kto udowodni, że było to akurat 19, a nie 21 metrów? Liczy się położenie pyska czy ogona?

Absurdy znajdujemy również w rozdziale dotyczącym odpadów. W myśl artykułu 69. i ich sprostowanie z zagranicy „jedynie w celu składowania” jest zabronione. A zatem dozwolone, jeżeli będą częściowo przerabiane, a tylko częściowo składowane? Punkt 5. tego samego artykułu

postanawia, że „osoba wysyłająca obowiązana jest do ponownego przyjęcia odpadów, których zagospodarowanie, zgodnie z zawartą umową, okazało się niewykonalne”. Czy Austriak, który wyeksportował nad Wisłę kilkadziesiąt beczek z przeterminowanymi chemikaliami zechce podporządkować się polskiemu prawu i zabrać przesyłkę z powrotem?

Projekt ustawy stara się schlebić duchowi demokracji. Często przesadnie. I tak, najpierw w 22 punktach wymie-

dzisiaj niemal każde stowarzyszenie deklaruje w statucie żywą troskę o środowisko naturalne.

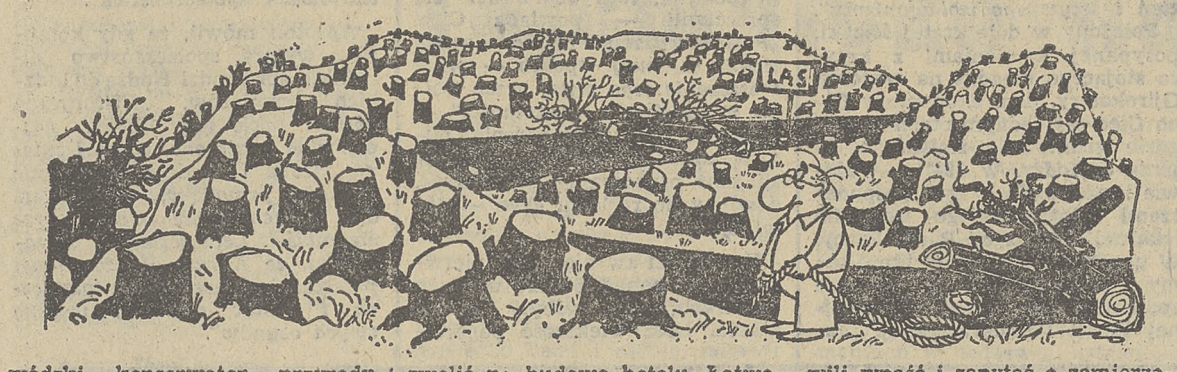
„Organ administracji rządowej lub organ gminy, przed podjęciem decyzji, której wykonanie może mieć istotny wpływ na stan środowiska zarządza rozprawę w trybie publicznosci” (art. 215.1). Przynajmniej dwa tygodnie przed jej terminem powiadamia zainteresowanych, w tym wspomniane wyżej organizacje społeczne. Jeżeli ktoś zostanie

W przerwach między publicznymi rozprawami demokratycznie ustanowiona władza też nie będzie się nudzić. Dba o to art. 208.1 powiadając, że „każda osoba, bez względu na swój interes osobisty, może żądać od organów administracji państwowej lub organów gminy ujawnienia będących w ich posiadaniu informacji dotyczących stanu środowiska i przyrody oraz jego ochrony”. Nawet w Stanach Zjednoczonych gdzie wystarczyć wycieczkę domowego komputera do telefo-

Dziś cała władza należy do wojewody. Jego służby ustalają dopuszczalne wielkości emisji zanieczyszczeń, wyliczają opłaty za „gospodarcze korzystanie ze środowiska”, wymierzają i ściągają kary, w pewnym stopniu dzieląc pozyskane pieniądze. Wojewodom podlegają ośrodki badań i kontroli środowiska. Sposób ich finansowania jest dość skomplikowany. Fundusze czerpią z budżetów terenowych, centralnego (płace), a także zarabiają na własne utrzymanie, wykonując odpłatnie usługi w zleceniu różnych instytucji i przedsiębiorstw. Obok wydziałów ochrony środowiska urzędów wojewódzkich istnieją podległe samorządom stwarzającym i miejskim. Z dużymi ambicjami i apetytami, ale bez większych prawnych i technicznych możliwości działania. Są wreszcie terenowe delegatury PIOS. Ich inspektorzy, pozbawieni zaplecza laboratoryjnego dokonują papierowych kontroli i wydają zalecenia, które nie mają mocy wiążących decyzji administracyjnych.

Nowa ustawa ma przekazać niemal wszystkie siły i środki w gestię właśnie PIOS. Kariere zrobiło, przewijające się w tekście oficjalnego uzasadnienia konieczności reorganizacji, pojęcie „policji ekologicznej”. Zdaniem autorów „Uzasadnienia” obecny system kontroli „nie zapewnia skutecznej egzekucji prawa. Rozproszenie potencjału kontrolno-pomiarowego powoduje w efekcie niepełne wykonywanie skromnego zaplecza technicznego oraz brak obiektywnej wiedzy o stanie środowiska w Polsce. Pokrywanie części kosztów funkcjonowania OBIKS z działalności usługowej na zlecenie przedsiębiorstw powoduje osłabienie wiarygodności działalności kontrolnej; podstawowym atrybutem policji jest wszakże pełna niezależność materialna od podmiotów kontroli”.

Twórcy projektu ustawy uważają, że proponowane rozwiązania usuną powyższe mankamenty. Wzmocnienie PIOS, podległej bezpośrednio Ministerstwu Ochrony Środowiska (takie usytuowanie) (Dokończenie na str. 6)



wódzki konserwator przyrody postanowi zezwolić na „wykonanie lotu cywilnym statkiem powietrznym poniżej 2000 metrów wysokości względnej nad obszarem chronionym” będzie musiał zawiadomić o tym wszystkich potencjalnie zainteresowanych, a

pominięty, ewentualne decyzje będą nieważne.

„Każdy, bez względu na swój interes osobisty, może zgłosić swoje wnioski i zastrzeżenia w odniesieniu do sprawy będącej przedmiotem postępowania” i żądać wyjaśnień na piśmie. Przypuścmy, że władze gminy chcą ze-

nicznego kontaktu i wystukać odpowiedni kod, by uzyskać dowolną informację — rzeczywistość powszechnego dostępu do urzędowych danych jest kwestionowana. U nas stwarza wizję poczekalni pełnych obywateli, którzy spacerując ulicą Basztową czy po placu Wszystkich Świętych postano-

wili wpaść i zapytać o zamierzenia wobec Huty im. T. Sendzimir albo pralni na ul. Różanej.

Innym kontrowersyjnym aktem prawnym jest przygotowywana ustawa o Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska.

Tutaj, podobnie jak wszędzie w NRD, z wielką radością pogrzebano starym. Jednakże potężny kombinat górniczy Mansfelder Land zawalił się jak domek z kart. I każdy tutaj, dzień po dniu, przeżywa drugą śmierć NRD.

Jest to kraj chropowaty i surowy jak wszędzie, gdzie ludzie musieli kopać ziemię a żęby wyrwać z niej podstawy swej egzystencji. Kraj górników o twardym charakterze, którego życie odzwierciedlało się nawet w nazwie miasteczka i wsi jak Ascherleben (popiołowe życie) czy Eisleben (lodowe życie). Kraj, gdzie jedyne wyniosłości to hałdy i kominy fabryczne. Jest to Mansfelder Land, leżący w sercu Niemiec i landu Saksonia-Anhalt, nazwany tak, ponieważ hrabiowie Mansfeldowie robili tam już od XV wieku fortuny eksploatując kopalnie miedzi i srebra. To właśnie tam było stare przemysłowe serce NRD i to właśnie tam umierał jak organ zużyty i już niepotrzebny.

Jeszcze wczoraj ten „czerwony Mansfeld” był dumą reżimu i jednym z bastionów SED, wschodniemieckiej partii komunistycznej. Jednakże po otwarciu muru, tutaj, podobnie jak wszędzie w NRD, fetowano obietnicę wolności i radośnie pogrzebano reżim Honeckera. Dzisiaj dzień po dniu jest tutaj przeżywana druga śmierć NRD. A ona nie raduje już nikogo, ponieważ rozrywa to wszystko, co tutaj było tkanką życia. Ozdobniki socjalizmu zwanego realnym nie są już niczym innym jak rozległym przemysłowym cmentarzyskiem. Miłczące fabryki — zjawy, zatrzymane i opustoszałe — szyby górnicze, zardzewiałe szyny, które prowadzą donikąd. Całe imperium Mansfeld AG, ten potężny kombinat, który dominował nad regionem i stanowił podstawę życia około 50 tys. osób, runął jak domek z kart.

W ciągu kilku miesięcy w tym kraju, gdzie zatrudnienie, podobnie jak dyktatura, wydawały się być zagwarantowane na całe życie, wskaźnik bezrobocia osiągnął poziom rekordowy: już ponad 30 proc., jeśli do oficjalnego bezrobocia dorzuci się tzw. prac w skróconym wymiarze wynoszącym zero godzin... A dotek, jak się tutaj mówi, nie został jeszcze wcale osiągnięty. W euforii pierwszych zmian wszystko oczywiście wydawało się jeszcze lepsze niż ludowa przemoc i przerażające bezpieczeństwo narzucone przez ów reżim z żelaza. Jednakże na drodze ku wolności nowi Niemcy odkryli ryzyko i okazali się, że nie są przygotowani na stawienie mu czoła. „Jest prawdą,

że ludzie mają marki, ale wielu z nich zapłaciło już za nie utratę miejsca pracy” — dokonuje podsumowania pewien zachodniemiecki szef przedsiębiorstwa uplasowanego w tym regionie. Dzień po dniu, w Eisleben, w Hettstedt lub w Sangerhausen widzi się dość młodych jeszcze ludzi spacerujących ze swymi żonami w godzinach, gdy nor-

Twardy powrót na ziemię

malnie powinni być w fabryce lub tkwiących całymi godzinami w oknach.

„Glueck auf!” W kopalni w Niederrubingen ludzie nadal pozdrawiają się tym tradycyjnym słowem, którym górnicy życzyli sobie szczęścia przez zjazd do kopalnianej czeluści. Jednakże od ubiegłego lata nikt tam już nie jeździła. Produkcja została wstrzymana, a 1 maja pozostały tam tylko ekipy zajmujące się konserwacją i zabezpieczeniem obiektu przed jego ostatecznym zamknięciem. U podnóża hałdy, w milczącym budynku z cełgi, 54-letni Willy Benne siedzi pośpny w swoim biurze. Ten głośny sztygar i przewodniczący rady robotniczej spędził tutaj 40 lat swego życia. I nie jest w stanie zapomnieć owego czarnego piątku z ostatnich dni czerwca ub. r., gdy „skoczył” do Berlina wraz z dyrekcją, ażeby walczyć o los kopalni i uzyskać zawieszanie decyzji jej likwidacji. Członek SED od 1961 r., czyli roku budowy muru, był bardzo lubiany przez ludzi i dlatego nawet po zmianach został znowu wybrany na sprawowane funkcje. „Dla nich nie było wątpliwości: jeśli Willy zajął się sprawą, to wszystko musiało się udać” — mówią obecnie niektórzy. Wracając z Berlina autostradą, właśnie przez radio dowiedział się o decyzji zamknięcia swojej kopalni. Nie stworzono mu nawet możliwości powiadomienia o tym samemu jego górnikom. Przewidziano dla nich poegnalne premie w wysokości 16 tys. marek oraz „częściowe bezrobocie” przy wypłacie pełnych poborów przez okres od jednego do dwóch lat — w zależności od stażu pracy.

Młodzi już dawno wyjechali na zachód. Starsi, jak Willy, wiedzą, że nie mają żadnych szans na znalezienie tam czegośkolwiek. „Wszystko się zatamuje, wszystko jest zamknięte, nie widać żadnej możliwości odmiannego losu — mówi. — Naturalnie, z czasem ten kraj wyjdzie z tego wszystkiego. Ale czy pan sądzi, że 50-letni górnik może sobie pozwolić na luksus oczekiwania?” Jak wszyscy w tego wieku, zalicza się do „straconego pokolenia”, które zapłaciło za rozbitą naczyńia zjednoczenia i on sam bardzo dobrze to wie. „W listopadzie 1989 roku również tutaj ludzie byli zadowoleni, tańczyli i śpiewali na ulicach — wspomina Willy. — Ale obecnie odnosi się wrażenie, że zostaliśmy oszukani”. Przez kogo lub

ale niemożliwością było uzyskać aktualny stan zapasów w magazynach. Dzisiaj w tej służbie pracują tylko dwie osoby.”

A żeby uzyskać połączenie z zachodem, Ostmeier wjeżdżał początkowo samochodem na najwyższy pagórek w mieście. Od owego momentu udało mu się podłączyć całą instalację telefoniczną przedsiębiorstwa do dawnej anteny Stasi. „Tu się mieszka jak na innej planecie — mówi. — Gdyby się było kapitalistą w stylu kapitalisty z Manchesteru, to lepiej byłoby ewakuować całe miasto, wszystko wyrównać wałcem i zasadzić las. To kosztowałoby znacznie mniej”. Ma nadzieję, że jego fabryka będzie pracowała w miarę normalnie mniej więcej za rok, ale w tym czasie będzie musiał wy-

mienić 80 proc. personelu. Na nieszczenie najlepszy ludzie, to rekrutujący się najczęściej z partii komunistycznej lub byłej Stasi. Nie śmie nawet marzyć o ścignięciu ludzi z zachodu.

Mimo wyglądu kowboja zjednoczenia, Hubert Ostmeier zachowuje pogodny nastrój. Wie dobrze, że musi liczyć się z bardzo ciężkim dziedzictwem, działać z ludźmi, którzy nigdy nie mieli zwyczaju ponoszenia za cokolwiek osobistej odpowiedzialności i z których większość była przez ponad 40 lat prowadzona za rączkę — od kolebki aż do grobu. „Głosowali za samochodami, za telewizyjnymi antenami satelitarnymi i za podróżkami zagranicznymi. Jednakże nie można zapominać, że obecnie woleliby mieć to, co mieli przedtem” — twierdzi Ostmeier. Czy on sam jest rozczarowany zjednoczeniem? „Ależ absolutnie nie. Kohl miał rację, że doprowadził do zjednoczenia, ponieważ to było możliwe albo teraz, albo nigdy. Jednakże na płaszczyźnie wewnętrznej jest to kłeska. I jeśli w szybkim tempie nie uda się stawić czoła problemom zjednoczeniowym, to wkrótce w NRD nastąpi druga rewolucja. Nie można przeczyć ot tak sobie wstawić na próbę 17 mln Niemców!”

Współdziałni im. Waltera Schneidera, w pobliżu Eisleben, widzi się wszędzie jabłko. W przedpokoju, na stole sekretarki, a również na biurku zastępcy dyrektora, doktora Wahla, który zaprasza gości, aby stwierdzili, czy jabłko „made in DDR” są rzeczywiście lepsze od importowanych jabłek w supermarkcie naprzeciw. Jabłko było w NRD owocem narodowym: takim, ponieważ można je było

wyprodukować na miejscu. W ten sposób spółdzielnia im. Waltera Schneidera, największa w okolicy, gdyż posiadająca 2700 hektarów sadów, zaczęła pracować w rolniczym systemie stachanowskim. „Był to ideał — wspomina z nostalgiją dr. Wahl. — Kazano nam produkować maksymalne ilości, zbyt był zagwarantowany w 100 procentach, podobnie jak i ceny”. Po zjednoczeniu wszystko załamało się. Banany, kiwi i inne owoce egzotyczne zalały masowo rynek, a popyt na jabłko konsumpcyjne spadł w NRD aż o 70 proc. I chociaż kanclerz Kohl zadał sobie trud i dokonał degustacji jabłek z Eisleben przed kamerami telewizyjną z okazji świąt Bożego Narodzenia, to zachodnie supermarkety nawet nie wiedzia-

ły, że takie jabłko istnieją. Po co więc do licha, było inwestować 1,5 mln marek w zakup maszyny do sortowania jabłek i innej maszyny do ich zawijania! I nagle dr. Wahl nie wie co ma robić. Podobnie jak w większości przedsiębiorstw byłej NRD nikt od niego nie zażądał, ażeby odezwał się ze swego stanowiska. Przedtem spółdzielnia zatrudniała dwa tysiące osób. Dzisiaj nawet 450 zatrudnionych to stanowczo za dużo. W roku poprzednim zebrano owoce z 200 hektarów sadów jabłoniowych, na przyszły rok zaplanowano 450 dalszych hektarów. „Przez cały czas żądał sobie pytanie, czy jest jeszcze sens chcieć przeżyć za wszelką cenę — wyznaje. Tutaj rządzą nie Kohl, lecz marka. Bank Federalny powiedział szczerze, że będzie to katastrofa dla wschodniemieckiej gospodarki. I oto proszę, widzi pan, że tak rzeczywistość jest”.

Jednakże u tego człowieka, który można powiedzieć wyrósł przy tronie, nie wyczuwa się żadnego czerwonego odwetu. „Ukończyłem szkoły partyjne i byłem przekonany, że zasady socjalizmu są dobre i sprawiedliwe — przyznaje. — Dzisiaj jest tutaj zupełnie inny system, w którym ktoś, kto nie jest energiczny, nie może przeżyć”. Widać, że ten człowiek jest pełen dobrej woli stawienia czoła nowemu światu, bez chowania głowy w piasek jak strus — tak przynajmniej mówi. Jednakże w istocie nie jest on w stanie wzbudzić się na takie wysokości. Tak więc, kto będzie w stanie to zrobić? W tym kraju naznaczonym delikatną szarością reżimu, wiele osób skończyło swoją karierę stającą na nędzną e-

gzystencję, którą im oferowano pod płaszczykiem szczęścia. I tylko zupełnie młodzi i zupełnie starzy są tymi, którzy są w stanie najlepiej z tego wszystkiego wybrać. To są ci, którzy mieli na tyle szaleństwa i wyobraźni, albo po prostu pamięci, iż marzyli jeszcze o innym życiu.

28-letni Norbert krąży po korytarzach uniwersytetu w Lipsku. Zonaty, robotnik w fabryce pirotechniki, zdołał zapisać się na korespondencyjne kursy zarządzania. Zawsze wierzył w możliwość zmian. „Presja na społeczeństwo była tak wielka, że to mogło się skończyć pewnego dnia wielkim wybuchem” — mówi. Ale jego rodzice opowiadali się w 100 procentach za byłym reżimem. „Obydwoje należeli do SED, ale głosowali następnie na CDU i obecnie są tymi, którzy się najbardziej skarżą” — przypomina. Norbert nie poplakuje za przeszłością i uważa, że ludzie z tamtej epoki mają nader krótką pamięć. „Naturalnie, będzie trudno, mniej wygodnie niż przedtem. Ale obecnie jest się odpowiedzialnym za swoje życie, za swoją przyszłość i to od nas zależy jej ukształtowanie w jak najbardziej użyteczny sposób”. Mówi, że czuje się jeszcze inny niż Niemcy z zachodu, zarówno w aspekcie myślenia jak i postępowania, ale równocześnie bardzo chciałby, ażeby ta różnica jak najszybciej znikła. „To trochę potrwa, ale do tego dojdziemy, do tego dojdziemy” — powtarza.

Oparty o łaskę na brzegu małej wiejskiej drogi 78-letni Herman, ubrany w aksamiotne spodnie, z kaszkietem na głowie, spogląda na bociany, które gnieźdzą się na kominie jego domu. Ten rolnik na emeryturze poznał po kolei narodowy socjalizm i bolszewizm. W mundurze Wehrmachtu odbył kampanię we Francji. Był ostatnim rolnikiem w swojej wsi, który przyłączył się do spółdzielni. „Zawsze byłem po ziej stronie — mówi przezpraszając. — Ale nigdy nie przestałem wierzyć, nawet w tych ostatnich latach, gdy czas zaczął mi się dłużyć” — mówi z wyraźną żłościwością. Chodzi bowiem o to, że wolność przeżył on „przedtem”, w wieku 20 lat. Ale dzisiaj jest zbyt oszołomiony, ażeby być wolnym i szczęśliwym. W przeciwieństwie do innych, młodych, jak to określa, którzy wyrzuli w gorszej NRD. „Jest normalne, że napawa ich to strachem, ta wolność, ponieważ nie wiedzą, co ona oznacza. Ale wolność to rzecz wspaniała!” — mówi. Tak, wspaniała, jak ten stary człowiek na emeryturze, w której sytuacji już niewiele może się zmienić. Ale który, rok po roku, nigdy nie przestał myśleć. Tak jak gdyby ktoś na wiosnę oczekiwał powrotu bocianów. (Le Point 971)

SWIAT '91

Hodża wiecznie żywy?

Zmarły stalinowski przywódca wciąż stoi na drodze do przyszłości Albanii — pisze w korespondencji z Gjirokastry, rodzinnego miasta Envera Hodży, Mark J. Porubcansky z AP.

Droga do przyszłości Albanii wiedzie prosto stromymi, brukowanymi uliczkami rodzinnego miasta Envera Hodży obok stoku, na którym pełni straż jego pomnik, wykuty w kamieniu.

Hodża odrzucił ze wzgardą Sowietów i Chińczyków za to, że byli zbyt elastyczni; zbudował w małym, bałkańskim kraju kult własnej osoby, który konkurował z kultem Stalina czy Mao Zedonga, lecz w lutym tłumy obalili imponujący monument Hodży, który dominował nad głównym miejscem w Tiranie — placem Skanderbega. Zamknięto muzeum Hodży, które kosztowało ten biedny kraj 37 mln leków (3,7 mln dolarów). Podczas antykomunistycznych zamieszek palono jego książki. Hasła w rodzaju „Enver-Hitler” widnieją na murach w całym kraju.

„Większość ludzi jest teraz uczulona na jego punkcie” — powiada historyk z Tirany, który wciąż obawia się o siebie i prosi, by nie podawać jego nazwiska. Dla innych stał się kimś w rodzaju zbawcy Albanii. „Wielu Albańczyków, zwłaszcza na wsł, wielbi go za wyzwolenie ich spod zagranicznej okupacji i za wprowadzenie oświaty i prądu w zabitych deskami wioskach. Inni, przede wszystkim ludzie wykształceni i mieszkańcy miast, obwiniają go za nędzne warunki życia, spuściznę tortur, więzień i sztywnego izolacjonizmu”.

Położony w dole krętej ścieżki, posypany kamieniami z krzyża stojącego niegdyś na wzgórzu Gjirokastry, dom ekonomisty Dino Cico jest jednym z tych miejsc, gdzie gruntownie zmieniono opinię o Hodży. W 1941 r. wujowie i ojciec Cico byli gospodarzami założycielskiego zebrania lokalnej organizacji Partii Pracy. W grudniu ub. roku w tym samym domu odbyło się pierwsze spotkanie organizacji opozycyjnej Partii Demokratycznej. „Ja-

ko ekonomista pojmowałem, że wszystkie te slogany o Partii Pracy są utopią — mówi Cico, jeden z tutejszych przywódców demokratów. — Dyktatura proletariatu jest tworem sztucznym”.

W Gjirokastrze pozostał kamienny monument, na którym Hodża siedzi w pelerynie owiniętej wokół ramion i z kwiatami w dłoni. Miasto jest wciąż upstrzone wychwalającymi go hasłami. Niektórzy mieszkańcy Gjirokastry chcieli w lutym obalić pomnik, lecz demokraci się sprzeciwili — powiada Cico. „Postanowiliśmy obalić Envera Hodżę w inny sposób — przez zniszczenie jego mitu, przez walkę w ludzkiej mentalności” — wyjaśnia. Od lutego pomnika pilnują uzbrojeni wartownicy. Jeśli ktoś próbowałby go zburzyć, doszłoby do rozlewu krwi — mówi Cico.

Komuniści zwyciężyli w pierwszych od ponad 60 lat wolnych wyborach, które odbyły się 31 marca. Lecz większość poparcia

dla nich pochodzi od tych, którzy głosowali „na pamięć” po przeszło czterdziestu latach rządów Partii Pracy. Thanos Kogi, który w słoneczną niedzielę siedzi na schodach w centrum miasta i czyta komunistyczną gazetę „Zeri i Popullit”, powiada, że „jest za stary, żeby się zmieniać”.

Spiro Dede, reformatorski sekretarz KC Albańskiej Partii Pracy, przyznał w jednym z wywiadów, że spuścizna Hodży ma swoją cenę: „To fakt, że straciliśmy wiarygodność w niektórych warstwach społeczeństwa”.

Apoteosi mówił, że gdy komuniści wymrą, społeczeństwo albańskie sprowadzi Hodżę do ludzkich wymiarów. „Historyczne postaci, takie jak Hodża, najpierw są wielbione, później znienawidzone i dopiero ostatecznie oceniane prawdziwie — stwierdził. Przechodzimy teraz okres nienawiści. Lecz jesteśmy przekonani, że Enver Hodża musi przestać być postacią mitologiczną i zostać oceniony według swych czynów”.

Niezależna agencja radziecka ANI podała szczegóły śmierci 16-letniego Andrieja Dejbusa, zmarłego w wyniku pobicia w komisariacie milicji w Korostyszewie (miasto w obwodzie żytomierskim), i dalszych następstwach tego wydarzenia.

Dejbus wraz z trzema kolegami ze szkoły zawodowej został zatrzymany przez miejscową milicję pod zarzutem kradzieży. Jak się później okazało, zarzuty były sfałszowane. Opozycja ukraińska nie wyklucza, że przyczyną aresztowania chłopców był fakt, iż cała czwórka z jakichś powodów figurowała w kartotekach milicyjnych.

Milicjanci postanowili za wszelką cenę wymusić na Dejbusie i jego kolegach przyznanie się do winy. Mimo brutalnego pobicia, chłopcy nie przyznali się do kradzieży, więc zostali wypuszczeni. Natychmiast zgłosili się do szpitala, gdzie stwierdzono u

Bili, aż zabili

nich liczne obrażenia. 9 kwietnia jeden z nich — Andriej Dejbus — zmarł. Przyczyną zgonu były obrażenia, jakich doznał w komisariacie.

13 kwietnia, w dniu pogrzebu Andrieja, w Korostyszewie, odbyła się spontaniczna manifestacja miejscowej młodzieży — około 3,5 tysiąca osób. Manifestanci otoczyli siedzibę urzędu spraw wewnętrznych i zażądali wydania milicjantów, którzy brali udział w rozprawie nad Dejbusem i kolegami. Po podjętej przez milicję próbie rozproszenia demonstracji przestoczyla się w ponad trzygodzinne walki uliczne, w których ze strony manifestantów używano butelek i kamieni, natomiast oddziały specjalne milicji (OMON) stosowały pałki i strzelały ponad głowami

titumu seriami z broni maszynowej. Pobito wielu przechodniów, nie biorących bezpośredniego udziału w manifestacji, w tym sekretarza jednego z komitetów dzielnicowych partii. Przez cały dzień miasto było odcięte od świata — milicja blokowała wszystkie drogi dojazdowe.

W toku zajęć zatrzymano 13 młodych ludzi, którzy całą noc spędzili w komisariacie, a nad ranem po dotkliwym pobiciu zostali przewiezieni samochodami milicyjnymi do szpitala. Wszystkich ukarano 500 rublami grzywny, a przeciwko jednemu uszczęto postępowanie pod zarzutem podpalenia samochodu. Na znak protestu młodzież tego dnia znów wyszła na ulice, a o skali starć świadczy liczba przewiezionych do szpitala ponad 180

demonstrantów. Demonstracje trwały też przez kilka następnych dni, ale już z mniejszym nasileniem.

19 maja, w czterdziestym dniu po śmierci Andrieja Dejbusa, zgodnie z tradycją prawosławną nakazującą złożenie tego dnia hołdu pamięci zmarłego, w Korostyszewie znów odbyła się manifestacja. Władze przygotowały się tym razem z awansu. Do miasta ściągnięto poza OMON-em oddziały wojsk wewnętrznych, które od rana do wieczora blokowały drogi dojazdowe, jak również drogi prowadzące na cmentarz. Ulicami przez cały dzień krążyły wzmocnione patrole OMON-u, a przed domem Andrieja ustawili się cały kordon. Około tysiąca demonstrantów — niemal wyłącznie młodzież — wobec niemożności dojazdu na cmentarz, po kolei wchodziło do mieszkań zmarłego, oddając mu tym samym hołd. Do starć z milicją nie doszło.

Z podróży królowej brytyjskiej do USA

Krótkie spięcia w dworskiej etykiecie

Wiadomo, że Brytyjczycy slyną z taktu i nieskazitelnych manier, które są jednak niczym wobec wymogów etykiety królowej. Toteż jej wizyty oficjalne za granicą spędzają sen z oczu nie tylko szefom protokołu dyplomatycznego, ale i niezliczonym urzędnikom od królewskiej etykiety, którzy na długo przedtem muszą dokładnie przestudiować najdrobniejsze szczegóły programu, by nie dopuścić do najmniejszego uchybienia. Wszystkiego jednak przewidzieć się nie da, a ponadto życie lubi czasami pisać figle.

Jednak takiej ilości faux-pas, jakie zdarzyły się podczas niedawnego pobytu Elżbiety II w Stanach Zjednoczonych, dawno już nie zanotowano. Byłoby ich zapewne mniej, gdyby przed swoim przyjazdem Jej Królewska Mość nie zażyła sobie „lepiej poznać amerykańską codzienność”. Zgubiło to nie tyle ją samą, co owych urzędników od protokołu. Amerykanie slyną bowiem z bezpośredniości i do etykiety nie przywiązują zbyt wielkiej wagi. Krótkich spięć w królewskim protokole było więc sporo.

Rekord pobiła 67-letnia Murzynka Alice Frazier, która po wejściu królowej do jej mieszkania, objęła ją na powitanie w siostrzanym uścisku, po czym zaprosiła na obiad składający się z sałatki kartoflanej i pieczonego kurczaka. Królowa przyjęła ten nieprotokołarny gest z zadziwiającym spokojem, a nawet z wyrozumiałym uśmiechem, ale towarzyszący jej urzędnicy od etykiety zamarli ze strachu. Biedna pani Frazier w żaden sposób nie mogła później zrozumieć ich wymówek. Nie uczyniła prze-

cięż nie złego; ona zawsze tak wita odwiedzających ją gości. — Królowa nie jada posiłków publicznie, tym bardziej w obecności kamer telewizyjnych — została pouczona. — Kto jest głodny — ten zje — odparła. — Królowa nie bywa głodna — sączył lodowato urzędnik. — Ona jest taką samą matką, jak ja. Mam dwanaścioro wnucząt, a jedno z nich nazywa się Betty Queen. Mamy więc i my królową w naszej rodzinie — odparła bez namysłu.



Alle Amerykanie niewiele sobie robią z takich pouczeń. Na takie i podobne okazje uruchamiają bezbłędnie nie tylko znane receptory, potrafiące utworzyć mieszanię dumy, ambicji, podziwu i bezgranicznego zdziwienia. Również piękna pieć Ameryki nie przejmowała się zbyt zalecaniem, by w zetknięciu z królową zechciała uczynić lekki skłon tułowia i obowiązujący dyg nożką.

To, co z tej wizyty naprawdę Amerykę interesowało, sprawdziło się do podanych w prasie informacji, że JKM dysponuje bogactwem wartości 10,7 miliardów dolarów, pięcioma Rolls-Royce'ami, trzema samolotami i wspaniałym jachtem. Najbardziej zdumiało ich jednak to, że przy tak wielkim majątku nie musi ona w ogóle płacić podatków. Zdziwiła ich także jej ekscentryczność: przybyła za ocean z własną wodą „Malvern”, własną herbata, a nawet z własnym sedesem do klozetu. W zestawieniu z królową brytyjską rodzimą żona prezydenta Busha — Barbara wydała im się szczytem demokracji, „równą babką” i zwykłą kobietą do dotknięcia.

Królowa nie tylko jednak odwiedzała mieszkania, ale zapraszała także do siebie. Wprawdzie nie każdego z osobna, ale „garden party”, jakie kazała urządzić na krótko strzyżonych trawnikach ogrodu swej ambasady długo pozostaną w pamięci jej 1500 gości. Wśród zaproszonych byli także dziennikarze, którym nie spodobano się ta wiktoriańska gala. „Wolałbym Madonnę” — powiedział jeden z nich. Najwięcej komentarzy wzbudził kapelusznik monarchini. Był cały z kolorowych słomek. „Tyle królowej a tak mało korony” — zauważono kaśliwie. Najbardziej jednak denerwowało dziennikarzy to, że w 35-stopniowym upale „wszyscy pocili się jak wściekli, a JKM była lodowato zimna”. Podobnie zmęczony musiał być poprzemiejski dziennikarz, który po uroczystym obiedzie w Białym Domu nie zechciał powtórzyć znanego wyczynu prezydenta Geralda Forda i nie zatańczył z Elżbietą II w takt dyskretnych dźwięków przygrywającej do o-

biadu kapeli. Skarżył się, że „był zmęczony jak pies”.

Wiadomo zresztą, że George Bush przedkłada nad taniec inne, bardziej sportowe przyjemności. Nie, broń Boże, nie zaprezentował Gościowi swoich sukcesów w joggingu, którego lekarze zabronili mu uprawiać, ale zaprosił go na ulubioną przez Amerykanów rozrywkę, jaką może być tylko mecz base-ballu. 26 tysięcy widzów na stadionie Memorial w Baltimore szalało z radości, gdy na trybunach pojawiła się sama królowa. Pech tylko chciał, że drużyna Orioles Baltimore należy do najgorszych w całych Stanach Zjednoczonych, ale królowa, na szczęście, tego nie zauważyła. Specjaliści od etykiety nakazali zawodnikom, by w jej obecności, żaden nie ważył się, jak to mają w zwyczaju, pluć na boisko przeżuwanym tytoniem. Prezydent robił co mógł, by wprowadzić monarchinię w tajniki gry, przypominając jej naszego palanta, ale jego trud był nadaremny. Po 45 minutach znudzona monarchini opuściła stadion, chociaż cały mecz trwał 3,5 godziny i sam Bush chętnie by jeszcze pozostał. Widzowie i zawodnicy zgotowali jej gorące pożegnanie mniej chyba z uprzejmości, a bardziej z poczucia ulgi, że teraz wszystko wróci wreszcie do normy. Bez protokołu, za to z hot-dogami, piwem w puszkach, objęciami po udanym rzucie i pluciem na murawę, bez którego nie ma prawdziwego meczu base-ballu. Słowem tak, jak Ameryka wygląda na co dzień, który Jej Królewska Mość tak bardzo pragnęła poznać z autopsji.

filmowe Graffiti (8)

PRZEBOJE KIN KRAKOWSKICH

(27.05.—2.06)

Tytuł Dystrybutor	Liczba widzów		Wpływy w tys. zł		Ilość dni na ekranie
	w ostatnim tygodniu	od premiery	w ostatnim tygodniu	od premiery	
1. „Tańczący z wilkami” (Fundacja Sztuki Filmowej)	5004	33.769	100.080	669.750	32
2. „Kochaneczek” (Syrena)	1084	1.684	12.072	18.774	10
3. „Sekrety miłości” (Davis)	872	1.423	10.464	17.100	12
4. „Linia życia” (Syrena)	893	16.081	10.128	175.089	45
5. „Chłopcy z ferajny” (ITI)	627	9.140	8.506	104.236	32
6. „Ojciec chrzestny III” (ITI)	593	17.644	8.187	291.174	52
7. „Wykidajło” („Eurocom)	678	4.729	8.136	67.209	43
8. „Pocztówki z nad kra- wędzi” (Syrena)	653	6.479	7.756	67.204	66
9. „Mała syrenka” (ITI)	271	271	3.690	3.690	2
10. „Złotodzieb” (ITI)	176	176	2.100	2.100	3

Costner wciąż nie oddaje pola. Mimo olbrzymiej ilości imprez w naszym mieście kina wyświetlające „Tańczącego z Wilkami” są prawie pełne. Stąd po Festiwalu Filmów Krótkometrażowych Centrum Filmowe Graffiti zorganizowało kolejny pokaz filmu w „Kijowie”. Nowe tytuły nie rzuciły widzów na kolana. Jedyne premiera „Małej syrenki” Disneya w kinie „Wanda” zgromadziła wiele dzieci.

KONKURS „MAŁEJ SYRENKI”

1 czerwca kolorowe „syrenki” kursowym na adres: Centrum Filmowe „Graffiti” 31046 Kraków, ul. św. Gertrudy 5. Nagrodą będzie kasetka video „Pixie i Dixie oraz kot Jinx” którą wylosujemy wśród osób, które nadesła prawidłową odpowiedź. Film „Mała Syrenka” ciągle jeszcze jest grany w kinie „Wanda”, ciągle jeszcze można poznać prawdziwe imię syrenki.

Trzeba odpowiedzieć na pytanie: Jakie imię nosi mała syrenka — główna bohaterka filmu? Do 14 czerwca prosimy przesłać odpowiedź wraz z kuponem kon-

kursowym na adres: Centrum Filmowe „Graffiti” 31046 Kraków, ul. św. Gertrudy 5.

Nagrodą będzie kasetka video „Pixie i Dixie oraz kot Jinx” którą wylosujemy wśród osób, które nadesła prawidłową odpowiedź.

Film „Mała Syrenka” ciągle jeszcze jest grany w kinie „Wanda”, ciągle jeszcze można poznać prawdziwe imię syrenki.

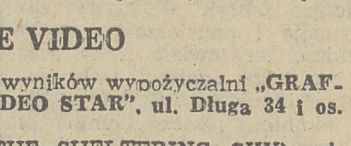
Trzeba odpowiedzieć na pytanie: Jakie imię nosi mała syrenka — główna bohaterka filmu? Do 14 czerwca prosimy przesłać odpowiedź wraz z kuponem kon-

kursowym na adres: Centrum Filmowe „Graffiti” 31046 Kraków, ul. św. Gertrudy 5.

NAJBLIŻSZA PREMIERA

GLINIARZ W PRZEDSZKOLU (Kindergarten Cop) USA, 1990 reż. Ivan Reitman wyk. Arnold Schwarzenegger, Penelope Ann Miller, Pamela Reed, Linda Hunt. Dystrybucja w Polsce: EUROCOM. Premiera 7 czerwca w kinie „WANDA”. Wyznając szczerze: nie lubię filmów z Arnoldem Schwarzeneggerem. Ale okazuje się, że wielokrotny Mistrz Świata w kulturystyce potrafi także trafić do widzów, którzy szukają w kinie czegoś innego niż przemoc. Kilka lat temu odniósł spory sukces w komedii „Bliźniaki”, gdzie partnerował mu Danny de Vito. Reżyser Ivan Reitman, który osiągnął spore sukcesy m. in. filmami „Pogromcy Duchów” i „Orły Temidy”, postanowił ponownie wykorzystać komediowy talent Arniego, umieszczając go tym razem wśród przedszkolaków. Gruboskóry policjant nie wie, dział do tej pory, że lubi dzieci i świetnie potrafi nawiązać z nimi kontakt, ulega także wdziękom pięknych matek. Rzecz cała jest zarazem bardzo zabawna i wrusząca. Film wyraźnie wpisuje się w aktualną modę w kinie amerykańskim. W wielkim skrócie

można go określić jako „Stowarzyszenie Umiałych Poetów” w przedszkolu. Albo inaczej, mamy tu Arnolda Schwarzeneggera w „Stowarzyszeniu Umiałych Poetów”. A więc inny



Arnio, który powinien przyciągnąć zarówno swoich dotychczasowych wielbicieli, jak i tych, którzy starali się go do tej pory unikać. Tak przynajmniej było w USA, gdzie film długo utrzymywał się w czołówce przebojów kasowych.

PRZEBOJE VIDEO

- (Lista opracowana na podstawie wyników wypożyczalni „GRAFFITI”, ul. św. Gertrudy 5 i „VIDEO STAR”, ul. Długa 34 i os. Na Skarpie 7)
- 1) POD OSŁONĄ NIEBA (THE SHELTERING SKY) reż. Bernardo Bertolucci
 - 2) GLINIARZ Z BEVERLY HILLS II (BEVERLY HILLS COP II) reż. Tony Scott
 - 3) SZPIEGU WSTAN (ESPION LEVE-TOI) reż. Yves Boisset
 - 4) MODLITWA O ŚMIERĆ (A PRAYER FOR THE DYING) reż. Mike Hodges
 - 5) ROBOCOP reż. Paul Verhoeven

NOWOŚCI VIDEO

SZPIEGU WSTAN (Espion leve-toi) — prod. Francja — reż. Yves Boisset wyk. Lino Ventura, Michel Piccoli, Krystyna Janda i Inni. Dramat sensacyjny. Sebastian, ekspert od spraw finansowych i Anna — prof. uniwersytetu przeżywa szczęśliwą miłość. Ona jest nawróconą terrorystką — on pracował wcześniej w wywiadzie. Zamiar do którego przynajmniej

zbrojne oddziały ludowe wciąż pare bohaterów w pułapce. Służba bezpieczeństwa przypomina sobie o tego istnieniu i aby zmusić go do działania ucieka się do zastosowania wszelkich dostępnych jej środków. Kasety z prawem do rozpowszechniania do nabycia w: APOLLO FILM Kraków ul. Smoleńsk 2 pok. 115 godz. 9—15.

Wiesław Ziobro

Papierowe szczęście

Upadek „Kiepur”

Nic nie zapowiadało nagłego upadku „Kiepur”. Do czasu oczywiście.

„Kiepur” swój niezwykły przydomek zawdzięcza śpiewaczo-muzycznym ciągłom, którym z pasją ulegał w czasach młodości. Postać najsłynniejszego w Tarnowie, a może i dalej, zbieracza makulatury nie wymaga szczególnego przedstawiania, gdyż już kiedyś pisaliśmy o niej na tych łamach.

Wypada wszelako przypomnieć, że postać tę należy określać właśnie tak, z szacunkiem i dostojnie: zbieracz makulatury. Warto mieć to na względzie, jako że niektórzy pana Józefa, czyli „Kiepurę” nazywali najwzwyższą śmieciarzem — a to przez pomyłkę albo zupełną niezajomość rzeczy.

No, jeśli już ktoś stanowczo upierałby się przy swoim określeńiu, winien obowiązkowo — w imię prawdy — dodać, że „Kiepurą” stanowił pośród wszystkich śmieciarzy polskich najprawdziwszą elitę. Bo pan Józef brał się wyłącznie z całkiem szlachetnym wynalazkiem ludzkości, papierem mianowicie.

Poza tym „Kiepurą” był niewątpliwie profesjonalistą w swojej branży, zdaniem wielu, pospolitej. Alibi na wszystkim, co się robi, po prostu trzeba się znać. We wszystkim wymagana jest fachowość, żaden z zawodów nie znosi amatorszczyzny. Zbieractwo makulatury także. Za „Kiepurą” stał nie tylko wrodzony dryg do tego zajęcia, ale również trzydziestoletni staż!

Mógłby dziś „Kiepurę” opisać historię Polski i kawałka świata przez pryzmat swojego zbieractwa. Bo papier zmienił się (i zmienia) jak wszystko dookoła. Niektóre jego rodzaje wychodzą z użycia, inne — udoskonalone przez człowieka — pojawiają się w zamian. Dzięki swojej profesji „Kiepurę” posmakował ociupinkę szczyrej Europy mając pełną tego świadomość. Było to wówczas, kiedy w Polsce w sklepach „Pekao” zamiast papieru po raz pierwszy nabywał luksusy za dolary. Pan Józef zetknął się na tę okoliczność z wytworami światowego przemysłu papierniczego. Każdego dnia znajdował je w postaci zużytych opakowań, obok pojemników na śmieci należących do luksusowe-

go sklepu. Dla takiego zbieracza jak „Kiepurę” była to atrakcja nie z tej ziemi, którą nie wolno było pogardzić. Nawet nie trzeba było mieć rąk „Kiepurę”, zwłaszcza jego palców — wyczulonych na „dotyk” każdego papieru, bezbłędnie odgadujących jego gatunek i pochodzenie — by odróżnić miętową teksturę szwajcarską od twardej i chropowatej, bo polskiej.

Z miłością podchodził do takiego towaru. Delikatnie go składał i kładł na swój wózek „Kiepurę” znakomicie wiedział, jak się do takiej roboty zabrać. Selekcji papieru dokonywał niezwykle sprawnie — na jego wózek każdy gatunek od dawna miał swoje miejsce. Ci, którzy odbierali odeń towary w punktach skupu makulatury chwalili sobie ten porządek. Wiedzieli, że „Kiepurę” było czego i było jak im nie wciśnie. Fachowiec przecież!

Tarnów przyzwyczaił się do tego widoku. Do widoku kruchego, powoli drepcącego siedemdziesięcioletniego „Kiepurę” ciągnącego za sobą wózek wypełniony makulaturą. U jego właściciela zwracały uwagę charakterystyczny kapelusik i okulary wyposażone w bardzo grube szkła. Nic dziwnego, że „Kiepurę” w swojej nietawnej robocie polegał głównie na pełnych wyczucia palcach.

Od lat miał swoją stałą trasę, której przebieg był weryfikowany zgodnie ze zmianami w rozmieszczeniu głównych skupisk makulatury. Wielu sklepikarzy wystawiało przed swoimi wlościami sterty niepotrzebnego papieru, słusznie licząc, że rychło zjawi się po nie „Kiepurę”. Nie jeden raz odwiedzał on redakcje miejscowych gazet w poszukiwaniu makulatury.

Najlepsze czasy dla „Kiepurę” nastąpiły w latach osiemdziesiątych. Cała Polska brakowała wtedy papieru, za przeroszeniem, toaletowego. Można go było co najwyżej kupić w „peweksie” za dewizy lub odpowiednio załatwić w zwykłym sklepie. Owszem, można było jeszcze dostać kilka rolek za oddanie do punktu skupu właściwej ilości makulatury... I tym sposobem „Kiepurę” po raz drugi wkraść się w szereg elity. Tym razem miejscowej elity.

Wszak codziennie bywał w punkcie skupu za swoją makulaturą, którą przestawał zamieniać na złotówki. O wiele cenniejsze by-

ły owe rolki szczęścia, do których miał on łatwy dostęp. Przeto miał też „Kiepurę” wyjątkowe poważanie w społeczeństwie, jak mało kto. Skoro dysponował papierowym szczęściem, niedostępnym nawet na kartki, skoro mógł nim obdzielać wyłącznie podług własnego uznania, klaniano mu się nisko i głośno pozdrawiano z daleka. Były tylko mój u „Kiepurę” kupić rolkę papieru toaletowego, byle wkraść się w jego łaski i zdobyć coś, co wymagało niemałej protekcji. To wtedy ktoś powiedział o „Kiepurze”: Papierowy Książę...

„Kiepurę” jako, pierwszy w Tarnowie odezwał zmianę w stroju gospodarczego w Polsce. Balcerowicz właśnie wymyślił rzecz taką, że w sklepach, także „złotówkowych”, zaczął pokazywać się papier toaletowy; po prostu był. Pan Józef zrazu zauważył znaczny ubytek społecznego szacunku i sławy. Ale to jeszcze nic.

Po odplywie przejawów powszechnego uznania, pojawiły się pierwsze oznaki recesji. Papieru przybywało co niemiara, nawet tego światowego, ale ciągle drepnięcie za nim z każdym miesiącem przestawało być opłacalne. Bo przedkazało się, że Polsce makulatura też nie jest potrzebna. Że Polska gardzi nią. Szwajcarską, delikatną teksturą także. Wszystko wokół drożało, prócz makulatury, prócz trzydziestoletniej pracy „Kiepurę”.

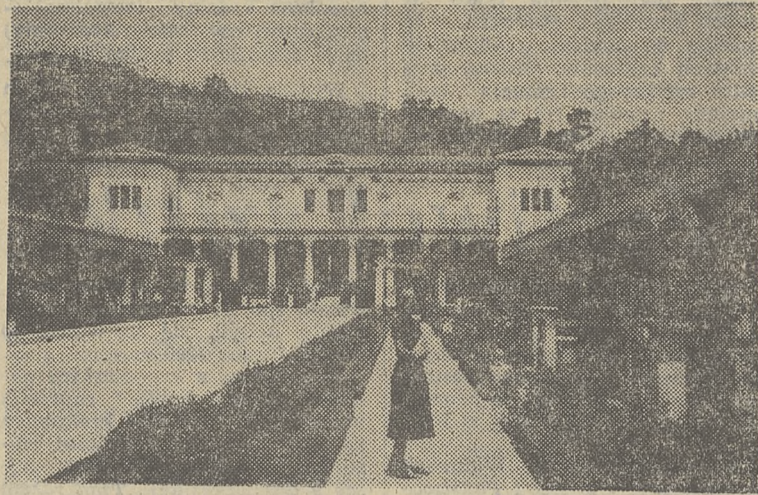
Ale pan Józef jeszcze zawzięcie tropił makulaturę, raczej z przywiązania do swojej profesji i codziennych zajęć.

Najgorsze nastąpiło zupełnie niedawno. Po raz pierwszy w wieloletniej karierze zbieracza „Kiepurę” powrócił z punktu skupu z pełnym wózkiem. Z dwięście kilo równiutko poukładanego papieru świetnej jakości nikt nie chciał w mieście przyjąć z powodu braku zbytu...

„Kiepurę” został wielką ofiarą planu Balcerowicza. Od kilku dni główne narzędzie pracy — dwukołowy wózek chałupniczej roboty — stoi bezczynnie obok kamienicy, w której pan Józef zajmuje zawilgocone mieszkanie. I „Kiepurę”, i wózek będą tylko potrzebni wówczas, kiedy znowu potrzebna okaże się makulatura.

Na razie elita przeżywa upadek.

Najpierw myślałem, że za oknem roją się trzmielce. Kiedy jednak wyrzuciłem na taras, okazało się, że to kolibry przyleciały do karmnika. Należę do ludzi, którzy zawsze karmią „bracimniejszych” jak je pięknie nazwał św. Franciszek, tu zobaczy-



Franciszek Palowski

Ameryka Wielkich Dróg (13)

Tajemnicza Kalifornia

Tem, że karmienie kolibrów nie polega na sypaniu im nasion, ale nalewaniu do karmników syropu, który one spijają. Plemię Indian Mbaya mieszkające nad Amazonką uznaje kolibry za duchy życia i za synonim Prajca — Absolutu. Numandui, który powstał z głębin pierwotnej ciemności. Zanim jeszcze zaczął myśleć o ziemi i niebie, pojawił się Koliber, który odświeżał wargi Numandui i żywił go owocami rajmu.

Kolibry są w Stanach Zjednoczonych pospolitymi ptakami, spotkać je można wszędzie. Spotykałem je też w parkach Los Angeles, czy idąc ulicą obok kwitnących krzaków o nieznanym mi nazwach, za którymi kryły się eleganckie rezydencje Beverly Hills. Od czasu do czasu zatrzymują się przed nimi auta z obcą rejestracją. To turyści zwiedzają legendarną dzielnicę gwiazd posługując się specjalnym przewodnikiem w którym zaznaczono gdzie mieszka Barbra Streisand, czy Kirk Douglas. Po powrocie do domu będzie można pokazać znajomym, że otarło się o wielki świat.

My mieliśmy na ten dzień zaplanowaną wyprawę do Malibu, innej eleganckiej dzielnicy Los Angeles, a właściwie już Santa Monica. Celem było słynne muzeum J. P. Getty'ego, ufundowane przez znanego, niezjącego już potentata naftowego. Wstęp jest bezpłatny, ale kurator muzeum prosi by wcześniej uzgodnić termin wizyty. Nie oznacza to, że limituje się ilość zwiedzających, lecz ograniczona jest ilość miejsc na parkingi obok muzeum. Nam wyznaczono miejsce na parkingi właśnie dziś. Nikt sobie nie wyobraża, że można tu przybyć inaczej niż samochodem. W Los Angeles komunikacja publiczna jest ograniczona do kilku linii autobusowych. Nie ma tu metra. Jeżeli chce się tu żyć trzeba mieć auto. Jedno przypada na 1,8 mieszkańca. Oznacza to, że tylko nieliczni nie mają tu swoich samochodów.

Do Malibu można pojechać kilkoma trasami, ale poprosiłem Polka, by zażyczył mi tam Bulwarem Zachodzącego Słońca — Sunset Boulevard. Być w Los Angeles i nie przejechać się Bulwarem Zachodzącego Słońca, byłoby czymś podobnym, jak nie przejść się wzdłuż Champs Elysées w Paryżu, lub nie być na Via Appia w Rzymie. Długi na kilkanaście kilometrów, zaczyna się w Downtown, a kończy nad Pacyfikiem. Po opuszczeniu Beverly Hills kręty, przypomina nadmorską trasę między Cannes a Monte Carlo, i Poldek narzekał że jest za wąski dla jego Cadillaca. Wolałby pojechać szeroką autostradą na przykład Santa Monica Freeway, jedną z kilku przecinających Los Angeles. Uzgodniłem, że pozwolimy mu nią wracać. Portier przy wjeździe do posiadłości, gdzie mieszka J. P. Getty Museum sprawdza na wykazie, czy faktycznie wyznaczono nam dzisiaj dzień, po czym podjeżdżamy pod piękną piętrową rzymską willę.

J. P. Getty, właściciel licznych pól roponośnych w Ameryce, większą część życia spędził w Europie. Tu w latach 30-tych zaczął kolekcjonować dzieła sztuki: interesowała go głównie sztuka starożytna Grecji i Rzymu. W 1953 w Malibu, w domu będącym jego własnością utworzone pierwsze muzeum. Wkrótce

nie było w stanie pomieścić wszystkich zbiorów, więc postanowił zbudować nowe pomieszczenia. Willa jest wierną repliką wiejskiej posiadłości o nazwie Villa dei Papi, która stała w Herculanium niedaleko Neapolu. Zniszczona podczas wybuchu Wezuwiusza w roku 79 naszej ery, w XVIII wieku została odkryta

szowała i trwała. Teraz Union Terminal, zbudowany w kolonialnym, hiszpańskim stylu, niedawno odnowiony jest spokojnym miejscem, gdzie przyjeżdża zaledwie kilka pociągów dziennie. Obok hali dworcowej duże piękne patio z palmami, krzakami pomarańczowymi, rabatami kwiatów i lawkami, gdzie można odpocząć. Coraz częściej stare dworce w Stanach Zjednoczonych zamieniają się w eleganckie domy towarowe pełne drogich butików. A pociągi jeżdżą po to, by podtrzymać tradycyjną rolę przetrzymywania samoloty i transport samochodowy. Stare, pochodzące z XIX wieku budynki w dawnym centrum Los Angeles tworzą teraz rodzaj historycznego skansenu, noszącego nazwę Pueblo Los Angeles State Historical Park. Jego centrum jest Old Plaza na środku którego stoi pomnik założyciela miasta Filipe de Nueve. Stojący obok kościół Matki Boskiej Królowej Los Angeles zbudowany przez franciszkanów w 1822 roku jest nadal czynny. Z połowy XIX wieku pochodzi też dom ranchera

Don Francisco Avila, gdzie zgromadzone dawne sprzęty i narzędzia rolnicze.

Na Hilgard Avenue stanąłem nagle przed siedzibą lokalnej Loży Masońskiej. Cała moja dotychczasowa wiedza o wolnomularstwie pochodziła z „Popiołów” Zeromskiego, dziecięcej modlitwy z babcią, która kazała się modlić o nawrócenie masońców i pogan i licznych plotek. Brama gościnie otwarta... Wchodzę. W przedsiönku dostaje kilka broszur. W niewielkiej uloczce zatytułowanej: „Nech się stanie światłość”, dziesięć odpowiedzi na pytanie czym masoneria jest, a czym nie jest. Dowiaduje się z niej między innymi, że wolnomularze Los Angeles należą do Wielkiej Loży Wolnych i Przyjętych Masońców Kalifornii i Hawajów. W samych Stanach Zjednoczonych ilość członków loży wolnomularskich ocenia się na 3,5 miliona co stanowi więcej niż połowę wolnomularzy w świecie. Ta loża powstała w 1854 roku, a jej obecna siedziba w 1858 roku. W sto lat później odnowiono ją i włączono do skansenu historycznego. Obecna loża masońska w Los Angeles, spotyka się w każdy czwartek, ale chętnie wypożycza innym organizacjom swoją klimatyzowaną salę na godne imprezy. Cztery razy w tygodniu każdy może zwiedzić siedzibę loży. Korzystam i ja z tej okazji. Główna sala mierzy 8 na 12 metrów, jest w niej ołtarz ze świecami, stare organy, trochę starych mebli, dawne gazowe oświetlenie przerobione na elektryczne. Przy wjeździe pytam gospodarza stoiska z literaturą (brat bibliotekarz?) co stało się z tajemnicami masońskimi, skoro wszystko jest tu na widoku publicznym. — Jedynymi naszymi sekretami są nasze rytuały — usłyszałem w odpowiedzi. — Wszystko inne, włącznie z nazwiskami braci pełniącymi najwyższe stanowiska jest jawne. Pytano o warunki przyjęcia. Warunek numer jeden to ten, że nie można być ateistą. Można wyznawać różne religie, ale trzeba wierzyć w Istotę Najwyższą. Rasa nie odgrywa roli. Wpisowe

wy, ale malachitowy. Najbardziej zdumiała mnie wiadomość, że sam twórca nigdy tu za życia nie był.



Zdjęcia autora

Jeżeli chcielibyście się państwo umówić z kimś w miłym i spokojnym miejscu, radzę stację kolej Union Pacific Kolei dotarła do Los Angeles w 1879 roku i wtedy rozpoczął się gwałtowny rozwój miasta. Przedtem trzeba było jechać przez prairie, narażając się na trudy i niebezpieczeństwa, lub statkiem dookoła Ameryki Południowej, obok przylądka Horn. A to ko-

PLASTYKA

Wyjście z cienia

Kiedy zbliżał się dzień otwarcia Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy Europejskiej coraz więcej osób zadawało sobie pytanie czy liczne firmy odnawiające Teatr im. J. Słowackiego zdążą na czas tak aby można było przyjąć uczestników obrad. Okazało się, że główne prace zostały wykonane i to trudne przedsięwzięcie powiodło się, dzięki umiejętnościom krakowskich konserwatorów. Sam zresztą na kilka tygodni przed zakończeniem głównych prac wybrałem się do budynku teatru późnym wieczorem i naczynie mogłem stwierdzić, że praca szła pełną parą. Wówczas to poświęciłem felieton plastyczny specjalistom zatrudnionym w Pracowni Konserwacji Zabudówek w firmach Janiny Strużyńskiej oraz Adama Rachta.

Podwykonawców było zresztą wielu i nie sposób o nich wszystkich wspomnieć. Dziś chciałbym parę słów poświęcić unikalnej pracy Barbary Czarneckiej-Hampel, która ma swój zakład przy ul. Filareckiej. W tym niewielkim pomieszczeniu powstają jednakże ważne realizacje wykonane w szkole matowym. Barbara Czarnecka-Hampel wysokie techniczne umiejętności zawdzięcza swojemu ojcu, z wykształcenia ekonomista, rzeczoznawcy przemysłu szklarskiego w Polsce, inicjatora i współzałożyciela Krakowskiej Huty Szkła „Pradniczanica”. Barbara Czarnecka-Hampel

jest właściwie jedynym specjalistą profesji o której mowa w Europie środkowowschodniej. Fakt ten zaświadczają może następujące zdania: krakowska „Chemobudowa”, która ma siedzibę nieopodal pracowni Czarneckiej otrzymała zamówienie o remontu budynku w Budapeszcie, w którym mieścił się ośrodek Informacji i Kultury Czechosłowacji. Tam też trzeba było dokonać dość dużych uzupełnień w ubytkach szkła zdobitego drzwi. Specjaliści z „Chemobudowy” poszukiwali odpowiedniego fachowca na terenie Austrii, Niemiec, Czechosłowacji, no i oczywiście na Węgrzech. Okazało się jednak, że nie trafili na odpowiednią osobę i tylko przypadek sprawił, że któryś z nich przechodząc ulicą Filarecką trafił właśnie do pracowni, o której mowa. Tak oto potwierdza się przysłowie „Cudze chwalicie, swego nie znacie, sami nie wiecie co posiadacie”.

Podobnych uzupełnień w oszklonych drzwiach Teatru im. Juliusza Słowackiego dokonała Barbara Czarnecka w ostatnich miesiącach poprzedzających wspomnianą konferencję. Barbara Czarnecka pracuje własnymi metodami, których zdradzić nie chce, w każdym razie prawie nie używa ona szkliwionych dla zdrowia ludzkiego kwasów. Pracuje przy użyciu specjalnych proszków ściernych, których używa się przy matowa-

niu szkła. Zadanie w Teatrze Słowackiego było o wiele trudniejsze niż to, które wykonywała w Budapeszcie, bowiem ogólna powierzchnia szkła przeznaczanego do zdobienia wynosiła tutaj około 40 m kw. Praca trwała 3 miesiące po kilkanaście godzin dziennie i była o tyle utrudniona, że kiedyś szkło w licznych drzwiach teatru zdobione było według specjalnych szablonów, teraz jednak trzeba było wkomponować się w dawny styl i wszystko wykonywać indywidualnie, kierując się fachową wiedzą i intuicją artystyczną. Zamiar powiódł się znakomicie i komisja odbierająca prace wystrawiła artystyczno-rzemieślniczym wysoką ocenę, uznając realizację za bezbłędną.

Pytałem Barbarę Czarnecką-Hampel o kolejne zamary realizacyjne. Okazuje się, że niedługo rozpocznie ona prace przeznaczone dla odnawianego obecnie Hotelu Francuskiego. Ma także własne prywatne plany dotyczące przeniesienia na szkło portretów dzieł sztuki cesyjnego artysty Alfonsa Muchy. Tak więc okazuje się, że często wybitni rzemieślnicy-artycy pozostają w cieniu głównych nazwisk twórców innych gatunków sztuki. Tymczasem bez ich umiejętności i talentu niemożliwe byłoby coś takiego jak odnowienie Teatru im. J. Słowackiego.

ANDRZEJ WARZECHA

Właściciele kontra lokatorzy

(OBSE. WL.) — Optymistycznie widząc nasze kontakty w przyszłości, wierząc, że będziemy spotykać się często i wymieniali poglądy w interesujących nas sprawach — powiedział Kazimierz Zabielski, wiceprezes Zrzeszenia Właścicieli Nieruchomości, na zakończenie spotkania lokatorów z właścicielami nieruchomości.

Wczorajsze spotkanie zorganizowało Biuro Poselsko-Senatorskie w Krakowie, a uczestniczyli w nim krakowscy posłowie KPUD. Okazją do spotkania były dwa projekty, którymi zajmą się od jutra komisje sejmowe. Rządowy projekt prawa lokalnego przygotowany przez Ministerstwo Budownictwa Adama Głapińskiego i poselski projekt ochrony lokatorów.

Praw lokatorów bronił członek Zarządu Głównego Zrzeszenia Lokatorów Janusz Ruggiero, prezentując obawy lokatorów przed całkowitą wolnorynkową gospodarką mieszkaniową.

Dyskusja była momentami tak gorąca, że prowadzący spotkanie musiał kilkakrotnie prosić o

„zmianę sposobu argumentacji”.

W sytuacji, gdy rozmowy mają odmiennie cele — było trudno o zgodę. Mimo nieporozumień, tak naprawdę, strony nie mogły znaleźć porozumienia tylko w dwóch sprawach. Pierwsza — to dążenie do modelu całkowitej wolności czynszów, według projektu rządowego sytuacja taka miałaby nastąpić już za dwa lata; lokatorzy chcieliby określenia

prawnej granicy maksymalnego zysku.

Drugim spornym problemem jest dziedziczenie stosunku najmu, chodzi o ustalenie, kto z członków rodziny (współmałżonek, dzieci czy jeszcze ktoś inny) może dziedziczyć prawo najmu?

Wydaje się, że w tych dwóch kwestiach konieczne będzie znalezienie kompromisu. (wal)

Festiwal sztuki

(OBSE. WL.) Uczestników Sympozjum KBWE zaprosiła wczoraj Opera Krakowska. „Pajace” Leoncavalla w reżyserii K. Metzgera (Niemcy) wystawione zostały w niecodziennej scenarii komory „Warszawa” Kopalni Soli w Wieliczce.

W nowym Studio Widowskich Artystycznych w Łęgu Państwowym Akademicki Teatr Artystyczny z Wilna wystawił wczoraj „Dziady” w reżyserii Jonasa Vaitkusa, grane w języku litewskim.

Premiera tego monumentalnego, trwającego ponad 3 godziny spektaklu odbyła się w Wilnie w Wielki Piątek 1990 r.

Najmłodsza z krakowskich galerii: „Piano Nobile” zaprosiła uczestników KBWE i krakowian na wernisaż swojej drugiej wystawy (premierowa miała miejsce 9 dni wcześniej). Tym razem — bohaterem uroczystości był młody artysta, Andrzej Bednarczyk (dyplom w krakowskiej ASP w 1986 r.) i jego 10 obrazów.

Malarstwo Andrzeja Bednarczyka, bardzo lapidarne, nawiązuje do paru nurtów w sztuce ostatniego półwiecza, ale z dystansem wobec każdego z nich, z wielką wrażliwością na kolor, którego gradacje zaskakują bogactwem przy pozornie monochromatycznej gamie. Wystawa warta obejrzenia; ci, którzy oglądali tegoroczną wystawę Bednarczyka w Sławski Gallery — wiedzą o tym, pozostałych informujemy.

Wielki remont Teatru im. Słowackiego został zrealizowany w 75 proc. Dokonania projektantów i ekipy realizującej restaurację oraz modernizację obiektu zostały przedstawione na wystawie otwartej wczoraj przy ul. Kanonicznej 1. Wystawa ta została otwarta w czasie sympozjum Polskiego Komitetu Narodowego ICOMOS-u. (an)

Skandal podatkowy?

(Inf. w1.) Zwolnienie z podatku obrotowego od sprzedaży niektórych towarów nie musi cieszyć. Odpowiednie rozporządzenie weszło w życie dopiero od 20 maja br., z tym że niektóre zwolnienia mają moc od 2 marca.

Dzięki temu, firmy, które nie płaciły podatku obrotowego, dokonując przestępstwa podatkowego, wstecznie zostają z niego zwolnione.

Dyrektor Departamentu Podatku Obrotowego, Adam Wesołowski, nie widzi jednak powodu do pretensji wysuwanych przez firmy, które regularnie płaciły podatek. Mówi, że nadwyżka będzie im zwrócona. Nie przyjmuje do wiadomości, że problem leży w czymś innym. Firmy sprzedające np. komputery osobom fizycznym w cenę sprzętu wliczały 25-procentowy podatek obrotowy, który miały odprowadzać do budżetu państwa. W ten sposób tracili klientów w myśl najprostszej zasady — klient kupował u kontrahentów, gdzie było taniej, tzn. gdzie sprzedający do ceny nie doliczali podatku jakby wiedzieli, że go i tak płacić nie będą musieli.

Pozostaje pytanie, skąd o tym wiedzieli na dwa miesiące przed ukazaniem się odpowiedniego rozporządzenia.

Adam Wesołowski utrzymuje, że wiedzieli o tym wszyscy choćby z... dyskusji posłów podczas grudniowej debaty Sejmu. I, że treść dokumentu już znana była izbom skarbowym 18 kwietnia.

Rzeczywiście, 23 kwietnia Izba Skarbowa w Krakowie otrzymała odpowiednie pismo. Naczelnik wydziału orzecznictwa w jednostkach gospodarki nieuspołecznionej, Piotr Jędrzejczak powiedział nam, że często zdarza się, iż przedstawiciele wielkich firm o niektórych przygotowywanych przepisach wiedzą wcześniej niż Izba Skarbowa, lecz on nie wie jak to możliwe.

Na pocieszenie jednak tych, którzy jeszcze raz czują się oszukani — powiedział — że przy rutynowych kontrolach firmy przypływające na przestępstwo podatkowym nie unikną odpowiedzialności karnej. (gra)

W Dębicy po „amerykańsku”

(INF. WL.) Do jednego z nowo wybudowanych domów przy ul. Czwartaków w Dębicy dokonano włamania. Złodzieje wybili szybę w oknie i weszli do środka. Zabrali, jak podała policja, krzesło elektryczne.

Ludzie mówią, że szykuje się

chyba jakaś prywatna egzekucja w amerykańskim stylu. Dębicka policja jest bezradna. Jak dotąd, krzesła elektryczne nie udało się odnaleźć. Nie wiadomo też, czy złodzieje potrafią je uruchomić i jaki chcą z nich zrobić użytek. (zyg)

 ★ **Agencja AS** oraz Biura Podróży: **SOLTUR** ● **KRAKUS** ●
 ★ **BARBAKAN** ● **UNITOUR** ● **KRAKTUR** ●
 ★ **RELAKS** ● **KRAKOWIAK** ● **BIURO TURYSTYKI** ●
 ★ **ZAGRANICZNEJ PTTK** ●
 ★
 ★ zapraszają na
 ★
 ★ **GIEŁDĘ TURYSTYCZNĄ** ●
 ★
 ★ ● **NAJTAŃSZE** ● **NAJCIEKAWSZE** ● **NAJLEPSZE** ●
 ★
 ★ propozycje na lato '91
 ★
 ★ tylko 8 i 9 czerwca (sobota — niedziela)
 ★ w **Domu Polonii — Rynek Gł. 14, w godz. 11-18**
 ★
 ★ Wśród osób, które wykupią na giełdzie ofertę, rozlosowana będzie atrakcyjna
 ★ wycieczka zagraniczna dla 2-ch osób.
 ★
 ★*****

► os. ZŁOTY WIEK M-2
 ► DEBENIKI — połowa bliźniaka
 okazynie sprzeda
POŚREDNICTWO
 ul. Kalwaryjska 30
 Telefon: 56-31-87

SPORT ■ SPORT ■ SPORT ■ SPORT ■ SPORT ■ SPORT ■ SPORT ■ SPORT ■ SPORT ■

Przedostatni sprawdzian kadrowiczów przed MS

Łucznicze emocje na Błoniach

Od najbliższego piątku do niedzieli na krakowskich Błoniach odbywać się będą 34. zawody międzynarodowe Polskiego Związku Łuczniczego. Zapowiada się bardzo ciekawa, emocjonująca impreza.

W zawodach spodziewany jest udział około 70 zawodniczek i zawodników. Swoją przyjazd zainaugurują ekipy z Austrii, Białorusi, Francji, Luksemburga, Rumunii, Włoch, ZSRR i oczywiście Polski. Jednym z bardziej znanych zawodników zagranicznych będzie reprezentant Białoru-

ruś, wicemistrz olimpijski z 1980 roku Boris Isaczenko. W imprezie wystąpią dwie reprezentacje naszego kraju, do których powołani zostali m. in. Krzysztof Kaleta i Krzysztof Włosik (obaj Nadwiślan). Ich koleżki klubowi Bartłomiej Jurkowski i Lukasz Lis znaleźli się w reprezentacji młodzieżowej.

Obsada zawodów byłaby jeszcze lepsza, ale nie popisał się PZŁucz, który nie powiadomił odpowiednio wcześniej zainteresowanych przyjazdem do Krakowa drużyn azjatyckich. Zresztą łucznicza centrala nie wykazała zbytniego zainteresowania tą imprezą. Dobrze choć, że zobowiązała się pokryć koszty jej organizacji, które mają wynieść około 30 mln zł.

Zawody każdego dnia rozpoczynać się będą o godz. 9. Łuczniczki rywalizować będą w wielkiej rundzie FITA.

Dla naszych reprezentantów będzie to przedostatni sprawdzian (ostatni to MP), przed MS, które odbędą się również na Błoniach w sierpniu. (fil)

Trzy walkowery

Na wczorajszym posiedzeniu wydziału gier i dyscypliny Polskiego Związku Piłkarskiego zweryfikowano trzy rezultaty spotkań — dwa w I lidze i jeden w Pucharze Polski, w związku z grą nieuprawnionych zawodników, wcześniej ukaranych żółtymi kartkami. Dotyczy to Andrzeja Przerady z Olimpii Poznań i Krzysztofa Szewczyka z Igloopolu.

Andrzej Przerada wystąpił w pierwszym spotkaniu 1/2 finału Pucharu Polski z Legią i w ligowym meczu z Zagłębiem Lubin. Pierwszy zakończył się zwycięstwem Olimpii 2:0, a drugi wynikiem 1:1. W obu przypadkach walkowery 3:0 dla rywala Olimpii. Andrzej Przerada został ukarany sześcioma żółtymi kartkami, a to wprawdzie niesie za sobą — zgodnie z regulaminem PZPN — odsunięcie od dwóch spotkań. Kartki powinny być policzone w klubie, a — niestety — osoby odpowiedzialne w Olimpii — tego nie uczyniły.

Podobnie „biegli” w dodawaniu okazali się działacze Pe-

groтуру Dębica, którzy nie potrafili zliczyć do trzech. Tyle żółtych kartek „zarobili” ich zawodnik Krzysztof Szewczyk. W związku z tym, nie powinien grać w meczu z Lechem Poznań (zakazany wygrana drużyny poznańskiej 2:0). W tym przypadku konsekwencje nie były aż tak wielkie jak z Olimpia. Dębicianom doliczono dodatkowo jeszcze jedną bramkę. Oto „poprawiona” po weryfikacji tabela I ligi:

1. Zagłębie L.	27	39	42-22
2. Górnik	27	36	54-24
3. Wisła	27	36	42-20
4. GKS Kat.	27	35	29-20
5. Hutnik	27	33	47-29
6. Lech	27	31	48-26
7. Śląsk	27	28	36-35
8. Legia	27	27	24-22
9. Olimpia	27	27	31-37
10. ŁKS	27	27	24-32
11. Motor	27	24	25-32
12. Igloopol	27	22	26-43
13. Zawisza	27	21	23-36
14. Ruch	27	21	17-30
15. Stal	27	16	22-38
16. Zagłębie S.	27	9	17-61

Kibice — chuligani

Jak podaje wrocławska „Gazeta Robotnicza” po wygranym 2:1 meczu Zagłębia Lubin z Hutnikiem, kibice gospodarzy oszaleli z radości. Euforia niektórych trwała do białego rana. W nocy z 1 na 2 bm grupki pijanych młodych ludzi chodziły po Lubinie, głośno skandując „Zagłębie, Zagłębie”. Nad ranem przy ul. Pawiej i ul. Wyszyńskiego uszkodzili oni 11 samochodów Tiukli szyby, niszczyli i wyrwali lusterka w autach. Na ul. Budzyszyńskiej włamali się do „fiata” i zabrali co się dało. Włamali się też do kwaciarni przy ul. Orlej, kradnąc sztuczne kwiaty. Ulice Lubina — jak podaje „Gazeta” — patrolował też nocy tylko jeden radiowóz. Nic dziwnego, że „sprawcy pozostał nieznanymi”.

W trakcie sobotniego meczu „kibice” pobili dwóch policjantów. Sprawa trafiła do prokuratora — jeden z napastników został aresztowany.

Oficer dyżurny komendy wojewódzkiej policji w Legnicy stwierdził, że rzeczywiście chuligani uszkodzili 11 samochodów — nie można tego jednak jednoznacznie łączyć z meczem, bowiem za jęcia miały miejsce dopiero w nocy (mecz zaś skończył się przed godz. 19) i to na ulicach Lubina znacznie odległych od stadionu „Zagłębia”.

Cracovia zaprasza...

KS Cracovia ogłasza nabór chłopców z roczników 1981-82 do szkółki piłkarskiej. Zgłoszenia 11 i 12 bm. w godz. 10-12 i 16-18 u Wojciecha Wojciechowskiego na boisku przy kąpielisku na Alei 3 Maja.

Hutnik II — Cracovia

Dzisiaj odbędzie się mecz piłkarski na szczeblu okręgu o Puchar Polski pomiędzy Hutnikiem II a Cracovią. Początek o godz. 17.

Sukcesy małopolskich sportowców

W Sobótce k. Wrocławia odbyły się zawody w biegu na orientację Grand Prix Polonia. Dobrze spisali się w nich reprezentanci Wawelu. Oto ich najlepsze lokaty: elita kobiet: 3. B. Bażek, elita mężczyzn: 3. M. Szczurek, 4. S. Labuźński, juniorzy: 1. L. Eterle, młodzieży: 1. R. Gołąb, 5. R. Rurak, chłopcy 11-letni: 1. M. Paszewski.

W Poznaniu trwa XVIII OSM. W drużynowych zawodach szermierczych dobrze wypadły zawodniczki KKS Kraków. W szpadzie zajęły drugą lokatę, a we florecie czwartą.

W Berlinie odbył się wielobój biegowy, w którym w ciągu 3 dni zawodnicy biegali na 7 dystansach: 100, 200, 400, 800, 1500, 3000 i 10 000 m. W silnej obsadzie udany start zajął zawodnik AZS-AWF Kraków. Zwyciężył W. Mirek, a dziewiąte miejsce zajął B. Bojko.

Pingpongowe ostatki

W hali Wandy odbyły się mistrzostwa Krakowa młodzieczek i młodzików w tenisie stołowym. Oto najlepsi dziewczęta (startowało 12 zawodniczek): 1. E. Skrzypek, 2. J. Szymańska, J. Jaszczyńska (wszystkie Prądniczanka); chłopcy (15 zawodników): 1. L. Jurek (Prądniczanka), 2. T. Raputa (Rola Skawina), 3. J. Szelest (Prądniczanka). Były to ostatnie w tym sezonie zawody pingpongowe.

Turniej piłkarski

KTKKF organizuje piłkarski turniej drużyn 5-osobowych dla chłopców urodzonych w latach 1976-77 i 1978-79, nie grających w klubach. Zapisy j. w Decyduje kolejność zgłoszeń. Obowiązkowe badania lekarskie.

Podczas ogólnopolskiego turnieju klasyfikacyjnego juniorów w karate taekwondo dobrze spisali się zawodnicy Astry Krynicza. W kat. 58 kg P. Chuchro był drugi, a J. Nosal trzeci, natomiast w kat. 70 kg J. Kuszlik zajął trzecie miejsce.

Zmarł ANDRZEJ KOWALOWKA

Do grona znanych i cenionych krakowskich sportowców, którzy w tych dniach opuścili nas na zawsze, dołączył wybitny koszykarz Wisły w latach pięćdziesiątych i sześćdziesiątych, reprezentant Polski mgr inż. ANDRZEJ KOWALOWKA.

Zmarł w 68. roku życia w Łodzi, gdzie od lat mieszkał i pracował. Cześć Jego pamięci!

ZIEŁONE PRAWO

(Dokończenie ze str. 3)

wanie instytucji kontrolnej kwestionuje Polski Klub Ekologiczny; zdaniem PKE pełną niezależność dąłoby dopiero podporządkowanie PIOS bezpośrednio Sejmowi lub Prezydentowi RP) ma też stworzyć „zabezpieczenia przed dominacją partycularnych interesów lokalnych nad ekologicznymi interesami ogólnospołecznymi”.

— Argument o niezależności PIOS od władz lokalnych jest wątpliwy — mówi Jerzy Wertz, dyrektor wydziału ochrony środowiska UW w Krakowie — Obecnie największą kłopotów mamy z przedsiębiorstwami podległymi władzom centralnym. Huta im. Sendzimir i elektrownie. Macierzyste resorty nie interesują się ich losami. Trzy miesiące temu wojewoda wystąpił do ministra przemysłu w sprawie przysięgi HTS. Brak jakiegokolwiek odpowiedzi. Stracimy uprawnienia i możliwości działania na rzecz PIOS, ale tak naprawdę nie się nie zmienią. Służby ekologiczne nie otrzymają żadnych nowych instrumentów, ani finansowych ani prawnych: Trzeba jasno powiedzieć, że po reorganizacji cała odpowiedzialność za ochronę środowiska spadnie na ministra ochrony środowiska. Dojdzie do absurdów, gdy w rozpatrywanie skargi sasiada na piekarnię w Tokarni będzie musiał angażować się przedstawiciel administracji rządowej, czyli PIOS.

Dyrektor PIOS w Krakowie, Stanisław Garlicki ma zastrzeżenia do poszczególnych zapisów, zauważa braki, ale cieszy się, że ustawa w ogóle będzie.

— Sprawa walkuje się od 10 lat. W ciągu ostatnich dwóch lat zmieniło się sześciu moich szefów!

Krakowski PIOS działa w 6 województwach. S. Garlicki uważa — podobnie jak eksperci PKE — że układ regionalny czy makroregionalny powinien zostać zachowany. Twierdzi, że najtrudniej pracuje mu się w Krakowie gdzie grają ambicje osobiste: „A przecież gdybyśmy zjednoczyli siły, na trucieleci musiałby paść błąd strach”.

— Nazwa jest sprawą wtórną. Wszelko jedno, czy będziemy mieć do czynienia z „policją ekologiczną” czy „ekologicznym ORMO” — mówi Krzysztof Bolek, dyrektor krakowskiego OBIKS — Ważna jest skuteczność działania, a ta zależy od możliwości i motywacji. Policjant powinien być dobrze wyposażony i opłacany.

Tzw. dochody własne stanowią obecnie ok. 30 proc. budżetu OBIKS, co pozwala na takie premowanie pracowników, iż udaje się zatrzymać dobrych specjalistów. Pustki w kasie państwa z jednej strony i odebranie szans na dodatkowe zarabianie z drugiej bardzo ograniczają operatywność PIOS. Ludzie i sprzęt nie

będą należycie wykorzystani. Kto zechce wykonywać badania na potrzeby uczelni, Ministerstwa Ochrony Środowiska? Pracownicy PIOS opłacani według sztywnego taryfikatora? Podejrzenie, że usługowa działalność OBIKS — zdaniem dyr. Bojka — sprzyjałaby powołaniu do życia jest karygodnym domniemaniem nieuczciwości.

Przed wszystkim jednak dyrektor Bolek widzi konieczność odwrócenia priorytetów prowadzący. Najpierw trzeba przyjąć podstawową ustawę o ochronie środowiska, a dopiero później zająć się umiejscowieniem służb, które będą pilnowały przestrzegania ekologicznego prawa.

— Boję się, że góra urodził mysz. Nadzieje zostaną rozbudzone tymczasem „policją ekologiczną” to tylko jeden z elementów systemu.

W Sejmie czeka na rozpatrzenie 7 ekologicznych ustaw. Ta o ochronie środowiska i przyrody ma znaczenie fundamentalne. Niestety, słuszne, choć często odrwane od rzeczywistości hasła, — mieszają się w niej z absurdami. Jest niespójna i chaotyczna. Ta o Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska wywołuje wrzenie wśród bezpośrednio zainteresowanych.

Dobre prawo nie zagwarantuje czystości powietrza i wody. Zie uniemożliwi jakiegokolwiek znaczący postęp.

ADAM RYMONT

Kto nie gra, ten nie wygra...

Tylko czterech „pewniaków”

Podczas najbliższego weekendu nasz ekspert p. Stanisław Wayda przygotował dla grających w „Totalizatorze” piłkarskiego nowy system polegający na wytypowaniu tylko czterech „pewniaków”. Jeśli grający trafnie wytypuje czterech zwycięzców spośród 13 par, to mogą być pewni aż 9 „jedenastek” nie mówiąc już o tym, że zaistnieją ogromne prawdopodobieństwo trafienia „dwunastki” a nawet i „trzynastki”.

System eksperta „Dziennika” zapewni, przy 4 „pewniakach”, obstawienie wszystkich możliwości w pozostałych 9 meczach. Owszem, koszt tej zabawy nie jest najtańszy: 729x300=218 700 zł, ale zmniejszone ryzyko kosztuje. System ten można otrzymać w krakowskiej kolekturze nr 2/83 przy ul. Basztowej nr 18. I jak zwykle w pierwszej pionowej rubryce prezentujemy prognozy „Totalizatora” a w drugiej p. Waydy.

4. ŁKS — Górnik Z.	2	5	3	1	×	2
5. Ruch — Wisła	2	4	4	1	×	2
6. Stal — Olimpia	2	6	2	1	×	2
7. Zagłębie S. — Zagłębie L.	2	2	6	—	—	2
8. Zawisza — Śląsk Wr.	5	3	2	1	—	—
9. Korona — Widzew	2	2	6	1	×	2
10. Ostrovia — Górnik Włb.	4	2	1	×	2	—
11. Raków — Jagiellonia	2	6	2	1	×	2
12. Stal S. W. — Miedź	5	4	1	1	—	—
13. Szombierki — Siarka	4	4	2	1	×	2

W krakowskim Oddziale Międzywojewódzkim wśród kuponów z zakładów na 1-2 bm. znalazono 2 „trzynastki”, 53 „dwunastki”, 618 „jedenastek” i 4040 „dziesiątek”.

W zakładach piłkarskich z 1-2.06, stwierdzono: 17 rozw. z „13” — wygrana po 8.600.000 zł, 391 rozw. z „12” — po 370.000 zł, za „11” — po 31.000 zł, za „10” — po 4.600 zł.

MALZENSTWO poszukuje mieszkania. Płatne z góry za rok. 66-68-41.

POLONEZ 1990. czerwiec - sprzedam. 55-05-05, wewn. 214.

KELNERKI, kucharzy, garmażerów przyjmę. 22-93-28, od 8 do 15.

SPRZEDAM lub wydzierżawie maszynę kuśnierską i dziurkarkę. 66-68-37.

HONDA Civic, Opel Ascona, Toyota Camry, stan idealny - sprzedam. - Kraków, ul. Rączna 72.

DO Grecji - zabiorę. 37-90-95.

FIAT 126 p, 1984 - tanio sprzedam. 47-59-10.

SPRZEDAM Peugeot 305, diesel 1981. Nowy Sącz, tel. 206-57, po 15.

POLONEZ 1,6 SLE-89, czerwony - sprzedam. Szczawnica, tel. 25-58.

SPRZEDAM Iveco - Magirus 3,5 t - plandeka. Kraków, tel. 31-15-85, po południu. z-28024

MASZYNY do skóry licowej i kuśnierskie - sprzedam. Tel. 21-36-13 i 12-70-51. sg-33982

MONTAŻ boazerii, pawlacy, inne. - Tel. 12-50-17. sg-33083

PEPSI COLA
7 - UP
WODA MINERALNA
- napoje puszkowe - 0,33 l
- ketchup, słodycze i inne
art. spożywcze

NAJTANIEJ
w Firmie Handlowej
„NESBRU”

Kraków, ul. Łagiewnicka 33a
tel. 66-47-69 w. 9, 66-24-86

GO - GO - inne napoje - sprzedam. Tel. 11-54-36 i 33-84-23.

SPRZEDAM fabrycznie nowe: MZ 351 E i Jawę 350. - Tel. 11-54-36 lub 33-84-23.

CHORZÓW superkomfortowe (113 m²), własnościowe - zamienie na garsonierę w Krakowie. - Tel. 21-33-51.

DZIAŁKĘ budowlaną w Bronowicach 25 arów, tel. 55-88-82, 7-14.

VW TRANSPORTER 1985 - sprzedam - 78-54-55, (0-17).

FORD CAPRI z powodu wyjazdu - tanio sprzedam. - Szkoła 32/30. C-1638

MONTAŻ boazerii - 43-15-88.

POSZUKUJĘ odbiorców półtuzia i ćwierci - mogę dostarczać. - cena atrakcyjna. Oferty 33665 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

OPEL Ascona 1,6 D, produkcji 1984, 38 mln - pilnie sprzedam. - Tel. 12-23-62. g-33879

SPRZEDAM DUO - 4, wózek motorowy, niedotarty. Tel. 33-79-15, od 17.

OKAZYJNIE sprzedam duży dom z lokalem usługowym. Tel. 36-75-95.

KUPIE Mercedesa - typ 123. - Tel. 12-60-78, wieczorem.

FLIZOWANIE lastriko - 48-39-81.

AUDI 80 Turbo - Diesel - zamienie na małe mieszkanie lub sprzedam. Czarnogórska 1/35.

KUPIE barakowóz. Tel. 12-61-18.

DOMOFONY, roczna gwarancja, solidność. Tel. 33-88-88.

GŁOSZENIA EKSPRESOWE

MŁODE małżeństwo poszukuje mieszkania lub dozorcostwa. Tel. 12-19-58, po godz. 19. g-33660

PRZYJMĘ chałupnictwo - zlecenia na telefon. 44-84-25.

SPRZEDAM BMW, 1987. Tel. 36-00-46, po 16. g-33020

POSZUKUJĘ wykonawcy form wtryskowych. Olkusz. Tel. 43-17-65.

WYNAJMĘ dom 200 m² w Wieliczce na hurtownię, magazyn lub inne propozycje. - Oferty 33884 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM tartacę. Tel. 11-19-07.

POSZUKUJĘ garsonierę lub niekierującego pokoju. Tel. 48-57-75.

SPRZEDAM 5 silników 2,2 KW 1500 obrotów, styczniki, wyłączniki. Kraków, Łużycka 67/75.

SZLIFIERKĘ taśmową - tanio sprzedam. 55-46-00, wewn. 130 (17-21). g-33858

SPRZEDAM Opel Commodore. - 10.000.000. Tel. 36-91-94.

SPRZEDAM silnik do Opla Kadetta, 1300 benzynowy, ze skrzynią biegów. Tel. 36-86-81.

LOKALU na ciche rzemiosło - poszukuję. Tel. 36-03-29.

WARTBURG Golf, konserwacja, hak - sprzedam. Tel. 22-35-20.

RAJSTOPY włoskie - hurt - okazyjne ceny. Tel. 22-43-20.

SPRZEDAM 126 p. Bis, 1990. - Tel. 66-59-29, wieczorem.

SPRZEDAM kineskop kolorowy, rosyjski 61 - LK - 5c - 1. - Tel. 33-50-58, po 14. g-34154

MONETE 1000 zł, Papież, 1982 - sprzedam. Oferty z ceną 33871 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SPRZEDAM dom w stanie surowym, 15 km od Krakowa. 48-14-91.

SPRZEDAM kaloryfery żeliwne, 126 p, 1984. 43-26-73.

MONTAŻ boazerii. - 37-89-59.

POSZUKUJĘ do wynajęcia domku z telefonem (lub części większego). - Tel. 12-35-09. g-33878

CENTRUM, luksusowe, duże mieszkanie - pilnie sprzedam. - Oferty 33877 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYCEPE kempingową - produkcję RFN - sprzedam. Altanowa 18/60.

AUDI 1983 - sprzedam. Tel. 12-11-21. g-33568

LOKAL 20 m² - do wynajęcia. - Dietla 51, godz. 18.

SCIANKI działowe z suchego tynku, podwieszanie sufitów. 47-05-13.

VIDEOFILMOWANIE - VHS. - 48-42-82, wieczorem.

UZBROJONĄ działkę budowlaną - 28 a - sprzedam. Tel. 33-52-09.

USŁUGI RTV, Pal-Secam „MARKUS” - 55-36-46. D-3148

KIOSK z lokalizacją w Podgórzu - sprzedam. - 66-16-97.

DOMOFONY instaluje „FONEX”. - Tel. 44-92-37. C-1549

KURSY komputerowe „Cogito” - 21-07-29. g-31659

FARBA emulsyjna, transport ciężarowy, materiały budowlane i hutnicze. Atrakcyjne ceny. Tel. 11-60-86.

PRZYJMĘ do sklepu spożywczego młodziego mężczyźnię. Tel. 37-64-29.

MERCEDES 200 D, 123, 1976 - sprzedam. Tel. 66-69-43.

SPRZEDAM video na system amerykański z kasetami. Tel. 12-36-64 - wieczorem. g-33543

SPRZEDAM tania Mińsk 15 M, dwukomorową, nową. Tel. 37-93-96, wieczorem. g-33546

SPRZEDAM 126 p, 1979. Tel. 11-43-15. g-33545

MAŁE mieszkanie - kupię. - Tel. 44-44-98. g-33664

EKSPRESOWE usługi wodno - kanalizacyjne, gazownicze. 12-00-78.

INSTALACJE elektryczne, domofony - najtaniej. 47-53-28.

ZATRUDNIMY barmanów. - Tel. 22-90-40. g-33558

100 + 200 M² na każdą produkcję - siła, woda, gaz, zaplecze socjalne, biuro, plac z dobrym dojazdem - 10 km od Krakowa - do wynajęcia lub inne. Tel. 36-10-21, po 19.

UWAGA producentowi mebli! - Firma handlowa hurtownia - poszukuje producentów dostawców mebli. Oferty 335-23 „Prasa” Kraków, Wiślna 2, tel. 34-15-34.

BETONIARKE 143 l, 220 v - sprzedam. Tel. 12-09-12. g-33526

TELE - NAPRAWA Neptun - Helios, przestrajanie, telgazeta. - 33-51-17, (rano).

KUPIE stragan, kiosk z lokalizacją. Tel. 66-93-31. g-33523

PRZYCEPE kempingową N-126 e - sprzedam. - Kraków, ul. Stachewicza 35/43. g-33552

TANIO sprzedam pióra chińskie, klamry do włosów - (Korea), Casio CT - 670. Tel. 22-52-78, wewn. 238, 333; 48-55-37. g-34151

ZAMIENIĘ działkę budowlaną na garsonierę w południowej części Krakowa. Tel. 66-00-88, wewn. 365 - (wieczorem). g-33553

SPRZEDAM działkę 44 a - Kocmyrzów, nową 100² motorową. - Tel. 66-93-31. g-33527

HELIOS z telegazeta - sprzedam. - 33-51-17, rano. g-33758

MALOWANIE, tapetowanie, sprzątnięcie - mieszkań, biur, sklepów. 36-73-57. g-33741

UKŁADANIE posadzek z kamienia naturalnego i sztucznego, okładziny schodów. - Tel. grzeźnościowy 66-83-09 lub 43-45-77, po 18.

MAM wolny czas, samochód osobowy, telefon, paszport - oczekuję propozycji. Oferty 33748 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, superkomfortowe 2-3 pokoje z telefonem w Krowodrzy lub Śródmieściu, od lipca. Tel. 11-74-29 od godz. 17 do 21.

SONY Technics, Panasonic Sanyo - jeszcze po starych cenach - kupisz. Kalwaryjska 16.

WELNA mineralna, cement, wapno, suprana, lepek, papa, eternit - sprzedam po atrakcyjnych cenach - transport do odbiorcy - Tadeusz Tomana, Wieliczka, ul. Sadowa 48. - Tel. grzeźnia. 78-36-57, (17-19).

2.000.000 ZŁOTYCH nagrody za wskazanie miejsca pobytu sukki cocker spaniel, ruda „Sonia” - zaginionej 28 maja na Woli Duchackiej. - Tel. 55-61-03. g-33620

SPRZEDAM FSO 1500, 1987. Tel. 33-44-23 - 8-16; 36-61-76, wieczorem

SPRZEDAM Renault 5, Renault 9. Fiat 125p, 125p. Ul. Wiślnowa 3/7, po 15. g-64831

NOWY fotel stomatologiczny „Beskid”, poszerzone felgi do Poloneza - sprzedam. Tel. 33-03-10, po 18.

GARSONIERE, może być do remontu - kupię. Tel. 33-83-17. g-33734

OBRAZ Jerzego Kossaka - sprzedam. Tel. 78-36-63. g-33737

OPEL Record, 1983 - sprzedam. 66-39-31

INSTALACJE wod.-kan.-c.o.-gaz, przyłącza - polecam. 37-32-96. g-33712

SPRZEDAM Audi 80, 1980, 26 mln zł. Poszukuje garsonierę, czynsz miesięczny. Tel. 37-32-96. g-33713

VW Audi 80, 1980 - sprzedam - 37-37-18. g-33709

Z OKAZJI NARODZIN SYNA
100% BONIFIKATY
przy zakupach powyżej 100 tys. zł i 5% przy każdym zakupie udziela dla posiadacza powyższego ogłoszenia

SKLEP WIELOBRANŻOWY
Miroslaw Szaraniec i S-ka
Bazar Tomexu
Kraków
ul. Bieńczyńska 105
pawilon 305.
sg-33070

WYDZIERŻAWIĘ lub sprzedam działkę. Tel. 33-53-78. g-33698

DUŻA parcela w Podgórzu - do wynajęcia. 22-30-11 wewn. 352. g-33773

Z POWODU wyjazdu sprzedam Flata Piek-Up, 1990, wersja wzbogacona Bohna, tel. 259-60 (17-20). g-33774

SPRZEDAM „malucha”. 1987, 32.000 km, 18 mln, 12-95-47 (po 17) g-33778

STRYCH do adaptacji - kupię. Wykonam adaptację. Tel. 34-21-84.

SPRZEDAM działkę pracowniczą. 47-16-68, po 17. g-33768

PRZYCEPE N 126E, silnik „poloneza” - sprzedam. Tel. 22-70-77 w. 42.

FIRMA poszukuje mieszkania z telefonem na cele biurowe. Tel. 48-13-65.

POSZUKUJĘ małego mieszkania z przemeblowaniem na gabinecie lekarski - najchętniej Nowa Huta. Telefon 44-77-84. C-1600

OSRODEK Szkolenia Kierowców zatrudni instruktorów jazdy. Os. Szkolne 30, tel. 44-23-23. C-1068

KELNERZY obsłużą wesela. 43-62-91.

TANIO sprzedam BMW 520, 1978, Tel. 12-19-48. C-1618

MASZYNY do mycia naczyń sprzedam. Tel. 48-55-57. C-1615

DOMOFONY - montaż - gwarancja. Tel. 48-55-57. C-1614

PUSTAKI ceramiczne (maksy) z dostawą. Zamówienia tel. 48-36-13. Niskie ceny. C-1617

FLIZY, terakota, hurt - detal, duży wybór - sprzedam. „Budramex”. Wodna 2, pokój 10, II p. g-33618

FIRMA zatrudni Panią ze znajomością języka angielskiego do prowadzenia stoiska na terenie Hotelu Forum. Kontakt: 66-59-23, 66-96-00 w. 191, 24-03-21.

MAŁE mieszkanie (Krowodrza, Śródmieście) kupię. 38-41-47. g-33609

PILNIE sprzedam Flata 125 p, 1986, Flata 126 p, 1983, Tel. 12-05-73.

WYDZIERŻAWIĘ chętnemu kiosk na „tandecze”. Tel. 55-18-62. g-33619

DO wynajęcia pokój. Oferty 33616 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KUCHARZA z praktyką i ucznia - przyjmę. 12-43-20, po 21. g-33617

SPRZEDAM FSO 1500, 1987. Tel. 33-44-23 - 8-16; 36-61-76, wieczorem

SPRZEDAM Renault 5, Renault 9. Fiat 125p, 125p. Ul. Wiślnowa 3/7, po 15. g-64831

NOWY fotel stomatologiczny „Beskid”, poszerzone felgi do Poloneza - sprzedam. Tel. 33-03-10, po 18.

GARSONIERE, może być do remontu - kupię. Tel. 33-83-17. g-33734

OBRAZ Jerzego Kossaka - sprzedam. Tel. 78-36-63. g-33737

OPEL Record, 1983 - sprzedam. 66-39-31

INSTALACJE wod.-kan.-c.o.-gaz, przyłącza - polecam. 37-32-96. g-33712

SPRZEDAM Audi 80, 1980, 26 mln zł. Poszukuje garsonierę, czynsz miesięczny. Tel. 37-32-96. g-33713

VW Audi 80, 1980 - sprzedam - 37-37-18. g-33709

Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
Krzyszta Łodzińska Hubert
Kraków, ul. Wiślna 10, tel. 22-62-30
czynne: pon.-piątek 10-17

POSZUKUJĘ parceli budowlanych na Woli Justowskiej, w Bronowicach, Swoszowicach, na Azorach. **POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA:** lokalu biurowo-mieszkalnego, wysoki komfort, min. 4 pokoje 100 m², telefon. **SPRZEDA:** Dom jednorodzinny os. Widok - Zarzeczce: 100 tys. dol., dom mieszkalny Rabka - Zdrój: 45 tys. dol., domy rekreacyjne: Stróża, Myślenice, Bułina k/Myślenic, piękny dom całoroczny „Dworek” na parceli 58-arowej w Zarzeczach k/Kalwarii: 55 tys. dol.

Sklepy • ROHAN •
(Zamojskiego 61, Karmelicka 10)
zapraszają i oferują
telewizory „Neptun 541” (22”) - tylko 3.270.000 zł
organy „Casio” - 390 tys. do 7,2 mln zł
gitary - 370 tys. do 2 mln zł
kasety audio - 9 tys. zł

Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
Firma Handlowa Stronczak
al. Słowackiego 58, tel.: 33-22-67

DOMY DO SPRZEDAŻY. Stan surowy - Bieżanów (220 m kw.): 500 mln zł, Wola Duchacka (300 m kw.): 700 mln zł, Prokocim (340 m kw.): 250 mln zł, Jugowice (430 m kw.): 700 mln zł, wykończone - Podgórze (270 m kw.): 850 mln zł, Olsza (309 m kw.): 600 mln zł, Wola Justowska (108 m kw.): 1,3 mld zł, Wola Justowska (370 m kw.): 2,2 mld zł, Jugowice (220 m kw.): 900 mln zł, Moniuszki (300 m kw.): 1,2 mld zł, Wola Justowska (300 m kw.): 1,6 mld zł, Wola Justowska (270 m kw.): 1,5 mld zł, Wola Justowska (220 m kw.): 1,6 mld zł, Kliny (380 m kw.): 1,2 mld zł, Bieżanów (150 m kw.): 550 mln zł, Swoszowice (250 m kw.): 700 mln zł.

MIESZKANIA DO SPRZEDA-
NIA: garsoniery - Nowa Huta: 125 mln zł, Dąbie, telefon: 125 ul. Lubicz 25a, tel. 21-07-33, godz. 10-15 min. z. Pokój z kuchnią - Dąbie: 125 mln zł, Krowodrza, Boh., Września, telefon: 145 mln zł, Mateczny, telefon: 150 mln zł, II Pułku Lotniczego, Prokocim Nowy, Kurdwanów: 170 mln zł, Wola Duchacka: 175 mln zł. 2 pokoje - Dąbie, telefon 150 mln zł, Wola Duchacka: 175 mln zł. 2 pokoje - Azory: 150 mln zł, Dąbie, telefon: 220 mln zł, Łobzów: 250 mln zł, Dąbie, telefon: 255 mln zł, Nowa Huta: 260 mln zł. 3 pokoje - Kazimierzowskie, telefon: 235 mln zł, Bronowice: 262 mln zł, Wola Duchacka, telefon: 265 mln zł, Olsza II: 300 mln zł, Prądnik Cz. telefon: 320 mln zł. 4 pokoje - Prądnik Cz.: 330 mln zł, Krowodrza: 475 mln zł. **OFERTY PRZYJMUJEMY BEZPŁATNIE. POSZUKUJEMY MAŁYCH MIESZKAŃ I KAMIENIC.**

WIKTORIA STEFAŃSKA
wieloletni, ceniony pracownik oświaty na terenie szkół Warszawy i Krakowa, najukochańsza Zona, przeżywszy lat 92, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona Św. Sakramentami, zmarła 30 maja 1991 r. Nabożeństwo żałobne przy zwłokach odprawione zostanie w środę 5 czerwca br. o godz. 12 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi wyprowadzenie zwłok na miejsce wiecznego spoczynku. O czym zawiadamia pogrążony w głębokim smutku i żałobie
MAŻ Z RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 maja 1991 roku zmarł w Krakowie
mgr TADEUSZ KAPCIA
były Prezes Stowarzyszenia Naukowo-Technicznego Inżynierów i Techników Przemysłu Naftowego i Gazowniczego SITPNIg, aktywny działacz, długoletni członek władz naczelnych, członek honorowy SITPNIg. Za zasługi w pracy zawodowej i społecznej odznaczony szeregami odznaczeń państwowych, a także Złotą Honorową Odznaką SITPNIg.
Pogrzeb odbył się w sobotę 1 czerwca 1991 roku w Jaworznie.
Zarząd Główny
Stowarzyszenia Naukowo-Technicznego
Inżynierów i Techników Przemysłu Naftowego i Gazowniczego

JULIA BOGACZOWA
z domu HOŁACKA
najukochańsza Matka, wdowa po Inspektorze Skarbowym w Pszczynie, odeszła od nas w dniu 2 czerwca 1991 roku w 94 roku życia.
Pogrzeb odbędzie się w piątek 7 czerwca o godz. 11 na cmentarzu Rakowickim.
Pogrążeni w głębokim smutku
CÓRKA, LESZEK, STASZEK i RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30. maja 1991 roku odeszła od nas na zawsze w wieku 69 lat
MARIA WYROSTKOWA
z domu CWiZEWICZ
najukochańsza Matka, Siostra i Babcia.
Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w czwartek 6 czerwca o godz. 8.30 w kościele św. Mikołaja przy ul. Kopernika. Wyprowadzenie Zmarłej z kaplicy na cmentarzu Rakowickim na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi w tym samym dniu o godz. 13.30.
Pogrążeni w żałobie i smutku
SYNOWIE, SYNOWE, BRACIA z RODZINAMI i WNUKI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 2 czerwca 1991 roku opatrzona św. sakramentami zmarła przeżywszy 86 lat
OTYLIA MIKSA
najukochańsza Matka i Babcia.
Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w czwartek 6 czerwca o godz. 9.15 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego.
Pogrążeni w głębokim smutku
SYNOWIE, SYNOWA, WNUKI i RODZINA

Notowania walutowe

Firma Handlowa Łodzińska

- ▶ **KALWARYJSKA 25 i 36** (dawny Pstrowskiego), USD: 11050-11250, DM: 6400-6600, ATS: 880-940, KCS: 350-430.
- ▶ **SZEWSKA 15**, USD: 11120-11200, DM: 6460-6550, ATS: 900-930.
- ▶ **RYNEK KLEPARSKI 6**, USD: 11050-11250, DM: 6400-6550, HUF: 120-150.
- ▶ **SZEWSKA 12**, USD: 11000-11170, DM: 6400-6450, FRF: 1860-2050, GBP: 18800-19700, ATS: 880-935.

Powyższe kantory przyjmują pożyczki w dewizach gwarantując zabezpieczenie i wysokie odsetki!

- ▶ **MORAWSKIEGO 5** („Interfloor”), USD: 11100-11200, DM: 6400-6500, ATS: 900-940, FRF: 1850-1950, GBP: 18500-19500.

*
▶ **RYNEK GŁÓWNY 9** („Renesans”), USD: 11100-11200, DM: 6450-6600, ATS: 890-930.
▶ **WIELOPOLE 3** („Wielopole”), USD: 11000-11200, DM: 6450-6550. Punkt czynny od 9 do 22!
▶ **GARBARSKA 14** („Va Bank”), USD: 11100-11230, DM: 6400-6600, ATS: 880-935. Dla członków Krakowskiej Konfederacji Kupieckiej rabat!
▶ **18 STYCZNIA 55**, USD: 11100-11200, DM: 6480-6600.

Notowania z 4 czerwca z godz. 15

Ceny złota

- ▶ **SZEWSKA 15**, SKUP. 20 dol: od 3,0 do 3,1 mln zł. 10 dol: od 1,5 do 1,55 mln zł, 4 dukaty: od 1,4 do 1,45 mln zł, złom „14”: 60 tys. zł za 1 gram.

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE „WM” ZAWIADAMIA O URUCHOMIENIU
nowej **HURTOWNI** tel. 66-21-55.
Kraków, ul. Wierzbowa 7 w pobliżu Ronda Grunwaldzkiego (wjazd do Osiedla Podwawelskiego), w której oferuje:

TAPETY • FOTOTAPETY • TAPETY SAMOPRZYLEPNE • KLEJE • PŁYTKI CERAMICZNE Z OPOCZNA oraz importowane z **WŁOCH i CZECHOSŁOWACJI**

Sprzedaj detaliczą prowadzą nadal:
FIRMOWY SKLEP WIELOBRANŻOWY „WM” Kraków - Nowa Huta os. Handlowe 8
STOISKA PATRONACKIE w sklepach: - **ABECADŁO**, Wadowice, ul. Zatorska 23, **ORION**, Trzebinia, Rynek 3 - **GEPARI** - ów, ul. Szczepańska 7

AKCJA
CO SOBOTĘ
ISTAMBUL
HAMBURG

WYCIEZKI — WCZASY
krajowe i zagraniczne
Kraków, ul. Grodzka 4.
☎ 22-67-91

PZPH
„FRUTAROMA”
Spółka z o.o. w Krakowie
zatrudni
samiemuślnych, operatywnych
HANDLOWCÓW
ze znajomością języków
obcych.
Oferty: Kraków, ul. Szpi-
talna 38.
sg-33057

PZPH
„FRUTAROMA”
Spółka z o.o.
sprzeda
halę produkcyjno-
magazynową
zlokalizowaną na terenie Kra-
kowa.
Informacja tel. 22-84-86
44-82-12.
sg-33057

WYNAJMIOWANIE
KOMFORTOWYCH
AUTOKARÓW
grupom zorganizowanym
WYCIEZKI
DO HAMBURGA
AN-KA Kraków
tel. 44-10-48
C-1434

Rewelacyjna seria PANASONIC-KX
— automatyczne sekretarki, telefony, centrałki
— telefaksy zintegrowane (telefon, fax, sekretarka)
NAJNOWSZE MODELE, GWARANCJA, SERWIS
atrakcyjne ceny hurtowe i detaliczne
DYSTRYBUCJA:
SYMICO
Kraków, al. Puszkińska 25/4, tel. 22-34-38 w godz. 9-15
g-32591

KURCZAKI!
FIRMA „ANFEL”
oferuje
KURCZAKI WĘGIERSKIE
mrożone, najtaniej w Krakowie
MAGAZYN: Kraków-Rzaska 158, na trasie Kraków — Za-
bierzów.
Zapewniamy bezpłatny transport przy zakupie powyżej 100 kg.
Informacje i zamówienia telefoniczne pod nr 55-01-26.
g-32692

SZYBY
termoizolacyjne
JEDNO I DWUKOMOROWE
dowolne wymiary
wszystkie rodzaje szkła
— szklenie okien
— wykonywanie gablot i re-
galów szklanych
ZAKŁAD OBRÓBKÓW SZKŁA
„IGOS”
Kraków, Węgrzce 66,
tel. 12-40-33 wewn. 166
g-32594

KUBECZKI
JEDNORAZOWE
Tel. 37-60-43
Kanonicza 11
g-33313

CEDRUS
Zabierzów ul. Krakowska 176
tel. 11-43-55 wewn. 660
zatrudnimy
STOLARZA
g-823

HURTOWNIA
WIELOBRANŻOWA
zaprasza na targi zakupy.
Pole
odzież dziecięcą
i dla dorosłych
• dresy, garnitury (cena 270
tys. zł), piżamy, koszule,
swetry, skarpetki, pantofle,
paniwary, kosty, figi, sli-
py, stroje kąpielowe
• szeroki wybór toreb turys-
tycznych i tornistrów firmy
„KANGAROO” i inne atrak-
cyjne towary.
KRAKÓW,
ul. GÓRNICZEGO 18,
w godz. 9 — 16.

TANIA ODZIEŻ
zagraniczna
ul. Przewóz 55
g-32712

Hurtownia „Doris”, ul. Przewóz 38
godz. 9—16, soboty 9—14
tel. 55—17—52

oferuje szeroki asortyment
towarów tureckich

■ swetry ■ adidasy ■ bluzki
■ koszulki ■ koszulki chińskie
w różnych kolorach

oraz

■ tkaniny importowane z Du-
baju w atrakcyjnych wzorach
i kolorach

Najniższe ceny!
ZAPRASZAMY

STUDIO
ODNOWY
BIOLOGICZNEJ
„JUSTYNA”
ul. Józefitów 3
komputerowe odchudzanie,
wyszczupalnie modelowanie
sylwetki, ujednolicenie mięśni

Firma Handlowa
„AUTO-GUM”
KRAKÓW
ul. Szwedzka 20
tel. 66-22-41
oferuje
OPONY, DĘTKI
samochodowe
i rowerowe
dla odbiorców
hurtowych
i detalicznych
atrakcyjne ceny
gwarancja,
ZAPRASZAMY
w godz. 9—17
sobota 9—14
g-28623

Zakład
zgrzewania folii
Z TWORZYW SZTUCZNYCH
KRAKÓW,
ul. Owsińska 8, tel. 33-57-04
oferuje tanio
Δ worki z folii PE i PP
Δ reklamówki
Δ nadruki
g-32650

HURTOWNIA
PIWA
„AVA BEER”
piwo Okocim
WSZYSTKIE
GATUNKI
• Kraków, tel. 22-63-82
ul. Piłsudskiego 30
• Brzesko, tel. 323-95
ul. Szczepanowska 34
tel. 0-192 317-64,
wewn. 235.

Flizy, terakotę
klej do fliz
poleca

FLIZSHOP

Kraków
ul. Kurkowa 2
(przecznica s Rakowickiej)

PARYŻ
NORYMBERGA
FRANKFURT

oferuje

„WAWEL-bus”
ul. Zamenhoffa 10
tel. 21-65-53, 43-15-28
pon.-pt. 9—17
sg-29117

Paryż, Lyon, Rzym

regularne przejazdy
— wycieczki do Wiednia,
Berlina i Rzymu
— wycieczki do Południowej
Francji

PO ZAKUP SAMOCHODÓW.
Luksusowe autokary z vi-
deo, barkiem i WC.

ZAPRASZAMY!

B.T. „VICTOR”
Kraków, ul. Sobieskiego 4,
tel. 33-92-19, 33-12-62
g-32293/4

SCAN[®]91
computer, data, systems
NASZA OFERTA
HANDLOWA
jednolity
fabrycznie
sprzęt
komputerowy
renomowanych firm
— HEWLETT PACKARD
— HYUNDAI
— EPSON
dystrybucja
oprogramowania
licencjonowanego

firm:
— MICROSOFT
— BORLAND
— RANK XEROX
dystrybucja
dyskielek
firmy VERBATIM
zadowolili
każdego klienta!
al. Mickiewicza 31
31-120 Kraków
tel. (0-12) 33-65-63
tłx 313863
g-30014

BIURO HANDLOWE
EURO-POX
Kraków, ul. Grodzka 42,
tel. 21-71-60
jako wyłączny dystrybutor
zaprasza
do zakupu hurtowych ilości
sprzętu
AUDIO-VIDEO
Firmy
Schneider
g-853

OFERTA LETNIA „JUVENTURU”

- GRECJA — tygodniowe pobyty na płw. Chalkidiki, camping Giaros, przejazdy autokarowe
 - WŁOCHY — apartamenty nad Adriatykiem, 8 dni, dojazd indywidualny lub 11 dni przejazd komfortowym autokarem
 - HISPANIA — wybrzeże Costa Brava 11 dni, hotel, wyżywienie, dojazd indywidualny lub luksusowym autokarem
 - JUGOSŁAWIA — Makarska, Trpanj — hotel, wyżywienie, 8 dni, camping! na Istrii
 - INDIE przez ZSRR — 7 dni w Delhi, samolot
- ZAPRASZAMY: ul. Sławkowska 1, tel. 22-24-37, 22-80-97.
g-31962

MARDINEX

sprzeda

DOMKI W UKŁADZIE SZEREGOWYM

będące w trakcie budowy, z terminem realizacji do końca roku.
Architektura atrakcyjna, ceny korzystne. Ilość domków ograniczona.

ZAPRASZAMY w godz. 9—17, ul. Floriańska 16, II p., tel.
21-63-55.
g-31253

„DOM KSIĄŻKI” W KRAKOWIE

ZAPRASZA DO KSIĘGARŃ

**„KSIĄŻEK I PŁYT
PRZECENIONYCH”**

KRAKÓW, UL. SMOLEŃSK 33 / PARTER/
KRAKÓW, UL. WIŚLNA 3 / W BRAMIE /
W GODZ. 9—17

BON VOYAGE

EURO — TRANSFER

ul. Basztowa 25, tel. 22-16-61 (9 — 17)

PRZEWOZY CO TYDZIEŃ DO:

WŁOCH — Rzym, Bolonia, Florencja, Wenecja (luk-
susowo z klimatyzacją, WC, itp.)

FRANCJI — Paryż, Lyon, Reims, Metz, inne

BELGII — Bruksela, Antwerpia, Charleroi, inne (luk-
susowo — belgijski przewoźnik)

NIEMIEC — Kolonia, Monachium, 40 innych miast

AUSTRII — codziennie (licencja)

WYCIEZKI I WCZASY:

TURCJA (Istambul) z TURKAMI — komfort przejaz-
du, pobytu, interesów

HISPANIA — Costa Brava — luksusowy pobyt
WŁOCHY, GRECJA — tanie hotele, kempingi

Ubezpieczenie samochodów i osób
WARTA, WESTA

★ ★ ★ ★ ★
WŁOSKIE
★ ★ ★ ★ ★

MEBLE
KUCHENNE

★ ★ ★ ★ ★
WŁOSKIE
★ ★ ★ ★ ★

WYPOSAŻONE W LODÓWKĘ, ZAMRAŻARKĘ, KUCHNIE ELEKTR., ZLEWOZMYWAKI

8 modeli w cenach od 19 mln do 35 mln, możliwość indywidualnych zamówień

◇ ◇ ◇

Sklep firmowy włoskiej firmy „Constucta” Kraków, ul. Krasickiego 16 (boczna Kalwaryjskiej)

ZAPRASZAMY W GODZ. 10 — 18

HOLANDIA
zakup samochodów
wyjazdy
mikrobusem
co tydzień
tel. 12-33-59 (17-22)
Pośredniczymy w odbiorze
podatku BTW.
g-32284

Tapety
samoprzylepne
okleiny meblowe
WIELOPOLE 12
w podwórzu
sg-27931

PRZEDSIĘBIORSTWO
PRYWATNE
zatrudni od zaraz:
 KIEROWNIKA BUDOWY
z uprawnieniami i prawem
jazdy
 MURARZY-TYNKARZY
 FLIZIARZY-POSADZKA-
RZY
 BLACHARZY
INFORMACJE: 66-55-88 w.
53-95 lub 56-12-18 od 12 do 22.
K-2375

Mielenie cukru
na puder
Tel. 37-04-65
g-32443

Włosko-Polska Firma „MARIA”
zawiadamia, że od dnia 4 czerwca br.
prowadzi sprzedaż
niezwykle atrakcyjnych towarów produkcji włoskiej
m. in.:
— ubrania męskie, damskie
— najnowocześniejsze stroje młodzieżowe
— obuwie damskie i sportowe
— bieliznę
— podkoszulki
— zabawki dziecięce
— rajstopy
— szale
— kurtki
— stroje kąpielowe
Bardzo atrakcyjne ceny.
Sprzedaż prowadzi się w magazynie, ul. Wadowicka 8A od
godz. 9 do 15, oprócz sobót i niedziel.
g-33901

Najmodniejsza odzież indyjska na lato!
SPRZEDAŻ HURTOWA
(bezpośredni import)
ul. Broniewskiego 7/22
Wrocław
telefon (071) 25-59-07
g-832

Wyszukiwanie
partnerów w RFN
pośrednictwo
i pomoc
w negocjacjach
oferuje
AGENCJA
2850 Bremerhaven 21 Postito

Wykorzystaj!
Jedną z ostatnich szans!
Już wkrótce podwyżka cen!
Największą szansą
dobrego zakupu
samochodu
— wyjazd tylko z
„DORA VOYAGE”
Belgia + Holandia
atrakcyjne
ceny aut
fachowa obsługa
2 giełdy +
najlepsze garaże
Z naszych wycieczek 100
proc. uczestników wraca wła-
nym samochodem.
Rewelacyjna cena — tylko
1.100.000 zł.
Najbliższy wyjazd już 7.06.
i 14.06.
„DORA VOYAGE”
Nowa Huta
os. Złotej Jesieni 15B
(300 m od kościoła Arka)
tel. 48-06-02, 48-20-22
wewn. 275
C-1458

Biuro Turystyki
„INTERGLOB”
organizuje wyjazdy do Holandii
po zakup samochodów
Biuro załatwia wszystkie formalności związane z zakupem
auta — holenderski przewodnik, najbliższy wyjazd 14.06. cena
950.000 zł
oraz przejazdy
Kraków—Berlin—Kraków
wyjazdy w każdy czwartek
Tel. 21-42-61.

USŁUGI
TRANSPORTOWE
NA KRAJ I ZAGRANICĘ
MERCEDES 1,8 t.
ZAMKNIĘCIE CELNE
STAR skrzyniowy 6,5 t
KRAJ
tel. 11-20-45, 11-60-66,
wewn. 249, 262
pon.-piątek 8 — 15.

PRACA
BLACHARZY-dekarzy, cieśli, zatrudnię,
56-29-71. g-32709
ABSOLWENTA liceum technikum ze
zdolnościami manualnymi zatrudnię. Tel.
33-60-67, (8-10). g-32545
AKWIZYTORA odzieży przyjmę. 33-60-92.
g-32226
WYCHOWAWCZYNIĘ przedszkola, do
malego dziecka — zatrudnię. Nienormowany
czas pracy. Warunki luksusowe. Tel. 33-79-
92 po godz. 19. g-32011
KIEROWCA na pół etatu (1 kat) duży Fiat z
przyczepą oraz telefonem 34-01-96, działka
(1,75 a) woda, siła, światło, 20 km od Krako-
wa, oczekuję propozycji. (16-21).

FORD-Transit-nowy, BMW 316 i przy-
czepa N-126. Tel. 56-46-00, wewn. 225.
g-32255
SPRZEDAM Wartburga 353. Tel. 12-83-90.
g-32301
SPRZEDAM komplet monet polskich
1949-86 r. Oferty z ceną 32376 „Prasa”
Kraków, Wiślna 2.
SPRZEDAM samochód Golf Turbo diesel
1985/86, 72000 km. Tel. 48-55-37.
g-32318
SPRZEDAM uprzęż „krakowską” i „szor-
ki”. Tel. 12-40-33, wewn. 215. g-32423
HARLEY-Davidson oraz części — sprze-
dam. Tel. 55-05-05, wewn. 283. g-32500
OPEL-Super 6 — 1937 kompletny sprze-
dam. Tel. 55-05-05, wewn. 283. g-32501
WARTBURGA 353 z 1984 — sprzedam.
Tel. 33-99-21, po 18. g-32527
NOWA wywrotka IFA, 6 ton. Tel. 11-
82-40. g-32614
Z POWODU wyjazdu sprzedam Poloneza
XI 1987. Tel. 47-28-64. g-32615
SPRZEDAM lub wydzierżawię nowy wy-
budowany pawilon. Franciszek Pajor,
Proszówki 143 k. Bochni. Tel. grzechn.
240-75, po godz. 20. g-31475
NOWOCZESNE zestawy segmentowych
mebli biurowych import Szwecja, oraz im-
portowany materiał bawełniany na odzież
sportową poleca: firma „Achtie”, Zabie-
rzów, ul. Krakowska 143 a, tel. 21-58-48,
(7-15). g-31848
PRZYCZEPE campingową N-126 E —
sprzedam. Tel. 12-33-59, (17-22).
g-32281
FIAT 125 p w całości lub na części. 43-
50-69, po 18⁰⁰.

MIESZKANIE 2 pokoje 40 m², ul. Kazi-
mierza Wielkiego sprzedam. Tel. 34-32-30.
g-32452
POSZUKUJĘ małego mieszkania do wy-
najęcia na rok. Tel. 66-33-79. g-32551
MIESZKANIE 32 m², z telefonem, cent-
rum Wieliczki — sprzedam. 11-40-62.
g-32525
KANADYJCZYK polskiego pochodzenia
poszukuje na czas nieokreślony samodzi-
elnego mieszkania z telefonem i garażem.
Oferty 32566 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
DO wynajęcia 100 m², Azory, 37-77-57.
g-31491
OS. Widok! Duży garaż murowany — do
wynajęcia. Tel. 37-15-98. g-32381

BUD.-elektr. woda-gaz. c.o.-kan. Tel. 36-
20-08. g-33354
VIDEOFILMOWANIE. 48-39-75
g-33236
WYKONUJĘ lastryko. Tel. 11-20-24.
g-33208
STOLARNIA wykona okna, drzwi, deski
podłogowe, boazeria. 44-51-43,
44-60-45. g-32941
DACHÓWKI cementowe, solidnie wyko-
nam. Kraków, Szarych Szeregów 9.
g-32805
STUDNIE odwiercam. Tel. 43-14-35.
g-32762
INSTALACJE elektryczne, domofony.
Najtaniej! 47-53-28. g-32748
CYKLINOWANIE, lakierowanie, 37-54-71.
g-32722
SZKLENIE — szkło ciemne 4 mm i inne.
Tel. 55-60-42. g-32680
FLIZOWANIE, przeróbka rur, instalacje
elektryczne. Tel. 12-57-90. g-32663
UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie
parkietów. Przybycien, tel. 43-26-97.
g-32813
INSTALATROSTWO, elektromechanika,
47-23-79. g-32354
„SERVICE” — usługi gazownicze szyb-
ko, solidnie, z gwarancją. Montaż, napra-
wy, regulacje, konserwacje pieców kapielo-
we, termy, kuchnie gazowe, kontrola
szczelności instalacji. Tel. 21-32-29, 21-
09-97. g-32480
MURARSTWO, fliziarstwo, kominki. Tel.
grzechn. 55-45-19. g-32567
KIOSK wykonam. 44-60-41. g-32636
USŁUGI elektryczne, hydrauliczne, napra-
wa pieców gazowych. Tel. 47-02-50.
g-31044
CYKLINOWANIE, 12-38-58. g-32290
PRACOWNIA projektowania architekto-
nicznego projektuje: budynki mieszkalne,
obiekty warsztatowe, handlowe, gastro-
nomiczne, wnętrza. Tel. 37-15-98. g-32383

NAUKA
ANGIELSKI. Tel. 12-54-40. g-32964

NIERUCHOMOŚCI
KAMIENICĘ na ul. Kalwaryjskiej, okolice
Matecznego, z dwoma lokalami użytkowymi
— sprzedam. Oferty 33301 „Prasa” Kr-
aków, Wiślna 2.
DO wynajęcia cały dom 100 m², pod
działalność gastronomiczną przy ruchliwej
głównej trasie. Może być z urządzeniami.
Wiadomość: tel. kier. 192, 310-74, wieczor-
em. g-33190
SPRZEDAM 3 parcele po 10 arów nad
jeziorem Rożnowskim. Tel. 33-89-37.
g-33177
SPRZEDAM działkę budowlaną w gó-
rach. Blizsze informacje tel. 43-41-61, Ho-
wa Huta. g-32772
DZIAŁKĘ budowlaną w Wieliczce sprze-
dam. Oferty 32760 „Prasa” Kraków, Wiślna
2.
SPRZEDAM w Gdowie dom, garaż, stan
zamknięty, na działce 12 a (woda, gaz,
prąd). Tel. 56-41-61. g-32778
ZAMINIENIE dużego domu w Bielanach, na
mały domek w Krakowie i 2 pokoje. Oferty
33171 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
DOM jednorodzinny do kapitalnego re-
montu (parcela uzbrojona) sprzedam. Oferty
32096 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
SPRZEDAM pół kamienicy w Krakowie z
możliwością zamieszkania. Oferty 32230
„Prasa” Kraków, Wiślna 2.
SPRZEDAM działkę uzbrojoną 600 m² w
centrum Zakopanego. Oferty 32231 „Pra-
sa” Kraków, Wiślna 2.
SPRZEDAM działkę i domek, stan suro-
wy, Beskid Mały, tel. 34-27-95, godz.
16-20. g-32267
SPRZEDAM połowę domu superkomfor-
towego — strych do zabudowy — Śród-
mieście. Tel. 22-53-20. g-32285
ZAMINIENIE mieszkanie superkomfortowe
własnościowe czteropokojowe 80 m²
(dwie łazienki), os. Podwawelskiej, na do-
mek dwurodzinny w Krakowie lub okolicy.
Warunki do uzgodnienia. Oferty 32311-
„Prasa” Kraków, Wiślna 2.
DZIAŁKĘ rolniczo-ogrodniczą o pow. 1 ha
na wsi Więclawice — sprzedam. Tel.
Michalowice 215. g-32340
DOM do remontu kupię lub zamienię na
M-2. Tel. 21-71-47. g-32422
DZIAŁKĘ 25-80 arów z kanalizacją (moż-
liwość kanalizacji miejskiej) — kupię. Oferty
z dokładnym opisem: 32576 „Prasa”
Kraków, Wiślna 2.
SPRZEDAM działkę 15 a, uzbrojoną, 60 a
rolno-ogrodniczą, 20 km od Krakowa, Wiślna
2.
DOMY, działki, mieszkanie oferuje Pośre-
dnictwo. Limanowa, Kościuszki 51. g-32295
ODDAM w dzierżawę 1,5 ha gruntu na
bazar, w Olkusz. Oferty 32504 „Prasa”
Kraków, Wiślna 2.

ROZNE
TARPARA posiadam, wolny czas. Oczek-
uję propozycji. Tel. 55-72-97 g-33041
POSIADAM Jelcza, formy do pustaków,
poszukuję współnika z terenem. Oferty
32784 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
GRUPA taksówkarzy przyjmie reklamę na
samochody. Tel. 37-97-20. g-32653
PRZYJĘME współnika do zakładu kamie-
niarskiego w woj. wrocławskim, wyposa-
żonego w trak, polerki, cyrkularki i suro-
wicz. Zbyt zapewniony. Oferty kierować
telefonicznie 524-318 Świdnica Śląska, po
18. g-32786
AMERYKAŃSKA Firma Handlowa na-
wiazę współpracę (export z USA Philadel-
phia). Tel. fax — (215) 425-6521, inf. 78-
36-09. g-32349
ORKIESTRA — wesela, 21-51-36. g-32195
SPRZĘT fotograficzny, instrumenty muzy-
czne najkorzystniej sprzedasz, kupisz w
Komisie, Szlak 1. g-32273
DZINSY WŁOSKIE z dzinsu USA. Plakaty,
Fototapety szwedzkie — Stradom 11.
PRODUCENTÓW odzieży dzinsowej po-
szukuję. 55-46-00 wewn. 417 wieczorem.

KUPNO
KUPIĘ lady sklepowe i regaly, Dariusz Szczy-
ka, Kraków, ul. Krupnicza 14, sklep galanteryj-
ny. g-33158
KUPIĘ grób ziemny wieczysty lub dwa miej-
sa w grobowcu na cmentarzu Podgórskim.
Oferty 32417 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

LOKALE
SPRZEDAM mieszkanie w Bochni 46,5
m². Tel. Kraków, 66-45-30, po 19. Oferty
33203 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
ZAMINIENIE mieszkanie 2 pokoje z kuchnią
w domu dwurodzinnym w Krakowie, na
równorzędne. Małżeństwu lub osobie sa-
motnej dam opiekę. Oferty 33173 „Prasa”
Kraków, Wiślna 2.
WYNAJME pokój reńciska. Oferty 33155
„Prasa” Kraków, Wiślna 2.
GORZÓW Wielkopolski, mieszkanie 37
m² sprzedam. Tel. Kraków, 44-03-58.
g-32892
ZAMINIENIE trzypokojowe mieszkanie 84
m² telefon, śródmieście (bardzo ładne), na
dwa oddzielne. Tel. 66-44-16. g-32886
MAŁE mieszkanie kupię, M-Nowy Proko-
cim, zamienię na inną lokalizację. Oferty
32870 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
DO wynajęcia 90 m² powierzchni użytko-
wej w Śródmieściu. Tel. 48-56-64, 33-
23-02. g-32860
DO wynajęcia w centrum Tarnowa sutere-
na 200 m², na magazyn lub hurtownię. Tel.
Kraków 11-88-99. g-32856
PIŁNIE sprzedam lub zamienię w Nowej
Hucie, 2 pokoje z kuchnią 39 m² z telefo-
nem na garsonierę, lokalizacja obojtna.
Tel. 43-37-36, (18-20). g-32861
DWUPOKOJOWE kwaterekonowe
47 m², parter, piec, ul. Ogrodniczek, za-
mienię na większe kwaterekonowe bez do-
płat, mogą być periferie. Tel. 37-97-20.
g-32852
MIESZKANIE własnościowe, superkom-
fortowe 45 m² przy Parku Krakowskim
— zamienię na dwie garsoniery. Oferty
32790 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.
LOKAL 120 m² z zapleczem, centrum dla
spółki z zagranicą odstąpię. Tel. 22-53-20
po południu. g-32286
LOKAL — dwa pokoje, parter, oficyna,
Śródmieście odstąpię 22-53-20. g-32339

ZGUBY
ZGUBIONO dow. tymczasowy i prawo
jazdy na nazwisko Kosior Piotr, zam. Kr-
ków, Fertnera 1/91.

SPRZEDAŻ
OPRYSKIWACZ wózkowy OSW — 100,
nowy. 12-33-90, wieczorem. g-32543
SPORTOWEGO Nissana, 1982. Tel. 33-
64-85. g-33381
SYRENA Bosto, 12-33-90, wieczorem.
g-32540
FIAT 126 p, 1984, kokaj dwuosobowy dmu-
chany. Kazimierza Wielkiego 144/25. g-33150
SPRZEDAM tanio komplet wypożyczalni
niezwykły, 16-02-15, do 15. g-33186
SPRZEDAM tanio karoserię do „malucha”,
kolor czerwony, drut zbrojeniowy — 6 mil-
imetrów, producentom pantofli demę odpa-
dową i kwas siarkowy. Tel. 55-26-12.
g-32810
SPRZEDAM tanio świeży smalec. Tel. 22-
02-02. g-32719
SPRZEDAM Audi 100, 1986. Tel. 22-02-02.
g-32718
SPORTOWA Mazda R x 7, 55-29-40.
g-32717
FORD Fiesta benzynowy 1990. Tel.
55-29-40. g-32716
WARTBURG 1982, 7.800.000 sprzedam,
56-29-71. g-32708
OKAZJA, Warsztaty Szkolne, Kraków, pl.
Matejki 11 w dniu 24.VI. 1991, w godz.
9-14, wysprzedasz maszyny: Cleas, dziurka-
rka, podszycarka, silniki elektryczne, oraz
codzienna sprzedaż wyrobów skórzanych
kaletnicznych, odzieżowych, dziewiarskich,
tkackich, po atrakcyjnych cenach zbytu.
g-32673
SPRZEDAM VW Passat, 1978, 18 mln.
Tel. 47-08-34. g-32637
ZUK „blaszak”, 1990, stan dobry, pilnie,
tanio sprzedam. Tel. 34-20-00 (8-15), tel.
37-21-11, po 16. g-32548
126p, 1988 — sprzedam. Tel. 55-43-32, po 18.
g-32199
SPRZEDAM ubijarkę cukierniczą. Tel.
44-62-36, godz. 19-21. g-32207
BRAME garażową sprzedam tanio. Tel.
43-25-88. g-32245
PIEKARNIĘ sprzedam. Oferty 32254
„Prasa” Kraków, Wiślna 2.

USŁUGI
ZGUBIONO dow. tymczasowy i prawo
jazdy na nazwisko Kosior Piotr, zam. Kr-
ków, Fertnera 1/91.

USŁUGI
ZGUBIONO dow. tymczasowy i prawo
jazdy na nazwisko Kosior Piotr, zam. Kr-
ków, Fertnera 1/91.

perio
TOP QUALITY
BRITISH DESIGN

Profesjonalna oferta
brytyjskich specjalistów
— szczoteczki PERIO dla dzieci, młodzieży, dorosłych
— pasty PERIO — lecznicze, profilaktyczne
— płyn do ust PERIO
dostępne w Polsce, na korzystnych warunkach
PERIO DENTAL LABORATORIES
Zabierzów, ul. Krakowska 174
tel. 21-99-80, 21-99-81

UNIVEX CO LTD
GWARANCJA 12 MIESIĘCY
SPRZEDAŻ RATALNA
we wszystkich sklepach
UNIVEX-u w Krakowie

KRAKÓW ul. Wrocławska 37 a
KRAKÓW ul. Wybickiego DH "GIGANT"
KRAKÓW ul. Stradom 12 "TO TU"
KRAKÓW al. Kijowska 11 (AKCENT)
KRAKÓW ul. Szczepańska 7 Ip. tel 21-82-97
KRAKÓW ul. Limanowskiego 30 a
KRAKÓW ul. Karmelicka 30 (PULSAR)
KRAKÓW ul. Rydla 7
NOWA HUTA os. Oświęcienia 22 a
NOWA HUTA os. Teatralne 3
NOWA HUTA ul. Bienczycka 168 bazar "TOMEX"
NOWA HUTA os. Słoneczne 15
NOWA HUTA os. Centrum A

TARNÓW ul. Wałowa 1
TARNÓW ul. Moscickiego 22
TARNÓW ul. Czerwona 4
SKAWINA ul. Sikorskiego (pawilon 1)
NOWY SĄCZ ul. Grodzka 11
NOWY TARG ul. Kazimierza Wielkiego 4
ZAKOPANE ul. Sabaly 4 d
BOCHNIA ul. Planty 22
CHRZANÓW ul. Ogrodowa 1
OLKUSZ ul. Górnicza 1
WIELICZKA ul. Górny Rynek 11
BRZESKO ul. Kościuszkowski 14

sprzedaz ratalna
poza Krakowem
BOCHNIA ul. Rzeźnicka 6
BRZESKO ul. Obrońców Stalingradu 6
DEBICA ul. Rzeszowska (pawilon)

AUDIO VIDEO

DOM JEDNORODZINNY „Sulejówek — Miłosna” JUŻ W SPRZEDAŻY ratalnej

SZCZEGÓŁY: Wieliczka, ul. Kościuszki 20, tel. 78-24-33, 78-39-87 oraz w wydawnictwach firmowych.

Polgrom

oferuje:

- chemię gospodarczą
- kosmetyki i biżuterię
- pocznictwo i bieliznę
- konfekcję

ul. Złoty Róg 54a, ☎ 37-71-99
ul. Zabłocie 22, ☎ 56-30-27

ZAPRASZAMY 9—18

Kompletne wyposażenie szwalni na 40 osób
sprzeda
FIRMA

Kraków
ul. Złotej Kiełki 6
Tel. 37-73-00

M-164

„CONSUMEX”

Kraków, ul. Salwatorska 14,
pokój 306, tel. 22-74-65,

prowadzi
HURTOWĄ
SPRZEDAŻ:

Δ buty sportowe światowej klasy:

- „Reebok”
- „Puma”
- Δ długopisy
- Δ zapalniczki „BIC”

CENY ATRAKCYJNIE
NISKIE

K-2460

PODKOSZULKI

- gładkie
- z nadrukiem
- z kapturem

ESPADRILE
wzmacnione

Bogaty wybór kolorów i wzorów.

Atrakcyjne ceny.

„QUASI”

Kraków, ul. Smeleńsk 33, tel.
22-12-03.

g-32730



FIRMA
HANDLOWA
ŁÓDZKA

RESA

przyjmuje
pożyczki dewizowe
na korzystnych warunkach
z prawnymi gwanancjami
ul. Długa 8
tel. 21-73-55, 21-80 60

g-772

BIURO TURYSTYCZNE
„DORA VOYAGE”

zaprasza
na jedyne w Krakowie
WYCIECZKI
do SEULU
cena 8.500.000 zł

oraz do TURCJI
(Istambul)

cena tylko 850.000 zł

„DORA VOYAGE”
Kraków, os. Złota Jesień 15B
tel. 48-06-02 lub 48-20 22 w 275

WAWEL-TOURS
RYNEK PODGÓRSKI 9

zaprasza do:

WIEDNIA

— 1 dzień, cena 300.000,—

HAMBURGA

— cena 400.000,—

tel. 56-21-02, 56-50-95

D-3095

IMPORTOWANE
TKANINY

w sprzedaży hurtowej

oferuje

D.T. „ELEFANT”

Sprzedaż

magazynu ul. G. Zapolskiej 33
(budynek MERA-KFAP)

tel. 37-72-62, 37-42-22 w. 573

w godz. 8.30—16

ZAPRASZAMY

CENY PROMOCYJNE

g-816

„KRAK-SPED”

KRAKOWSKA SPÓŁKA
SPEDYCYJNA S.C.

- komputerowe przygotowanie dokumentów do odpraw celnych
- reprezentowanie stron wobec Urzędu Celnego

ODDZIAŁY PRZY URZĘDACH CELNYCH:

- Kraków-Nowa Huta, ul. Ujastek 1, tel. 43-22-94
- Kraków, ul. Pachońskiego 5, tel. 37-26-00

g-32374

Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjne

Import-Eksport

Hurt-Detal

poleca w ciągłej sprzedaży:

- Δ szeroki asortyment obuwia tekstylnego i sportowego
- Δ odzież letnią dla dzieci i młodzieży
- Δ podkoszulki, komplety bieliźniane, mydło i kosmetyki
- Δ czekoladę i wyroby czekoladowe

Oferujemy korzystne warunki współpracy.
Przy większych ilościach dostarczamy towar odbiorcy.

ZAPRASZAMY!

Kraków, ul. Łagiewnicka 33a II p. tel. 66-24-86

GROS

Warszawa, Rewolucji Październikowej 64, tel. 36-21-38

DUŻA HURTOWNIA SPOŻYWCZA

oferująca kilkadziesiąt pozycji towarowych,
m. in. najtańszą w kraju herbatę BIG-BEN i inne (od 3.600 zł)

100 g oraz prasowaną szynkę holenderską
NAWIĄZĘ WSPÓŁPRACĘ Z AKWIZYTORAMI
(bardzo wysoka prowizja).

Warszawa, tel. 635-07-42.

K-2426

DO TWOJEGO „M”

Funkcjonalne i efektywne

Δ SEGMENTY POKOJOWE I KUCHENNE

w różnych kolorach i rozmiarach

Δ KOMPLETY WYPOCZYNKOWE, NAROŻNIKI

poleca:

WZORCOWNIA — OS. 1000-LECIA 85

(koło kościoła Mistrzejowice)

BEZ NALICZANIA MARŻY.

C-1591

Taniej

za granicą!

„TEL — OFERTA”

34-43-56

zabierz pasażera

— zaoszczędzisz!

Przyjmujemy zgłoszenia
wolnych miejsc w samocho-
dach.

Telefoniczna wymiana ofert:
pon., wt. 7—11, śr., czw., pt.
16—20.

C-1420

PH „ZINEX”

S.C.

30-319 Kraków

Rynek Dębnicki 11

tel. (0-12) 67-11-22

importer i dystrybutor

oferuje

do sprzedaży

12 rodzajów

gum do żucia

(z naklejkami, komiksami
i tatużami)

15 rodzajów

lizaków z gumą

i zwykłych

wszystkie towary z atestem

Zapraszamy!

Poniedziałek — piątek 8—

16, sobota 8—12.

Przyjmujemy zamówienia

telefonicznie!

Ceny najniższe w Polsce

południowej.

g-33471

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE „BIUROTECH”

Kraków, ul. Fika 13a (przecznica z Opolskiej), tel. 34-59-07

UPRZEJMIE INFORMUJE,

ze obniżyło ceny

KOPIAREK CANON 12-15 i CANON 10-10

Posiadamy w ciągłej sprzedaży po atrakcyjnych cenach: ma-
szyny do pisania, kalkulatory, meble biurowe, telefony, tele-
faxy, unifony, bramofony.

NOWOŚĆ! Przepływowy grzejnik wody.

Na powyższe urządzenia udzielamy rocznej gwarancji.

Posiadamy również duży wybór artykułów biurowych.

Sprzedaż od 8 do 15.30.

ZAPRASZAMY

PRODUKUJESZ? ŚWIADCZYSZ USŁUGI?
HANDLUJESZ W KRAJU I ZA GRANICĄ?

VENI, VIDI, VICI!

Przybądź, zobacz, zwyciężaj!

Cesarskie powołanie w interesach gwarantuje uczestnictwo w:

UNIKALNYM CYKLU SEMINARIÓW

z zakresu:

- PRAWA I POSTĘPOWANIA CELNEGO
- WYKŁADNI PRZEPISÓW PODATKOWYCH
- SĄDOWEGO POSTĘPOWANIA GOSPODARCZEGO
- 10% teorii
- 90% praktyki!

Najlepsi specjaliści-praktycy wyjaśnią Twoje wszelkie wątpli-
wości.

Jeszcze jutro inni nie będą mieli pojęcia o tym, o czym Ty do-
wiesz się już dziś!!!

Informacji udziela i zapisy przyjmuje sekcja marketingu

PW „KRAAL” Sp. z o.o.

Kraków, ul. Limanowskiego 16/2, tel. 56-28-24 (od 10 do 14)

g-32098

PRZETARGI

Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjne „Polski Tytoń” w Radomiu
Oddział Produkcji Papierosów w Krakowie, ul. Myśliwska 68, ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY — pisemny ofertowy na sprzedaż
n/w środków trwałych:

1. samochód Tatra 815 S-1, rok prod. 1988, cena wywoławcza 105.000.000 zł
2. samochód Żuk A 06, rok prod. 1987, cena wywoławcza 15.000.000 zł
3. samochód Robur skrzyniowy, rok prod. 1985, cena wywoławcza 20.000.000 zł
4. autocysterna A-3-574, rok produkcji 1989, cena wywoławcza 120.000.000 zł
5. stacja paliw 15.000 l, rok produkcji 1985, cena wywoławcza 30.000.000 zł
6. stacja paliw 7.500 l, rok produkcji 1989, cena wywoławcza 20.000.000 zł
7. stacja paliw 7.500 l, rok produkcji 1989, cena wywoławcza 20.000.000 zł
8. koparka UB 1252, rok prod. 1987, cena wywoławcza 60.000.000 zł
9. Star-28, rok prod. 1979, cena wywoławcza 25.000.000 zł
10. autocysterna A-3-573, rok produkcji 1982, cena wywoławcza 15.000.000 zł
11. samochód Kamaz 54 112, rok produkcji 1988, cena wywoławcza 80.000.000 zł
12. nożyce A-52224, rok produkcji 1976, cena wywoławcza 30.000.000 zł
13. piec komorowy POK 731, rok produkcji 1978, cena wywoławcza 15.000.000 zł
14. suszarka SKP-12-C, rok produkcji 1978, cena wywoławcza 15.000.000 zł
15. gilotyna NTH 3150/25, rok produkcji 1982, cena wywoławcza 90.000.000 zł
16. tokarka TUG-40/1500, rok produkcji 1983, cena wywoławcza 20.000.000 zł
17. tokarka uniwersalna typ 165, rok produkcji 1983, cena wywoławcza 25.000.000 zł
18. urządzenie do cięcia metalu, rok produkcji 1990, cena wywoławcza 10.000.000 zł
19. wiatła magazynowa 180 m², rok produkcji 1989, cena wywoławcza wg uzgodnienia

Ponadto posiadamy zamortyzowane inne środki trwałe jak: koparki, spycharki, dźwigi, samochody wraz z częściami zamiennymi.

Otwarcie ofert nastąpi w 15 dniu po ukazaniu się ogłoszenia.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na każdy środek trwały oddzielnie w kasie przedsiębiorstwa najpóźniej w przeddzień otwarcia ofert.

Wadium przepada jeżeli oferent, który został wybrany uchylił się od dokonania transakcji zakupu.

Informacji na temat wytypowanych do sprzedaży środków trwałych udziela Dział Mechaniczno-Energetyczny tel. 55-00-95.

W/w środki trwałe można oglądać w siedzibie przedsiębiorstwa w Krakowie ul. Myśliwska 68 w godz. 8—12.

Przedsiębiorstwo nie bierze odpowiedzialności za ewentualne wady ukryte oraz zastrzega sobie prawo wyboru oferty, wycofania poszczególnych pozycji z przetargu lub unieważnienia go bez obowiązku podania przyczyn.

Oferty pisemne prosimy składać pod adresem przedsiębiorstwa w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

K-2478

Rejon Wykonawstwa Sieci Elektrycznych Tarnów, ul. Wodna 6a, ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż n/w pojazdów:

— Star 266, rok budowy 1981, stopień zużycia 75%, cena wywoławcza 15.000.000 zł (silnik stan dobry)

— Praga AD 060 żuraw samochodowy, rok bud. 1973, stopień zużycia 80%, cena wywoławcza 12.000.000 zł

Pojazdy można oglądać codziennie na placu postojowym przy ul. Wodnej 6a w Tarnowie w godz. od 7 do 14, tel. 21-36-81 wewn. 581.

Przystępujący do przetargu obowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie rejonu.

Przetarg odbędzie się w dniu 18.06.1991 roku o godz. 10 w siedzibie rejonu.

W razie niedojścia do skutku sprzedaży w I przetargu, II przetarg odbędzie się w tym samym dniu i miejscu o godz. 12.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w całości lub jego części bez podania przyczyn.

K-2402



A&J Fitness Club

WAKACJE!

— Callanetics

— gimnastyka francuska

— aerobic

— siłownia

ul. Miodowa 21, tel. 21-95-34

g-31914

Rodzice! Szkoły! Zakłady pracy! Instytucje!

KOLONIE Z NAUKĄ JEZYKA ANGIELSKIEGO

8—20.07, 30.07—20.08.91

Dorośli zapraszamy na:

NIEKONWENCJONALNY, SUPERINTENSYWNY

KURS JEZYKA ANGIELSKIEGO

dla początkujących: 29.07—11.08.91

Duża skuteczność nauczania: po kursie poradzisz sobie w codziennych sytuacjach za granicą.

Fundacja „PRIMUS, INTER PARES”,

Kraków, Rynek Gł. 7/8, tel. 22-13-55, 21-37-85

☎ 21-90-93

Firma Handlowa

Univel

KRAKÓW, ul. Lubicz 4

(budynek poczty koło

przejścia podziemnego)

● TELEFAXY KX-F 50, 90, 120

● TELEFONY — przewodowe, bezprzewodowe, sekretarsko-dyrektorskie

● AUTOMATY ZGŁOSZENIOWE

REWELACYJNE!!!

CENTRAŁKI TELEFONICZNE FIRMY PANASONIC

● 3 linie miejskie, 8 linii wewnętrznych ● 6 linii miejskich, 16 linii wewnętrznych oraz

Długoletniemu Kierownikowi Klinicznego Oddziału Chirurgii Ogólnej 5 Wojskowego Szpitala Klinicznego w Krakowie

PLK DR MED. JANOWI WIECZORKOWI

składamy wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI

Komenda 5 WSzK

Koleżance

Mgr ANNIE DRZYMAŁA

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Ojca

Dyrekcja koleżanki i koledzy Wojewódzkiej Stacji Krwiodawstwa w Krakowie

Mgr JÓZEFOWI MIKULCOWI

składamy wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Zony

Koleżanki i koledzy ze Studium Języków Obcych przy AGH

NAUKA

MATEMATYKA - 21-58-53.

SIGMA organizuje eksternistyczny kurs prawa jazdy kat. B. Informacja: tel. 48-31-55.

MATEMATYKA - tel. 12-11-71.

NAJLEPSZE kursy obsługi komputerów IBM - AdRem, 22-44-44, wewn. 257. g-21537

SZKOŁA Obsługi Komputerów IBM „Belferdos”, 33-76-21 g-30187

KURSY komputerowe, programy, komputery, PETER PAN 12-82-98.

KUPNO

KUPIE 126 p. 1988-91. Tel. 33-46-00.

SPRZEDAŻ

MERCEDES 240D, na części - sprzedam. Tel. 33-11-22, wewn. 233.

126P pilnie sprzedam. Tel. 34-59-42, po 13.

TELEWIZOR kolorowy, radziecki - „Elektronika C-432”, przenośny, używany - sprzedam. 56-56-06, wewn. 103.

OKAZJA! Sprzedam nową karoserie 126 p. Tel. 33-46-00.

GOLDEN AMERICAN! Golden American! Ceny 112 od 6.500 zł. Informacja - ciekawostka - Wrocław, tel. 44-64-64, 44-74-17.

„GLASS” - hurtowa sprzedaż szkła okiennego. Kraków, 37-42-67, Tarnów 22-06-90.

COMMODORE, IBM, CB - Radio - najtańsze poleca sklep - Skawina, Popieluski 1, 76-22-52.

GOLDSTAR 20” - 49-31-21.

MERCEDES 2070, listopad 1986, sprzedam. Tel. 44-27-37.

WŁOSKIE meble kuchenne - sklep ul. Krasickiego 16 g-26423

MONETY z papierem - sprzedam Tel. 11-13-50.

LOKALE

FIRMA „EwMar” - kupno, sprzedaż, zamiana, wynajem lokali użytkowych mieszkań, domów, parcel. Telefon 11-21-53.

M-3 - os. Tysiąclecia - sprzedam. Tel. 48-48-68. C-1411

3-POKOJOWE, własnościowe, 50 m², os. Dąbrowszczyków, zamienię na większe. Tel. 43-38-18.

GARSONIERĘ z telefonem w Śródmieściu wynajmę spokojnym i niepalącym. Oferty 846 Biuro Ogłoszeń Garmond, pl. Szczepański 2.

WYNAJME lokal na małą gastronomię. Tel. 44-30-13.

ZDECYDOWANIE kupię lub wynajmę lokal handlowy w centrum. Tel. 44-27-57. C-1443

REPREZENTACYJNE mieszkanie do wynajęcia Pośrednictwo 22-11-96

SPRZEDAM superkomfortową garsonierę własnościową w okolicach Grzegorzkiej. Tel. 21-25-89.

USŁUGI

NAPRAWA - przestrajanie magnetowidów, telewizorów. Tel. 66-70-80.

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietów. Tel. 12-92-68.

ZALUŻE przeciwśloneczne montuje - gwarancja. 33-04-35. M-196

TRANSPORT mebli, przeprowadzki - Gawor, tel. 33-20-47, (10-16). g-31534

SYSTEMY przeciwwłamaniowe angielskiej firmy RACAL - montaż - gwarancja - 66-11-56. g-27404

DREWNIANE, pełne oraz zwykłe dodatkowe drzwi, żaluzje. 47-19-06. g-25604

DODATKOWE drzwi - montaż - Kraków - 12-20-62.

DIWAN - WAP tapicerka, czyszczenie. Tel. 37-17-84.

NAPRAWA pralek automatycznych. Kumala, tel. 37-62-14.

COMMODORE, IBM, Spectrum, Computer Service - Wadowicka 3/414. 66-25-22, wewn. 288. g-24356

UKŁADANIE - cyklinowanie. - Tel. 48-13-27. C-1306

„TAURUS” - fachowe naprawy telewizorów kolorowych w domu Klienta - 44-32-39.

ZABEZPIECZANIE - tapicerowanie drzwi - JANUS - 44-99-81.

ANTENY instaluje. - 48-56-60.

MALOWANIE - tapetowanie „Wawel - Tourist”, tel. 22-40-37 lub osiedle Poselska 22, pokój 7.

SOLIDNE, tanie sprzątanie dla osób prywatnych i przedsiębiorstw. Tel. 33-99-77, 33-99-75, (7-15).

ELVID - przestrajanie TVC na pal/secam, wyjście audio-video u klienta. Tel. 66-83-65 (9-18) g-29069

„ROMEX” zabezpiecza drzwi montuje zamki drzwi harmonijkowe tapicerki. 56-02-76 D-3150

ZABEZPIECZANIE drzwi, zamki, drzwi harmonijkowe - poleca Iłłński. Tel. 55-70-12 D-3160

ZALUŻE - montaż tel. 21-23-35.

ZALUŻE - montuje. 21-92-52.

PRZESTRAJANIE - RTVC, video, fo nia, secam/pal u klienta. Naprawy Bosącka 7. tel. 21-23-33 g-662

DODATKOWE drzwi również metalowe. 44-04-73 g-27191

MONTAŻ i sprzedaż boazerii 44-42-08 44-60-45 g-25334

SPRZĄTANIE obiektów, mycie okien 21-89-97 sg-27907

TAPICERKA drzwi zamki, zabezpieczenie - Marzyński 44-62-95 g-31097

TRANSPORT mebli kas pancernych fortepianów Kraków Sarego 8 (11-17) 21-56-60 21-64-02 sg-24154

BOAZERIA. 48-15-77 wewn. 533. g-25331

CYKLINOWANIE lakierowanie Tel. 47-34-16 g-27554

EKSPRESOWO - tapicerki drzwi montaż zamków, drzwi harmonijkowych (rachunki) FORD 11-24-76

MONTAŻ boazerii 34-59-85 g-25332

OKAZJA! Sprzedaż hurtowa i detaliczna tenisówek czeskich. - Kraków, Szlak 26. tel. 33-44-36. (7-13).

VIDEOFILMOWANIE. - 66-19-75.

CYKLINOWANIE, lakierowanie parkietów, Mucha - 37-89-16.

ALARMY elektroniczne - serwis - gwarancja. 47-03-20.

UKŁADANIE parkietu, Niskie ceny. Tel. 34-03-30. g-31303

DOMOFONY, montaż - M-34-91.

ELBOX - VIDEO - przestrajanie Secam-Pal, gratis kaseta wideo. Tel. 66-11-56 g-26236

MALOWANIE, tapetowanie, sprzątanie, remonty. Tel. 55-61-29.

VIDEOFILMOWANIE. - 11-07-53 - (10-18). g-669

POGOTOWIE antenowe. Tel. 34-17-12. g-31881

„SERVICODER” - przestrajanie telewizorów, sprzętu video. - Tel. 56-20-92. D-3009

„DOMATOR” - tapicerka drzwi, zabezpieczenia - 56-84-35.

VIDEOFILMOWANIE - 48-39-75.

PRZERÓTKI wod.-kan.-gaz, chowanie rur - 46-49-91. g-29425

VIDEOFILMOWANIE. - 47-36-35.

TELEGAZETA - montaż dekoderów w domu Klienta (gwarancja). - Tel. 78-33-31.

PUSTAKI CERAMICZNE z dostawą!

Tel. 48-35-12

NISKIE CENY!!!

C-1429

CEGLA pełna CEGIELNIA

Gdów, tel. 33

g-29570

BIURO HANDLOWE KANCELARIA PRAWNA pośredniczy

w kupnie-sprzedaży, wynajmowaniu, zamianie mieszkań, domów, parcel, gospodarstw

Za pośrednictwem biura można podzielić fizycznie nieruchomości, dokonać wyceny, uzyskać opinię o stanie technicznym nieruchomości.

KRAKÓW, ul. Pijarska 21, tel. 21-74-14

g-766

Importowane

- tkaniny bawełniane
- jersey
- dzianiny
- kresz
- szlafroki
- podszewki
- obiciówka samochodowa
- zastłonowe - żakardy
- ocieplina
- sztuczny miś (resztki)

sprzedaje Hurtownia „ELMAT”

KRAKÓW tel. 48-17-53

g-824

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

SEYFO

co tydzień do:

- ISTAMBUŁU
- SUBOTICY
- MISKOLCA

Kraków, pl. Szczepański 6, tel. 32-81-64, 22-52-47

Zaufaj renomowanej firmie!

g-824

TURYSTA

co tydzień do:

- ISTAMBUŁU
- SUBOTICY
- MISKOLCA

Kraków, pl. Szczepański 6, tel. 32-81-64, 22-52-47

Zaufaj renomowanej firmie!

g-824

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDOSTAL-2” w Krakowie

ZATRUDNI na budowach prowadzonych na terenie kraju:

- murarzy-tynkarzy
- cieśli
- zbrojarzy
- monterów wod.-kan.
- robotników budowlanych

Kandydaci winni posiadać kwalifikacje w wymienionych zawodach oraz praktykę bezpośrednio w produkcji.

Chętnych do pracy prosimy o zgłaszanie się w Zespole ds. Pracowniczych w Krakowie, ul. Lublańska 34, telefon 21-98-00 wew. 25 (dojazd autobusami nr 128, 132, 139, 198, 172, „B”)

g-29672

KOMIS MEBLOWY skup-sprzedaż

Kraków ul. Bandkińskiego 6B (przeznaczenia z ul. Bronowickiej obok poczty) M-161

»MERCURY« AGENCJA HANDLOWA filia Kraków, ul. J. Lea 124 tel. 37-39-00 wewn. 88 oferuje do sprzedaży hurtowej

- piwo - imp. Czechosłowacja - „Tatran”, 12% ekstraktu, 0,5 l, cena 4200 złotych
- napoje importowane firmy Sunco, 1,5 l, cena 8800 zł, 7 rodzajów
- inne napoje i artykuły

Zapraszamy w godz. 8-16. M-181

UDZIELANIE pożyczek - Lombard

Kościszki 17 tel. 21-80-59.

PUSTAKI CERAMICZNE z dostawą!

Tel. 48-35-12

NISKIE CENY!!!

C-1429

CEGLA pełna CEGIELNIA

Gdów, tel. 33

g-29570

BIURO HANDLOWE KANCELARIA PRAWNA pośredniczy

w kupnie-sprzedaży, wynajmowaniu, zamianie mieszkań, domów, parcel, gospodarstw

Za pośrednictwem biura można podzielić fizycznie nieruchomości, dokonać wyceny, uzyskać opinię o stanie technicznym nieruchomości.

KRAKÓW, ul. Pijarska 21, tel. 21-74-14

g-7

KRONIKA KRAKOWSKA

Prywatnym właścicielom oddano już prawie sto kamienie

Waloryzacja hipotek zrewaloryzowanych domów?

Z coraz większą liczbą budynków znikają tabliczki informujące, iż obiekt znajduje się w zarządzie Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej. Po latach o zwrot swojej własności występują bowiem prywatni właściciele i w ich ręce trafiają ponownie budynki hotelowe, obiekty szkolne, także muzealne oraz kamienie czynszowe. Ruch w tej dziedzinie zaczął się już w ubiegłym roku.

W czwartym kwartale 1990 roku Wydział Budynków Urzędu Miasta wydał prawie pięćdziesiąt decyzji „o przywróceniu prywatnego zarządu”. Od stycznia br. wpłynęło już ponad 110 nowych podań, z których dotychczas pozytywnie załatwiono 52. W pięciu przypadkach odmówiono zwrotu budynku, gdyż udział starającego się o budynek (jeśli chodzi o wartość o-

biektu) był niższy od 51 procent. Najczęściej dotyczyło to sytuacji, gdy stan prawny nie był uregulowany i np. o oddanie kamienicy zwróciła się osoba dysponująca jedną szesnastą obiektu. W Podgórzu prywatny właściciel jednej „części” zamierzał wyburzyć cały budynek po odzyskaniu go — choć nie wiadomo, czy reszta współwłaścicieli również tego chce.

Najbardziej wiarygodnym dokumentem przy staraniu się o zwrot jest oczywiście wyciąg hipoteczny, a także postanowienie o nabyciu spadku. Postępowanie w tej ostatniej sprawie trwa jednak (w sądach) często parę miesięcy. O odzyskanie dawnej własności starają się nie tylko osoby mieszkające w kraju, ale także te, które wyjechały z Polski przed laty. Adwokaci prowadzą więc w Krakowie sprawy Polaków mieszkających obecnie w Stanach Zjednoczonych, Izraelu (z tych dwóch krajów najwięcej), a także w kilku innych państwach, nie tylko europejskich. Większość roszczeń dotyczy Śródmieścia, w tym także kamienie na Kazimierzu. Podają o zwrot z pewnością będzie sporo, gdyż jest jeszcze kil-

kaset prywatnych kamienie w zarządzie państwowym.

Odzyskując kamienie bierze się ją z obciążeniem hipotecznym, wynikającym np. z prowadzonego przez PGM-y (czy w ramach rewaloryzacji) remontu. Problem polega jednak na tym, iż 10 milionów wpisanych na hipotekę, np. w końcu lat siedemdziesiątych to suma olbrzymia na tamte czasy, ale już nie dziś. Tymczasem na hipotecę, czyli do spłacenia, pozostaje nadal 10 mln złotych.

Ubiegłoroczne zmiany w kodeksie cywilnym przewidują jednak możliwość waloryzowania wszelkich „wierzytelności skarbu państwa”, a więc i hipotek. W Krakowie problem ten rozgrzywa grupa specjalistów, gdyż nie będzie prostą sprawą przeprowadzenie waloryzacji: bo jak to zrobić z należnościami z 1960 roku, albo z 1970 roku, jakie stosować przeliczniki, do czego odnosić koszty, jakie uwzględniać proporcje? (J.Sw.)

Bez numeru nie pojedzie

Na przedniej parze drzwi winna się znaleźć nazwa firmy, lub imię i nazwisko właściciela, bądź numer boczny nadany przez Wydział Transportu i Zieleni Urzędu Miasta. Jak bowiem poinformował Zarząd Miasta wprowadzono obowiązek oznakowania pojazdów (także osobowych i bagażowych) należących do osób prowadzących działalność gospodarczą, (taksówki należące m. in. do Zrzeszenia Transportu Prywatnego mają już od dawna stosowane napisy).

Numer boczny można uzyskać w pokoju 282 przy ul. Basztowej 22 (we wtorek i czwartki w godz. od 8.30 do 11) — począwszy od przyszłego wtorku. Następnie taksówkarze będą musieli dokonać zmiany wpisu w ewidencji działalności gospodarczej (tam gdzie tego wcześniej dokonano), gdyż numer boczny wpisany zostanie jako nazwa firmy — co kosztować będzie od 30 tys. zł (opłata skarbowa) do 60 tys., gdy dopiero rozpoczyna się działalność gospodarczą. Zmianę trzeba przeprowadzić w ciągu najbliższych tygodni, gdyż począwszy od września oznakowanie taksówek w Krakowie będzie kontrolowane. (J.Sw.)

1991 CZERWIEC
Środa
5
Bonifajego
jutro
Bogumita

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE!
Widzialność dobra, warunki drogowe przeważnie dobre.
Sytuacja biogeometryczna: zmiana o tendencji do stopniowej poprawy.

Dyzury

APTEKI: Długa 88 — tel. 33-42-90, Krakowska 94 — tel. 56-18-50, Kozłowska — tel. 55-51-87, Kazimierza Wielkiego — tel. 37-44-01, Centrum C bl. 6 — tel. 44-17-19, Centrum A bl. 3 — tel. 44-17-36. **SKAWINA,** Słowackiego 5. **MYŚLENICE,** Żeromskiego 10.

POGOTOWIE RATUNKOWE

Łazarza 14: 999 — wezwania do wypadków, zachorowania i przewozy 22-29-99; Centrala 22-36-00. **Lotnisko Balice:** 11-19-99. **Rynek Podgórski:** 56-59-99. **Nowa Huta:** 44-49-99. **Krowodrza:** Piastowska 32, 33-39-99; alarmowy: 33-39-80. **Białoprądnicka 8:** 34-39-99. **Skawina:** 999 76-14-44. **Prokocim:** Teligi — 55-59-99. **Wieliczka:** 78-38-66. **22-33-54;** alarmowy: 999. **Myślenice:** 999. **Krzyszowice:** 99. **Przewoźce:** 9. **Jerzmanowice:** 384, 48. **Niepolonice:** 198, 21-02-09. **Iwanowice:** 99.

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA: tel. 22-05-11 — czynna całą dobę.

SZPITALA

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ — Prądnicka 35. **CHIRURGII DZIECI** — Prokocim. **LARYNGOLOGICZNY** — Nowa Huta. **UROLOGICZNY, OKULISTYCZNY** — Wrocławska 1. **MYŚLENICE,** Szpitalna 2. **PROSZOWICE,** Kopernika 2; inne oddziały szpitali wg rejestracji.

ASP „ZDROWIE” — wizyty domowe lekarzy: 11-20-51.

USŁUGI PIELEGNIARSKIE: tel. 33-76-24 (8-20).

MEDYCZNE CENTRUM „MEDICUS” — wizyty domowe lekarzy specjalistów, pielęgniarek, położnych, rehabilitantów. Dostarczamy leki do domu. Całodobowe dyżury nad przewlekłe choroby; 11-97-24.

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA: tel. 10-79-43 — czynny całą dobę.

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 — czynny w godz. 16-22.

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 — czynny w godz. 14-19.

SZKOLNY TELEFON ZAUFANIA: 16-04-44 — czynny w godz. 14-19.

TELEFON DLA RODZICÓW: 56-44-96 — czynny w godz. 14-18.

NAGŁA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów: 66-80-00 — czynna w godz. 9-21.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów: 55-56-64.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE — tel. 12-51-90

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60

tel. 11-29-36 — czynny całą dobę.

MIEDZYNARODOWA I KRAJOWA POMOC DROGOWA POLSKIEGO ZWIĄZKU MOTOROWEGO, Kawory 3, tel. 37-55-75 czynna w godz. 7-20.

ZANDARMERIA WOJSKOWA: — czynny w godz. 10-11.

Teatry

STARY — 19.15: „Siub”. **KAMERALNY** — 19.15: „Do Damaszku”. **SCENA PRZY UL. SŁAWKOWSKIEJ** — 21: „Scenariusz dla nieistniejącego lecz możliwego aktora instrumentalnego”. **GROTESKA** — 12.15, 19: „Król Jeleń”. **OPERA I OPERETKA** — 11: „Księżniczka i ogrodnik”. **BAGATELA** — 15: „Złoty strzał”. **PWST** — 17.30: „Dolina Ronceval”. 19: „Mefisto”. **STU** — 18, 20.15: „Opis obyczajów”. **LUADOWY** — 19.15: „Poskromienie złośnicy” (premiera prasowa). **NCK, BALET FORM NOWOCZESNYCH AGH** — 19: koncert.

Kino

Centrum Filmowe Graffiti kino **WANDA:** Seminarium Filmowe: „Wesele” (pol.), „Dolina Issy” (pol.) — 9. „Mała syrenka” — 15. „Tańczący z wilkami” (USA 15 l.) — 17. Przegląd filmowy „Ewangelia wg św. Mateusza” (wi.) — 20.30.

APOLLO: „Mała syrenka” (USA b.o.) — 9.30. „Raj na ziemi” (USA 15 l.) — 16. „Sekrety miłości” (USA 15 l.) — 18. „Pocztówki z krawędzi” (USA 15 l.) — 20. **KIJÓW:** „Złotodziób” (USA 18 l.) — 17. „Tańczący z wilkami” (USA 15 l.) — 19.30. **KULTURA:** „Małpia intryga” (USA 18 l.) — 10. 14. 18. „Kokon” (USA 15 l.) — 12, 16, 20.

(Wiśnia 1): „Ucieczka z kina Wolność” (pol. 15 l.) — 15, 17. **PASAZ:** „Pretty Woman” (USA 15 l.) — 8.30, 17. „Najlepsi z najlepszych” (USA 15 l.) — 10.45, 14.45. „Polowanie na Czerwony Paździerz” (USA 15 l.) — 12.15. „Joy” (fr. 18 l.) — 19 — film z pogranicza. **MIKRO:** Iluzjon: „Szczęśliwy człowiek” (W. Bryt. 15 l.) — 16, 19. **SWIT:** „Złotodziób” (USA 18 l.) — 15.45, 18. „Pajaki” (USA 15 l.) — 20.15. **TECZA:** „Szatan z VII klasy” — seanse dla szkół. **UCIECHA:** „Kochaneczek” (USA 15 l.) — 16, 18. „Linia życia” (USA 15 l.) — 20. **WARSZAWA:** „Kocham cię na zabój” (USA 15 l.) — 16, 17.45. „Ojciec chrzestny III” (USA 15 l.) — 19.30. **WOLNOŚĆ:** „Barbar zwycięzca” (fr.-kanad. b.o.) — 9. „Chłopcy z ferajny” (USA 15 l.) — 10.30, 17.15, 19.30. „Karate Kid II” (USA 12 l.) — 13, 15. **WRZOS:** „Ślicznotka z Memphis” (USA 12 l.) — 15.45. „Wygrać ze śmiercią” (USA 18 l.) — 17.45, 19.30. **ZWIĄZKOWIEC:** „Batman” (USA 12 l.) — 15.45. „I kto to mówi?” (USA 12 l.) — 18. „Uznany za niewinnego” (USA 15 l.) — 19.45. **WIELICZKA** — Górnik: „Kokon” (USA 15 l.) — 17. „Czarna wdowa” (USA 15 l.) — 19.

Telewizja

PROGRAM I

7.55 IV pielgrzymka Papieża Jana Pawła II — spotkanie z Litwinami w katedrze w Łomży (przemówienie). 9.00 Wiadomości poranne. 9.10 „Domowe przedszkole”. 9.35 „Przyjemne z pozytywem”. 10.00 „Dynastia”. 11.05 IV pielgrzymka Papieża Jana Pawła II — msza święta z homilią (transmisja z Białegostoku). 13.25 Aktualności telegazety. 13.30 — 15.55 TELEWIZJA EDUKACYJNA. 13.30 Język i my — zapożyczenia. 14.05 Agrozkoła. 14.35 Ekonomia dla rolnika. 14.45 Chemia bez tajemnic. 15.05 „Świat roślin” — „Tulipan” — serial przyrodniczy prod. czech. 15.30 Wyzwania cyklu życia — autonomia inicjatywa i wyobraźnia. 15.55 Program dnia. 16.00 Wiadomości popołudniowe. 16.10 „Video-Top”. 16.20 Kino nastolatków: „Jeden rok w pewnej szkole” (19) — serial prod. CSRF. 16.55 IV pielgrzymka Papieża Jana Pawła II — spotkanie ekumeniczne w katedrze prawosławnej (przemówienie). 17.45 Telexpress 18.00 „Biznes” — program Tadeusza Jaczewicza. 18.20 „Klinika zdrowego człowieka” — noworočki 18.40 „Sprawa dla reportera”. 19.15 Dobranoc: „Małkowa panienka”. 19.30 Wiadomości. 20.05 „Dynastia”. 20.55 Rozmowa z rzecznikiem praw obywatelskich — prof. Ewa Leńska. 21.10 Studio sport. 22.10 Piąty dzień pielgrzymki Papieża Jana Pawła II. 22.25 Wiadomości wieczorne. 22.35 „Petenci” — program nubl. 23.05 Język angielski (29, 30 — ost.). 24.00 BBC — TV Europe.

PROGRAM II

7.55 Powitanie. 8.00 CNN — Headline News. 8.10 Język niemiecki (10). 8.40 „Inspektor Gadget” — serial prod. fr.-ameryk. 9.05 Język angielski dla dzieci. 9.10 „Czterdziestolatek” (18) — „Gra wojenna, czyli na kwaterze” — serial TP. 10.10 Magazyn telewizji śniadaniowej. 16.45 Powitanie. 17.00 „Zmieniony” (14) — „Pocajuk mnie Kasju” — serial TP. 18.00 Kronika. 18.30 „M.A.S.H.” — serial prod. USA. 19.00 Rebusy — teleturniej. 19.30 Język francuski (rep. l. 21-24 — ost.). 20.00 200 lat prezydentury. 20.30 Koncert muzyki cerkiewnej. 21.00 Studio KBWE. 21.30 Panorama dnia. 21.45 Przegląd sejmowy. 22.00 „W labiryncie” — serial TP. 22.30 Sport 22.45 „Telewizja nocą”. 23.25 CNN — Headline News.

RAI UNO

6.55 Magazyn poranny. 10.20 177 rocznica powołania formacji Karabinierów. 11.55 Pogoda. 12.00 Dziennik. 12.05 Oko fortuny. 12.30 Lubimy RAI — progr. rozr. 13.30 Dziennik. 14.00 „Osmiornica” — film dok. 15.00 Nauka w Europie. 15.30 Giro D'Italia. 17.00 Błękitne drzewko — program dla najmłodszych. 17.30 Bilard. 18.00 Dziennik. 18.05 Ciekawostki z Giro D'Italia. 18.45 30 lat naszej historii (1984-85). 19.40 Almanach dnia następnego. 20.00 Pogoda. 20.00 Dziennik. 20.40 „Przez wielkie wzgórza” — film USA. 20.15 Valentino — progr. rozr. 22.45 Dziennik. 23.00 Koszykówka (Włochy — Hiszpania). 24.00 Dziennik. 0.30 Lekka atletyka. Bilard. 2.00 Nowe filmy kinowe.

Radio Kraków

5.30 Co niesie dzień. 8.30 Przygodny sobie. 9.00 Radio w panoflach. 12.01 Informacja. 12.10 Lekcja angielskiego. 12.20 Studio Kram. 15.00 Wiadomości i auto-serwis. 15.10 Lista przebojów. 16.00 Audycja KTP. 16.30 Aktualności muzyczne. 17.00 Co niesie dzień. 18.00 BBC. 18.30 Max music. 19.00 Złotówek i nauka. 19.30 Lekcja angielskiego. 19.40 Studio na Szlaku. 22.00 BBC. 23.00 Godzina melomana.

Ostatnie dni na zastanowienie

Od jutra do 19 czerwca w siedzibie Urzędu Miasta przy placu Wszystkich Świętych 3/4 oraz w PGM-ach (ul. Radzikowskiego 37, os. Słoneczne 3, ul. Augustańska 15 i Rzemieślnicza 31) wyłożone będą wykazy lokali użytkowych przeznaczonych do przetargów celowych i zwykłych (wraz z regulaminem i terminem).

W przetargach mogą wziąć udział osoby, które przedłożyły oferty pisemnie i wniosą wadium (informacje w tej sprawie dołączone są do list), a PGM-y zobowiązane są udostępnić lokale do wglądu.

Lajkonik, ogień i Król

Co do Dni Krakowa — to po pierwsze odbędą się. Bez wielkiego dzwonu i bez wielkich pieniędzy, ale z zachowaniem z górą półwiecznej tradycji (pierwsze „Dni” odbyły się w 1938 roku) i tego

co jest niezbędne, niezwiązanie z Krakowem związane.

Oficjalnie Dni Krakowa otworzy Lajkonik; w tym roku harować będzie w czwartek 6 czerwca. Z tradycji starych jak „Dni” — będzie intronizacja Króla Kurkowego: pochód wyruszy o godz. 11.45 spod Bramy Floriańskiej w niedzielę 9 bm. W sobotę o godz. 21.30 rozpocznie się natomiast „Noc potłów”. Andrzej Sikorowski i grupa „Pod Buda” (po raz pierwszy od roku w pełnym składzie) okłaskiwane będziemy 15 bm. o godz. 20.50 w czasie koncertu na barce na Wiśle pod Wawelem. W godzinę później odbędzie się pokaz ogni sztucznych.

Zakończenie „Dni” odbędzie się 16 bm. na Rynku Głównym. Okłaskujecie występy zespołów — będziecie uczestniczyć zarazem w inauguracji Lata Artystycznego. (an)

Pomyśleli o niepełnosprawnych dzieciach

Zwłaszcza w obecnych trudnych czasach liczą się takie inicjatywy. Siedemnaście taksówek należących do Zrzeszenia Transportu Prywatnego zawiozło bowiem niepełnosprawne dzieci z Domu Dziecka przy ul. Saskiej na wycieczkę do Zoo. Przejazd był oczywiście bezpłatny, a taksówkami dzieci wróciły także do siebie. Pomocy udzieliła Policja Drogowa konwojująca ten sznur wozów. (js)

Jak handlują w Rzezuśni i Więciórce?

Choć w ostatnich miesiącach handel znacznie zmienił na korzyść swe oblicze, w wielu sklepach — zwłaszcza na terenie wiejskim — pokutują jeszcze stare grzechy. Przekonali się o tym inspektorzy PIH, kontrolujący ostatnio placówki handlowe w gminach Gołęcza i Tokarnia. Podczas inspekcji uwagę skoncentrowano głównie na rzetelności obsługi nabywców, jakości oferowanych towarów, przestrzeganiu przepisów sanitarno-porządkowych, sprawności urządzeń pomiarowych.

Zakupy kontrolne, dokonane przez pracowników PIH w sklepach w Wysocicach, Rzezuśni, Tokarni i Bogdanowie, wykazały, iż sprzedawcy ciagle jeszcze starają się zwiększyć swe zyski poprzez zawyżanie rachunków. Jednym wystarczającą dopisanie klientowi tylko kilkudziesięciu złotych, inni liczą o kilkadziesiąt czy nawet kilkaset złotych więcej niż by się należało. Do powszechnych praktyk należy również oferowanie do sprzedaży towarów przeterminowanych.

wanie odważników bądź wag bez aktualnych cech legalizacji, brak książeczek zdrowia i badań lekarskich u sprzedawców, brak atestu na niektóre importowane artykuły spożywcze, sprzedaż alkoholu bez odpowiedniego zezwolenia, brak cen na towarach, brud w sklepach, niesprawy lady chłodnicze. Ponadto w placówkach w Rzezuśni i Ulinie Wielkiej inspektorzy odnotowali brak podstawowych artykułów, jak choćby masła, serów, kasz, ryżu i wędlin.

Cóż, póki konkurencja w handlu nie dotrze również pod strzechy, póty wiejskie sklepiki będą funkcjonowały po staremu, nie troszcząc się zbytnio o klienta, który — jeśli mu się na miejscu nie podobą — może zawsze pojechać na zakupy do miasta. (wes)

Z kroniki wypadków

W Białym Kościele „mercedes” zderzył się z pojazdem zaprzęgowym. Wskutek wypadku woźnica Antoni P., lat 30, zam. Wierzbów 68 doznał urazu głowy. Koń został zabity. Na Alei Róż autobus „jelcz” potrącił rowerzystę Mariana S., lat 49, zam. os. Kolorowe 21, który doznał urazu głowy.

Czy „Telpod” pójdzie pod młotek?

34 mld złotych wynoszą długi krakowskiej firmy. — „Unitra-Telpod” — poinformował nas dyrektor Jan Hebda. Sytuacja finansowa „Telpodu” jest bardzo trudna. Jak do tej pory nie wypłacono jeszcze pensji za maj pracownikom umysłowym. Nie wiadomo też, co będzie z pieniędzmi dla pracowników fizycznych.

Kłopoty finansowe wynikają m.in. z problemów głównego odbiorcy wytworów — Związku Radzieckiego, który obecnie nie ma środków na import np. 22 mla zamówionych potencjometrów. Również przedsiębiorstwa krajowe przestały składać zamówienia.

Dyrektor firmy ma jednak nadzieję, że współpraca z przedsiębiorstwami radzieckimi będzie nadal kontynuowana, ale licząca na początku 4 tys. pracowników firma w tej chwili zatrudnia ponad 2 tys.

Rowery na I obwodnicy

Niedawno Polski Klub Ekologiczny wystosował List Otwarty do premiera, w którym czytamy m. in. iż „Od 1987 roku PKE przeprowadza kampanię „Dnia bez samochodu”. Chodzi o obudzenie świadomości jak i odpowiedzialności ekologicznej społeczeństwa i władz. Same kampanie nie wystarczą jednak dla rozwiązania problemów zagrożenia motoryzacyjnych”.

Klub postuluje więc pilne wypracowanie strukturalnych zmian w transporcie — stwarzających alternatywę w stosunku do samochodu osobowego i ciężarowego: „alternatywa dla samochodu osobowego powinna być w miastach sprawną i tania komunikacja zbiorowa, powiązana z systemem dróg rowerowych”. To użytkownicy samochodów — zdaniem Klubu — a nie całe społeczeństwo, powinni płacić za wszystkie koszty rozwoju motoryzacji (budowa i utrzymanie dróg, parkingów, itd.). Ponadto dla ograniczenia emisji zanieczyszczeń konieczne jest wpro-

wadzenie surowych norm dotyczących także hałasu.

Dziś w Dniu bez samochodu Klub apeluje o pozostawienie przynajmniej ten raz — swojego pojazdu „w domu”, choć zdaje sobie sprawę, że apele w ubiegłych latach niewiele poskutkowały (winna jest temu także słaba komunikacja miejska). Przypominamy także, iż o godz. 16 przy „Pałacu Pod Baranami” rozpocznie się demonstracja rowerowa, w której mogą wziąć udział wszyscy chętni. Orszak przejdzie ul. Sienna, Westerplatte, Basztowa, Dunajewskiego, Straszewskiego, Podzamczem, ul. św. Gertrudy i wróci ul. Sienna na Rynek. (J.Sw.)

Prywatne śledztwo

Jest lekarzem ginekologiem, ma zasobną rodzinę w USA i możliwość zatrudnienia osób z Polski. Zalał wjazd za 1200 dolarów, w co wliczone są koszty przelotu, a zresztą wszystko sobie można na miejscu odbić, gdyż za godzinę pracy — już po przejeździe — każdy dostanie 14 dolarów. Tak przedstawił siebie i swoje możliwości 64-letni Zdzisław P., w jednym ze sklepów Sosnowca. Dwóch panów zainteresowała kusząca oferta i po wstępnych rozmowach wpłacili zaliczkowo po 600 dolarów każdy.

Niestety, wkrótce czekała ich niespodzianka, gdyż „ginekolog” ułotnił się bez śladu. Panowie postanowili jednak poprowadzić śledztwo na własną rękę i udało im się zdobyć adres znajomej panna Zdzisława w Krakowie. Przyjechali do naszego miasta i drzwi w mieszkaniu otworzył im pan P. — nieco zmieszany ich widokiem. Zwrócił paszporty, ale pieniądze ze sobą rozszedł. Reszta zajęła się wezwana policja. (J.Sw.)

W kręgu Gombrowicza

W Śródmiejskim Ośrodku Kultury przy ul. Mikołajskiej odbyła się, zorganizowana przez Stowarzyszenie Autorów Polskich, promocja książki Stanisława Kaszyńskiego — „Nieznany ślad Gombrowicza” (wydana przez Prowincjonalną Oficynę Wydawniczą Kraków—Bochnia, reprezentowaną przez Tadeusza Skoczka). Promocja, na której fragmenty książki czytał Tadeusz Malak, zgromadziła pisarzy i artystów (z twórcą okładki tej książki Januszem Trzebiatowskim) oraz przedstawicieli rodu Zdziechowskich którzy podejmowali Gombrowicza w Siaboszewku. (Bed)

„Rasowe” nieporozumienia

Aż pięć instytucji zaangażowanych było w spór związany z organizacją wystawy psów rasowych w Parku Jordana, gdyż na tym tle doszło do nieporozumienia między Towarzystwem Parku, a Związkiem Kynologicznym. Wydział Transportu i Zieleni rozstrzygnął, iż wystawa może się jednak w Parku odbyć (w najbliższą niedzielę) — z tym że wcześniej skonsultowano to z Sanepidem i Wydziałem Ochrony Zabytków. Ponieważ jednak w dniu wystawy park ma być „ogólnie dostępny”, organizatorzy zobowiązani zostali do odgródzenia terenów na których prezentować się mają psie piękności nie mówiąc już o posprzątaniu zieleni. (js)

Chwila słabości

Gdy Dorota J. wchodziła do kawiarni „L'erackiej” zauważyła, iż przygląda się jej jakiś młody człowiek, stał on także przy wyjściu gdy już opuszczała lokal nie mogąc doczekać się koleżanki. Wtedy też 20-letni Jarosław U. okazał się bardziej śmiały — podszedł do kobiety robiąc jej nieduworną propozycję. Gdy usłyszała, iż pani nie jest zainteresowana (tu padło nieco krótkie stwierdzenie) chwycił ją za rękę, przyłożył coś (napadnięta podejrzewa iż był to nóż) do płeców i począł wciągać do jednej z bram przy ulicy Sławkowskiej.

Dorota opierała się, ale napastnik kilkakrotnie uderzył ją w twarz i zepchnął do piwnicy (kobieta ma rozbity tuk brwiowy i rękę w gipsie) — po czym zażądał miłości po francusku. Nie wiadomo jednak czy to warunki (piwnica), czy zdenerwowanie, czy też wypity alkohol sprawiły, że sam napastnik nie mógł jednak stanąć na wysokości zadania, gdyż akurat przytrafiła mu się chwila słabości. Trwającą w piwnicy samantanie usłyszał przechodzących i zaalarmował policję, która nie doceniła wdzięku pana U. — zabierając go na komisariat. (J.Sw.)